DC
Panini Comics
A SAGA DO
BATMAN™
vol.26

A SAGA DO BATMAN

Depois de dois volumes centrados em Tim Drake, em seu amadurecimento como Robin e nas relações familiares e interpessoais do parceiro mirim do Batman, este marca o retorno às histórias focadas no Homem-Morcego. Agora, é dada a continuidade exatamente de onde paramos no volume 24 de *A Saga do Batman,* agora com total atenção em publicar a revista *Detective Comics* e com uma boa seleção de histórias inéditas no Brasil. Para deixar este volume ainda mais especial, temos nomes importantes nas equipes criativas, começando por um que já é conhecido dos leitores: Peter Milligan.

Embora a carreira de Milligan e sua trajetória com o Homem-Morcego já tenham sido o foco de alguns volumes desta coleção, aqui temos o encerramento de mais um arco do autor... mas não é o fim de sua passagem nos títulos do herói, como veremos especialmente no próximo volume. A primeira parte de *O Golem de Gotham* terminou com Bruce dando de cara pela primeira vez com a misteriosa criatura que está atacando pessoas nas ruas de sua cidade. Paralelamente, temos o passado do misterioso senhor na Alemanha nazista, narrando acontecimentos da época em um diário numa espécie de desabafo com *"Jacob".* Dessa forma, com o encerramento da história, iremos entender o escopo total da trama e qual é a mensagem que Milligan quer passar com ela. Em seguida, o autor nos leva a uma viagem à possível loucura do herói quando Bruce Wayne desperta em um rio, boiando, e descobre que não é mais o Batman! O nome da história, *Crise de Identidade,* é familiar aos leitores assíduos do Universo DC, mas obviamente não tem ligação com a cultuada saga dos anos 2000.

Em seguida, Kelley Puckett (responsável por diversas histórias do Batman) e Luke McDonnell (o desenhista do Esquadrão Suicida de John Ostrander) apresentam um mistério sendo resolvido de maneira muito especial quando o Cruzado Encapuzado recebe a ajuda de uma dupla de detetives pra lá de inusitada. Por fim, temos um arco em três partes escrito por Louise Simonson, a roteirista que, anos mais tarde, veio a se destacar na DC estando por trás da *Morte do Superman* e de alguns anos de cronologia do Homem de Aço. Este arco, centrado em *videogames,* foi um dos primeiros trabalhos de Simonson para a DC e uma das poucas histórias do Batman escritas por ela. Com arte de Jim Fern, desenhista que passou por diversos títulos da editora (incluindo *Lanterna Verde* e *L.E.G.I.Ã.O.),* a aventura traz conceitos que, em 1991, podem ter soado como inovadores ou pouco explorados, inclusive com a mensagem que se esforça para passar no final.

E, no próximo volume, o Rio de Janeiro irá receber uma visita muito especial...

Boa leitura!

Gabriel Faria

SUMÁRIO

5 DETECTIVE COMICS 632
Agosto de 1991
O GOLEM DE GOTHAM - PARTE DOIS

29 DETECTIVE COMICS 633
Agosto de 1991
CRISE DE IDENTIDADE

53 DETECTIVE COMICS 634
Agosto de 1991
O TERCEIRO HOMEM

77 DETECTIVE COMICS 635
Setembro de 1991
JOGOS MENTAIS

101 DETECTIVE COMICS 636
Setembro de 1991
CONTROLE MENTAL

125 DETECTIVE COMICS 637
Outubro de 1991
MANÍACO POR CONTROLE

Peter Milligan
Kelley Puckett
Louise Simonson
roteiros

Jim Aparo
Tom Mandrake
Luke McDonnell
Jim Fern
desenhos

Mike DeCarlo
Tom Mandrake
Luke McDonnell
Steve Mitchell
arte-final

Adrienne Roy
cores

Denny O'Neil
Kelley Puckett
editores originais

Rodrigo Barros
tradução

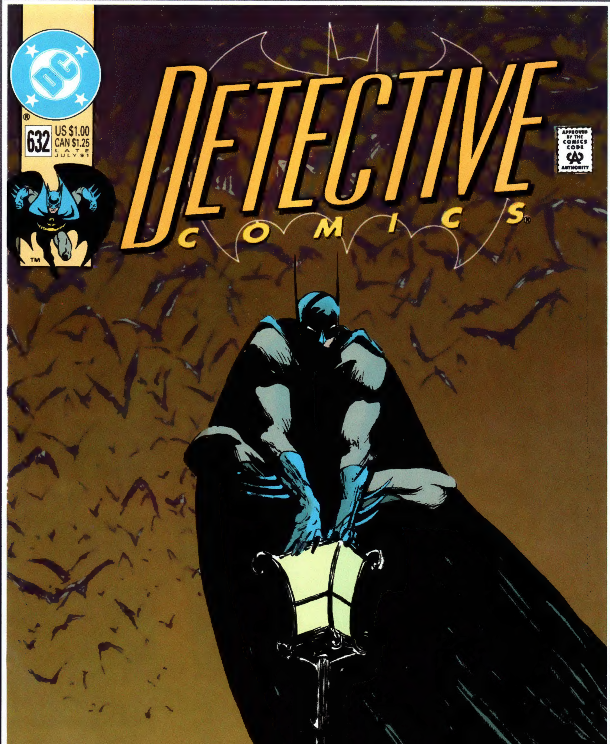
Donizeti Amorim
letras

Isabel Ferreira
editora-assistente

Gabriel Faria
adaptação e edição

Batman criado por
BOB KANE com BILL FINGER

PANINI COMICS



DETECTIVE COMICS 632
George Pratt

O GOLEM DE GOTHAM PARTE DOIS

PETER MILLIGAN roteiro *JIM APARO* desenhos *MIKE DeCARLO* arte-final *ADRIENNE ROY* cores *DENNIS O'NEIL* editor original
Batman criado por *BOB KANE* com *BILL FINGER*

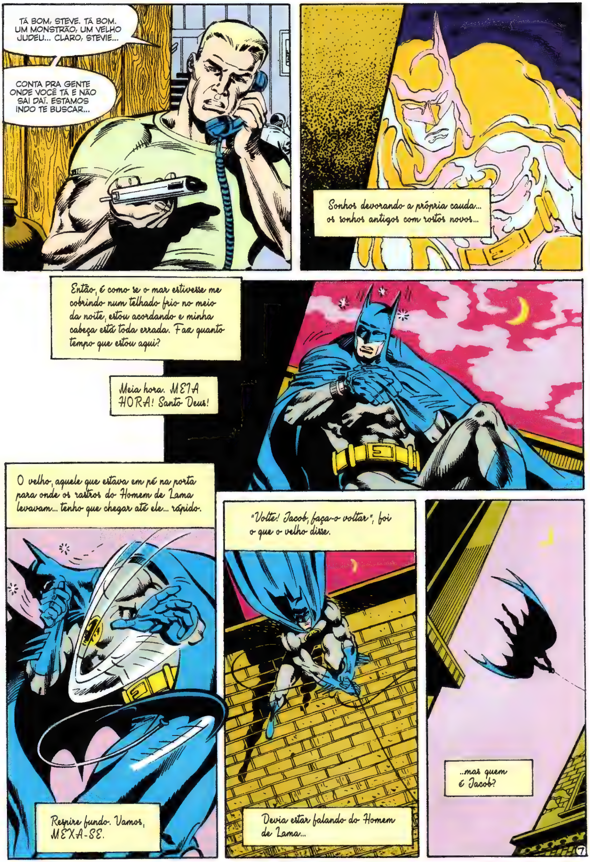
PORQUE EU TENTEI E FALHEI ANOS ATRÁS.
PORQUE OS NAZISTAS VIERAM... E AQUELES QUE LUTARAM, E FORAM MUITOS... MORRERAM.
E AQUELES QUE NÃO LUTARAM MORRERAM MUITAS VEZES.
AGORA, ESTÁ ACONTECENDO DE NOVO, JACOB. PENSEI QUE, DESTA VEZ, EU NÃO IRIA FALHAR. FIZ UM GOLEM...
MAS ESTÁ TUDO DANDO ERRADO E O GOLEM NÃO ME OBEDECE. POR QUE EU PRECISO CONTINUAR MORRENDO, JACOB? POR QUE ALGUÉM NÃO PODE SOPRAR VIDA EM *MIM?*
NGGNNN NGGNNNN
QUEM... QUEM ESTÁ AÍ?
VOCÊ?
UM DOS RAPAZES DO CEMITÉRIO? COMO CHEGOU AQUI?
AQUELA COISA... AQUELA COISA QUE MATOU O JOE... ELA ME TROUXE PRA CÁ...
CADÊ ELA? NÃO DEIXA ME PEGAR!
O GOLEM NÃO ESTÁ AQUI. VOCÊ ESTÁ SEGURO, MAS... POR QUE ELE DEVERIA TRAZÊ-LO PRA MIM?
2

COMO EU VOU SABER? NUM MINUTO, EU TAVA BRIGANDO COM O BATMAN E ESTAVA CORRENDO... AÍ, OUVI OS PASSOS DELE ATRÁS DE MIM, E DEPOIS...
NÃO! NÃO ENCOSTA EM MIM!
NÃO VOU MACHUCÁ-LO, RAPAZ. EMBORA EU CREIA QUE FOI *POR ISSO* QUE O GOLEM O TROUXE ATÉ MIM...
...PRA EU PODER MACHUCÁ-LO. PRA ME VINGAR... VINGAR TODOS NÓS, JACOB, OS OUTROS... UMA FORMA DE ALIVIAR A VERGONHA DE TER SOBREVIVIDO...
VI VOCÊ E SEUS AMIGOS NO *TEMPLO HINDU*, DESTRUINDO, QUEIMANDO, MATANDO...
EU VI VOCÊ E SEUS FASCISTAS EM MUNIQUE, EM 1938, QUEBRANDO JANELAS, ATACANDO IDOSOS...
1938? DO QUE CÊ TÁ FALANDO? VOCÊ É MALUCO...
SAI DE PERTO DE MIM, SEU VELHO IDIOTA...
3

Tem sangue na minha boca e molho curry na minha capa.
Queria que fosse o contrário...
Eu queria saber o que ou quem estou enfrentando aqui...
Ele não devia ser tão veloz.
Nem tão forte...
Os dedos apertam.
Seu hálito é surpreendentemente doce.
Estou sendo estrangulado e estou pensando em como o bafo do meu assassino é doce...
Tenho... uma última... chance. Bater...
...com tudo...
4

Ele não move um músculo sequer. Não tem músculos. É feito de lama.
Um homem de lama. Olhos escuros, boca triste, testa alta...
Testa.
emet
Tem alguma coisa na testa! Uma palavra. Eu nunca vi essa palavra antes.
...EMET...
Seus olhos escuros parecem franzir e despertar de um sonho.
emet
Consigo sentir seus dedos afrouxando e meu pescoço ardendo enquanto o sangue volta...
Fico ali sentado, respirando um pouco, enquanto o Homem de Lama se vira lentamente e caminha. Tudo que eu disse foi EMET.
Ele pareceu um pouco envergonhado.
Eu conheço essa palavra... EMET. A qualquer instante, vou me lembrar do que significa. A qualquer instante, vou desmoronar.
MUITO BEM, PESSOAS... VOLTEM PARA OS SEUS JANTARES.
E OBRIGADO PELA AJUDA.
5

Nem sinal do Homem de Lama. Talvez seja melhor assim. Minha cabeça parece um balão de ar quente...
...furado.
Assim está melhor. Vou me deitar um segundo e deixar o balão de ar quente flutuar lentamente até o chão. Por que estou com tanto sono?
EMET.
CLARO. EMET. HEBREU...
...VERDADE...
...ME ACORDE ÀS 6H30, ALFRED...
Para todo lugar que vai, há rostos sombrios olhando.
Talvez saibam o que ele fez. Eles o viram no templo. Conseguem ver que ele está com medo.
Oh, Deus, como está com medo.
POR FAVOR, ATENDE, FRANK. POR FAVOR, ATENDE...
6


TÁ BOM, STEVE. TÁ BOM. UM MONSTRÃO, UM VELHO JUDEU... CLARO, STEVIE...
CONTA PRA GENTE ONDE VOCÊ TÁ E NÃO SAI DAÍ. ESTAMOS INDO TE BUSCAR...
Sonhos devorando a própria cauda... os sonhos antigos com rostos novos...
Então, é como se o mar estivesse me cobrindo num telhado frio no meio da noite, estou acordando e minha cabeça está toda errada. Faz quanto tempo que estou aqui?
Meia hora. MEIA HORA! Santo Deus!
O velho, aquele que estava em pé na porta para onde os rastros do Homem de Lama levavam... tenho que chegar até ele... rápido.
Respire fundo. Vamos, MEXA-SE.
"Volte! Jacob, faça-o voltar", foi o que o velho disse.
Devia estar falando do Homem de Lama...
...mas quem é Jacob?
7

AH... AQUI É O KRANZ...
ACHO QUE VOU PRECISAR DE REFORÇOS...
NÃO SEJA TÃO FROUXO, STEVIE. FOI SÓ UMA BAITA FARSA. ALGUM BOBALHÃO FANTASIADO DE MONSTRO.
O VELHO JUDEU PROVAVELMENTE TÁ BANCANDO ISSO, TENTANDO NOS ASSUSTAR.
PRA MIM, PARECEU BEM REAL. E QUANTO AO QUE FEZ COM O JOE?
ENTÃO, TALVEZ A GENTE TEJA ENFRENTANDO UM JUDEU SCHWARZENEGGER.
ANDA, BORA PARAR DE ESPECULAR, E TRABALHAR.
O VELHO VAI CONTAR TUDO DE QUE A GENTE PRECISA SABER...
8

TENTEI ATIRAR, MAS NÃO ADIANTOU NADA...
O QUE ELE TÁ FAZENDO AGORA?
emet
"PARECE QUE *OUVIU* ALGUMA COISA..."
A GENTE VAI TE LEVAR PRA UM LUGAR ONDE NÃO VÃO NOS INCOMODAR, VELHO... MAS, PRIMEIRO, VOCÊ VAI PICHAR UM POUCO...
SABE O QUE PICHAR. O NEGÓCIO QUE O JOE TAVA PICHANDO NAS SUAS LÁPIDES LOGO ANTES DE O SEU AMIGÃO APAGAR ELE.
VOCÊ SABE O QUE PICHAR... UMA *SUÁSTICA*. VAI LÁ, QUERO VER VOCÊ PICHAR...
PICHA...
9

AGORA, CÊ VAI FALAR UM POUCO, VELHO. CONTA PRA GENTE O QUE TEM ACONTECIDO E COMO A GENTE PODE IMPEDIR ISSO.
QUAL É O SEU NOME, HEIN?
S-SAUL... SAUL ZWEMER...
PRA ONDE VOCÊS ME TROUXERAM?
PRO CEMITÉRIO DE ELEFANTES, SAUL. AONDE CRIATURAS VELHAS QUE NEM VOCÊ VÊM PRA MORRER...
DEVAGAR...
UNNNGG
10

O velho foi levado sem resistir muito. Não é difícil adivinhar quem o levou e por quê.
Os instigadores dos ataques raciais. Querem saber quem tem matado seus colegas. Querem vingança.
A suástica foi feita de forma hesitante e errática. As do cemitério eram seguras, confiantes...
A tinta ainda está úmida.
É um pouco mais jovem e muito mais agradável, mas é o mesmo rosto. O rosto do golem. Tenho certeza absoluta de que é um golem.
Para onde levaram o velho? Quanto tempo vão esperar até matá-lo?
Eu olho para a suástica irregular com a certeza repentina de que foi o próprio velho quem a desenhou, imaginando sua mão trêmula trabalhando.
"Eu sinto muito, Jacob!", foi o que ele disse.
Você é o Jacob? Jacob é o golem? Para onde levaram ele, Jacob?
A suástica.
A suástica.
11

ANDA! QUEM É O PASPALHO VESTIDO DE MONSTRO?
ONDE A GENTE PODE ACHAR ELE?
EU... EU NÃO VOU CONTAR... NADA... VOCÊS NÃO VÃO VENCER... ELE ESTÁ REVIDANDO... VAI DERROTÁ-LOS...
CONTE ONDE PODEMOS ENCONTRÁ-LO, SENÃO VOCÊ VAI MORRER MUITO DEVAGAR E DOLOROSAMENTE. CONTE, E VAMOS DEIXÁ-LO VIVER...
MEU DEUS... EU NÃO QUERO MORRER. SÓ TENHO 22 ANOS! NÃO QUERO MORRER... POR FAVOR, NÃO ME MACHUQUEM, EU NÃO SUPORTO DOR...
22?
TÁ MAIS PRA 122...
NÃO ME MACHUQUEM MAIS, POR FAVOR. EU DOU O NOME DELE. VOU CONTAR ONDE ELE E OS REBELDES DELE ESTÃO ESCONDIDOS...
O NOME DELE É JACOB. JACOB SCHOLEM. ESTÁ ESCONDIDO NUM PORÃO NA KORNERSTRASSE, NÚMERO QUARENTA...
SINTO MUITO, JACOB... SINTO MUITO, JACOB...
Seus olhos, mortos como a argila morta do golem sem vida que tentamos criar...
Seus olhos, enquanto jogavam você no caminhão que o levou embora pra sempre...
12

EU AINDA VEJO OS SEUS OLHOS ENQUANTO TE LEVAVAM EMBORA, JACOB. VOCÊ SABIA QUE FUI EU QUEM TE TRAIU!
MAS, COMPARADA À MINHA, A SUA MORTE FOI RÁPIDA... VOCÊ SÓ MORREU UMA VEZ. EU MORRI MUITAS VEZES, LENTAMENTE, DESDE QUE TE TRAÍ...
DO QUE ELE TÁ FALANDO, FRANK?
SEI LÁ. TEM CERTEZA DE QUE ESSE É O SUJEITO CERTO E NÃO SÓ UM BIRUTA QUE CÊ ENCONTROU POR AÍ, STEVE?
DESDE AQUELE DIA, A IDEIA DO GOLEM CRESCEU DENTRO DE MIM, INCHOU ATÉ UMA FORMA ESCURA QUE TINHA O TAMANHO E O PESO DA MINHA VERGONHA...
CALABOCA!
E-EI, FRANK. AQUELA ESTÁTUA, O DEUS ELEFANTÃO... ACHO QUE TÁ SE MEXENDO!
QUÊ? LARGA DE SER IDIOTA, STEVE. TODO MUNDO TÁ PIRANDO POR AQUI?
CRKK
VIU O QUE EU FALEI...?
DEVE SER SÓ O VENTO OU ALGO ASSIM...
ESTÁ ACONTECENDO DE NOVO...
...MAS, DESTA VEZ, EU CONSTRUÍ UM PROTETOR DO GUETO...
13

...DESTA VEZ, CONSTRUÍ UM GOLEM.
MEU DEUS...
É ISSO! ESSA É A COISA QUE MATOU O JOE...
MEU DEUS... AI MEU DEUS...
BLAM
BLAM
BLAM
PARA! DIZ PRA ELE PARAR! POR FAVOR, DIZ PRA ELE PARAR!
NÃO.
EEEEE
14

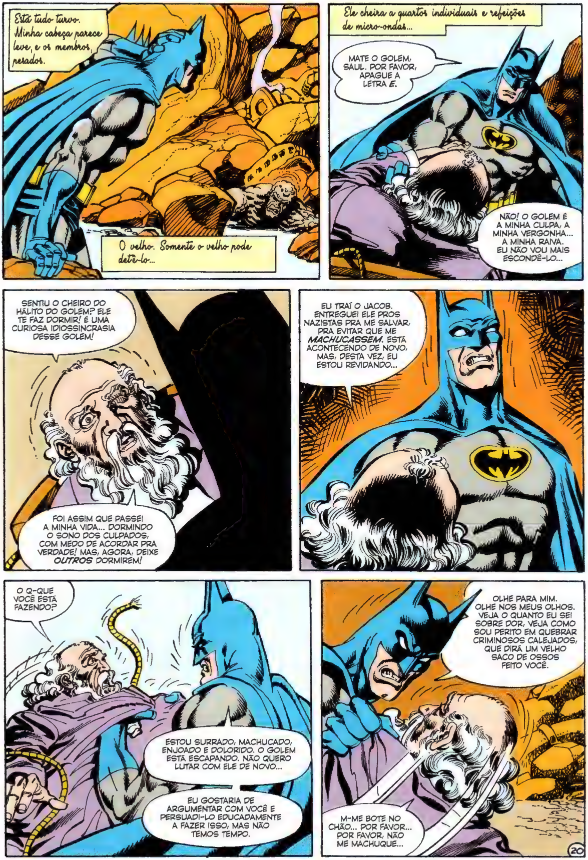
MANDA ELE PARAR. MANDA ELE PARAR E EU TE DESAMARRO E TE DEIXO IR EMBORA...
TARDE DEMAIS. É TARDE DEMAIS.
POR FAVOR, EU NÃO QUERO MORRER, MEU DEUS. SÓ TENHO DEZOITO ANOS. POR FAVOR, ME AJUDA. ME DESCULPA...
ME DIGA... POR QUE VOCÊS TÊM FEITO ISSO? POR QUE TÊM NOS ATACADO, INCENDIANDO ESTE TEMPLO E ATERRORIZANDO AS PESSOAS...?
EEEEE
MEU DEUS... EU NÃO SEI. O FRANK COSTUMAVA DIZER QUE A NOSSA CULTURA TAVA SENDO AMEAÇADA... QUE TAVA NA HORA DE REVIDAR...
EU NUNCA PRESTEI MUITA ATENÇÃO. POUCOS DE NÓS PRESTAVAM...
ENTÃO, POR QUÊ? POR QUE FAZER ISSO?
SEI LÁ. ACHO QUE PELA *ZOEIRA*. NO COMEÇO, ERA *DIVERTIDO*. MELHOR DO QUE IR A UM JOGO DE FUTEBOL.
NÃO DEIXA ELE ME MATAR, POR FAVOR...
15

AIIIEEEEE!
H-HÃ?
BATMAN! GRAÇAS A DEUS, VOCÊ...
CALADO. VOCÊ NÃO MERECE SER SALVO...
Acho que ele está ficando maior...
Ali está a palavra EMET, reluzindo feito suor na testa dele.
Eu o acerto com o calcanhar da minha bota diretamente na letra "E"...
...e ele me solta enquanto algo levemente parecido com dor surge no rosto horrendo dele...
16

VOCÊ É O BATMAN! COMO ME ENCONTROU?
A SUÁSTICA NO SEU APARTAMENTO ERA A VERSÃO *ASIÁTICA*, COM OS ÂNGULOS INDO NO *SENTIDO HORÁRIO*...
FIZ A LIGAÇÃO COM ESTE TEMPLO HINDU. ACHEI QUE TINHA DEIXADO DAQUELE JEITO COMO UMA *PISTA*. ERA TUDO QUE EU TINHA PARA SEGUIR...
MAS NÃO FOI PISTA! EU SÓ PINTEI A SUÁSTICA ASIÁTICA PORQUE NÃO PUDE ME OBRIGAR A PINTAR A NAZISTA IMUNDA.
MEUS SEQUESTRADORES ERAM IGNORANTES DEMAIS PRA NOTAR A DIFERENÇA.
QUE FORTUITO! VOCÊ PENSAR ERRONEAMENTE QUE ERA UMA PISTA, MAS ME ENCONTRANDO MESMO ASSIM... TALVEZ O DESTINO QUISESSE QUE NOS ENCONTRÁSSEMOS, BATMAN...
NÃO SEI NADA SOBRE O DESTINO, SÓ FAÇA ELE PARAR.
DIGA PARA O SEU GOLEM PARAR DE LUTAR.
NÃO! MEU GOLEM FICOU PRESO... FOI NEGADO DURANTE MAIS DE CINQUENTA ANOS.
AGORA, ESTÁ ALÉM DO CONTROLE, ALÉM DE SE IMPORTAR... ALÉM DO PERDÃO.
emet
POIS É... EU TINHA A IMPRESSÃO DE QUE VOCÊ PODIA DIZER ALGO ASSIM.
O golem parece surpreso enquanto salto na direção dele.
Tenho que chegar perto daquele rosto antes que ele quebre o meu tórax...
17

O torno começa a fechar. Eu prendo a respiração enquanto a doçura do hálito do golem me alcança.
Estendo uma das minhas mãos na direção da testa dele, na direção da letra "E"...
VEJO QUE CONHECE A LENDA DO GOLEM, BATMAN. APAGUE O E DE EMET PRA DEIXAR MET, QUE SIGNIFICA MORTE, E O GOLEM MORRE...
INFELIZMENTE, ESTÁ PERDENDO O SEU TEMPO. SOMENTE EU, COMO O CRIADOR DO GOLEM, POSSO MATÁ-LO ASSIM.
Enquanto o velho fala, o golem hesita, ouvindo a voz do mestre dele.
Me sinto como uma criança escorregadia nas suas mãos...
Estou perdendo esta briga. Tenho uma única chance de vencê-la...
Só conheço os menores detalhes sobre a lenda do golem... Saul, um homem, um homúnculo, feito de argila...
Levei um tempo para lembrar onde eu tinha visto a palavra EMET antes.
Ótimo. Agora, o golem está confuso. Ele avança na minha direção.
A estátua escurecida de GANESHA, deus elefante hindu, geme conforme a corda estica...
18

Geme igual a um elefante de verdade morrendo...
...e caindo...
...mas caindo rápido demais...
...ou eu estou me movendo muito lentamente...
AI MEU DEUS... ELE APAGOU!
BATMAN! LEVANTA, BATMAN! ELE AINDA NÃO MORREU...
BATMAN! O MONSTRO TÁ TENTANDO SAIR!
UHNNNN...
LEVANTA, BATMAN! LEVANTA!
19

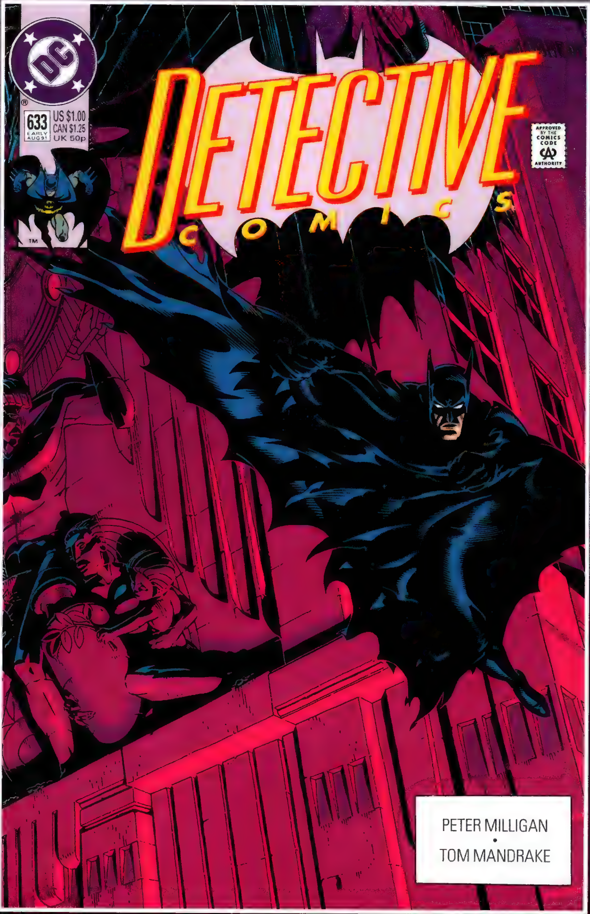


Está tudo turvo. Minha cabeça parece leve, e os membros, pesados.
O velho. Somente o velho pode detê-lo...
Ele cheira a quartos individuais e refeições de micro-ondas...
MATE O GOLEM, SAUL. POR FAVOR, APAGUE A LETRA E.
NÃO! O GOLEM É A MINHA CULPA, A MINHA VERGONHA... A MINHA RAIVA. EU NÃO VOU MAIS ESCONDÊ-LO...
SENTIU O CHEIRO DO HÁLITO DO GOLEM? ELE TE FAZ DORMIR! É UMA CURIOSA IDIOSSINCRASIA DESSE GOLEM!
FOI ASSIM QUE PASSEI A MINHA VIDA... DORMINDO O SONO DOS CULPADOS, COM MEDO DE ACORDAR PRA VERDADE! MAS, AGORA, DEIXE OUTROS DORMIREM!
EU TRAÍ O JACOB. ENTREGUEI ELE PROS NAZISTAS PRA ME SALVAR, PRA EVITAR QUE ME MACHUCASSEM. ESTÁ ACONTECENDO DE NOVO, MAS, DESTA VEZ, EU ESTOU REVIDANDO...
O Q-QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
ESTOU SURRADO, MACHUCADO, ENJOADO E DOLORIDO. O GOLEM ESTÁ ESCAPANDO. NÃO QUERO LUTAR COM ELE DE NOVO...
EU GOSTARIA DE ARGUMENTAR COM VOCÊ E PERSUADI-LO EDUCADAMENTE A FAZER ISSO, MAS NÃO TEMOS TEMPO.
OLHE PARA MIM. OLHE NOS MEUS OLHOS. VEJA O QUANTO EU SEI SOBRE DOR, VEJA COMO SOU PERITO EM QUEBRAR CRIMINOSOS CALEJADOS. QUE DIRÁ UM VELHO SACO DE OSSOS FEITO VOCÊ.
M-ME BOTE NO CHÃO... POR FAVOR... POR FAVOR, NÃO ME MACHUQUE...
20

APAGUE O E. VOCÊ TEM MEDO DA DOR. SEMPRE TEVE MEDO DA DOR.
FAÇA ISSO, SENÃO VOU LHE MOSTRAR DOR COMO NUNCA NEM SONHOU...
Ele está tremendo. Odeia a si mesmo. Pensa que, ao matar o golem, vai trair Jacob de novo...
emet
Mas vai fazer... vai fazer porque, no fim das contas, ele sempre vai temer a dor, sempre vai ceder. Alguns sempre cedem...
Eu também estou tremendo, mas não me permito o luxo de me odiar.
E, enquanto o monstro retorna à argila sem vida, não chafurdo na ideia de que só estou fazendo o que os nazistas fizeram com Saul tantos anos atrás.
met
Eu teria persuadido ele se tivesse tempo, mas não tinha. Ele precisava matar o golem...
Nesta cidade, só há espaço para um golem...
21

O velho parece ficar mais leve conforme o golem se desintegra...
VENHA, SAUL. VAMOS LEVÁ-LO A UM HOSPITAL.
SINTO MUITO POR TÊ-LO ASSUSTADO. TALVEZ EU MESMO ESTIVESSE COM MEDO DE TER QUE ENCARAR SEU GOLEM DE NOVO...
SE FOSSE PRECISO, EU NÃO TERIA TE MACHUCADO.
B-BATMAN? EI, BATMAN?
E E-EU?
VOCÊ. ME ESQUECI COMPLETAMENTE DE VOCÊ.
VAI TER QUE FICAR AÍ PENDURADO ATÉ A POLÍCIA CHEGAR.
DIVIRTA-SE.
FIM

MGGG



DETECTIVE COMICS 633
Michael Golden

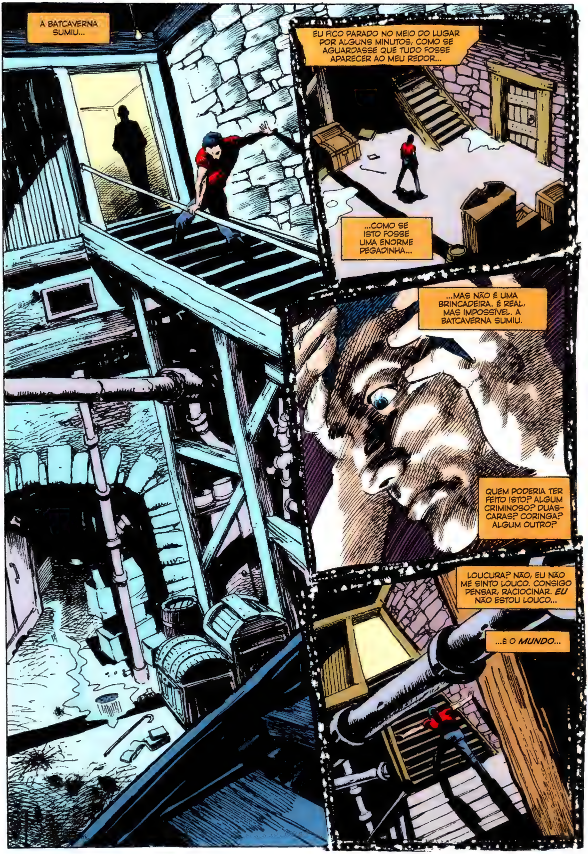
DE REPENTE, O ESCURO ESTÁ EM TODA PARTE E MEUS PULMÕES ESTÃO CHEIOS DE FOGO...
ISTO É UM SONHO? DÓI DEMAIS PARA SER UM SONHO.
QUE LADO FICA PARA CIMA? ESTOU NA ÁGUA. ESTOU ME AFOGANDO.
QUE LADO FICA PARA CIMA?
ALI. SALPICOS DE LUZ.
AGORA, MEUS MEMBROS QUEIMAM ENQUANTO FAÇO FORÇA PARA CIMA, NA DIREÇÃO DA LUZ, NA DIREÇÃO DA VIDA...
PARA CIMA...
CRISE DE IDENTIDADE
PETER MILLIGAN roteiro
TOM MANDRAKE ilustrações
ADRIENNE ROY cores
DENNY O'NEIL editor original
Batman criado por BOB KANE com BILL FINGER

COMO EU CHEGUEI AQUI?
O QUE ACONTECEU?
É MANHÃ. ESTE É O RIO GOTHAM.
ESTOU USANDO UM DOS MEUS TERNOS DE GALA FEITOS À MÃO DE DOIS MIL DÓLARES.
TEVE ALGUM EVENTO SOCIAL, TALVEZ ALGUMA FESTA DE CARIDADE NUM BARCO, A QUE BRUCE WAYNE COMPARECEU?
BRUCE WAYNE FOI EMPURRADO DO BARCO? O BARCO AFUNDOU?
NÃO. NÃO HÁ NADA. NEM UMA ONDA MAIS CONFUSA DE LEMBRANÇA.
TENHO QUE VOLTAR PARA CASA. ALFRED VAI SABER O QUE EU DEVIA ESTAR FAZENDO ONTEM À NOITE.
TENTO NÃO PENSAR NO MEU GRANDE MEDO...
...QUE, SE ALGUÉM TENTOU MATAR BRUCE WAYNE, FOI PORQUE SABIAM MEU SEGREDINHO...
TÁXI!

O SENHOR ESTÁ MO-LHADO.
ASTUTO COMO SEMPRE, ALFRED.
O QUE EU ESTAVA FAZENDO ONTEM À NOITE?
RECEIO NÃO FAZER A MENOR IDEIA, PATRÃO BRUCE.
SEM DÚVIDAS, DEVIA SER ALGUMA NOITADA FABULOSAMENTE EXCLU-SIVA QUE DEIXARIA NOSSOS AMIGOS IGUALITÁRIOS FURIOSOS E AMAR-GURADOS.
NÃO CONSIGO ME LEMBRAR DE NADA. ABSOLUTAMENTE NADA. NO QUE ESTOU TRABALHANDO NO MOMENTO?
SENHOR?
NO QUE ESTOU TRABALHANDO? CASOS PENDENTES, ASSUNTOS INACABADOS...
O SENHOR NÃO ESTÁ TRABALHANDO EM NADA... AFINAL, TEM QUE PENSAR NA SUA REPUTAÇÃO DE PLAYBOY E DILETANTE.
SE EU FOSSE O SENHOR, TIRARIA ESSAS ROUPAS ÚMIDAS. A MENOS, CLARO, QUE PNEUMONIA DUPLA SEJA DE RIGUEUR NESTE ANO.
MUITO OBRIGADO, ALFRED. JUSTO QUANDO PRECISO DE VOCÊ, RESOLVE BANCAR O INGLÊS EXCÊNTRICO COMIGO.
TOMO UM BANHO RÁPIDO. É COMO SE UMA NUVEM ESCURA ESTIVESSE ESPREITANDO À DIREITA DA MINHA MENTE, BLOQUEANDO A VISTA.
DIGO A MIM MESMO QUE VAI HAVER UMA RESPOSTA BEM SIMPLES PARA ISTO.

SINTO UMA SENSAÇÃO ESTRANHA ENQUANTO CAMINHO NA DIREÇÃO DA ENTRADA ESCONDIDA PARA A *BATCAVERNA*...
...QUE SOME LOGO NO COMEÇO E ANTES QUE EU CONSIGA IDENTIFICÁ-LA.
PASSO MINHA MÃO PELO SENSOR ELETRÔNICO QUE ATIVA A ENTRADA...
...E NADA ACONTECE. UM DEFEITO? IMPROVÁVEL. EXISTEM GERADORES SOBRESSALENTES, E QUALQUER DEFEITO SÉRIO DISPARARIA UM ALARME.
EU OLHO PARA O SENSOR MAIS DE PERTO...
...*E ELE NÃO ESTÁ LÁ*. IMPOSSÍVEL. COMPLETAMENTE IMPOSSÍVEL.
CONSIGO CONTROLAR A ONDA DE PÂNICO QUE SURGE DE ALGUM LUGAR PROFUNDO E ESCURO. HÁ UMA RESPOSTA. SEMPRE HÁ UMA RESPOSTA.
A PORTA NÃO SE MEXE. É PESADA DEMAIS...
TALVEZ O ALFRED TENHA MUDADO O SISTEMA E ELIMINADO O SENSOR ANTIGO. É INTELIGENTE CONTINUAR MUDANDO SUAS MEDIDAS DE SEGURANÇA...
...MAS POR QUE ELE FARIA ISSO SEM *ME* CONTAR?
ALFRED. ALFRED, VENHA CÁ...
A ENTRADA PARA A BATCAVERNA PARECE ESTAR COM DEFEITO...

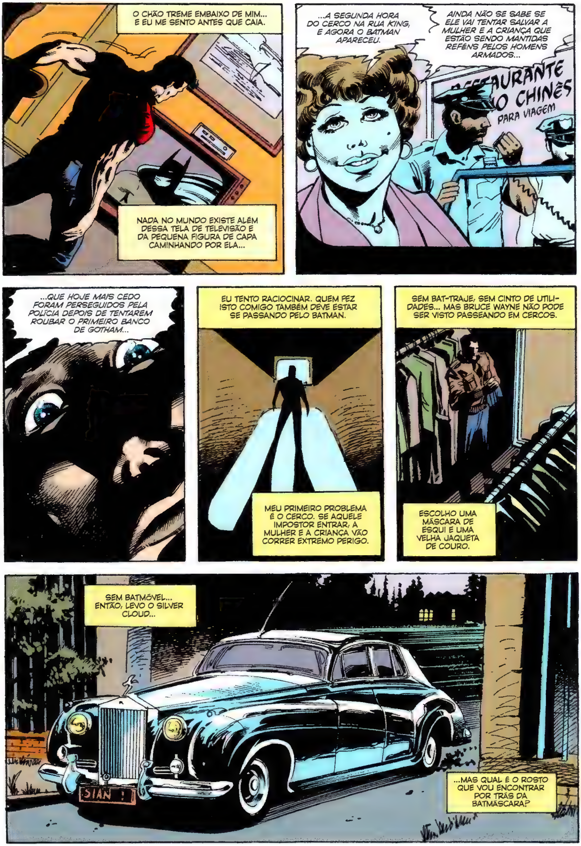
DESCULPE, SENHOR, PENSEI TÊ-LO OUVIDO DIZER...
A ENTRADA DA BATCAVERNA ESTÁ COM DEFEITO...
SIM, FOI O QUE *PENSEI* QUE O SENHOR DISSE. RECEIO NÃO ESTAR COMPREENDENDO EXATAMENTE, PATRÃO BRUCE...
POR FAVOR, ALFRED... SEM BRINCADEIRAS. PRECISO DESCER. PRECISO SABER O QUE EU ESTAVA FAZENDO ONTEM À NOITE...
VALORIZO A SUA BOA VONTADE, MAS, NO FUTURO, POR FAVOR ME *CONTE* QUANDO MUDAR NOSSOS SISTEMAS DE SEGURANÇA...
TEM CERTEZA DE QUE O SENHOR ESTÁ BEM? PARECE UM POUCO PÁLIDO.
SE QUER MESMO DESCER, VOU LHE MOSTRAR A PORTA.
APESAR DE QUE, VISTO QUE MOROU NESTA CASA SUA VIDA TODA, EU TERIA IMAGINADO QUE ESTE SERIA UM ATO DE *REDUNDÂNCIA SINGULAR*...
MINHA CABEÇA ESTÁ COMEÇANDO A GIRAR. EU TENHO QUE MANTER O CONTROLE E PERMANECER CALMO.
SEMPRE HÁ UMA RESPOSTA. SEI QUE ISTO NÃO É UM SONHO E NEM UM PESADELO. É REAL. TUDO VAI FICAR BEM...
TOME CUIDADO AO DESCER, SENHOR. O QUINTO DEGRAU É PARTICULARMENTE TRAIÇOEIRO...
SINTO UM CHEIRO DE MADEIRA VELHA E UMIDADE.
ENTÃO, A ONDA DE PÂNICO VOLTA, SÓ QUE DESTA VEZ NÃO CONSIGO AFASTÁ-LA... NÃO CONSIGO IMPEDIR QUE ME DOMINE...


A BATCAVERNA SUMIU...
EU FICO PARADO NO MEIO DO LUGAR POR ALGUNS MINUTOS, COMO SE AGUARDASSE QUE TUDO FOSSE APARECER AO MEU REDOR...
...COMO SE ISTO FOSSE UMA ENORME PEGADINHA...
...MAS NÃO É UMA BRINCADEIRA. É REAL, MAS IMPOSSÍVEL. A BATCAVERNA SUMIU.
QUEM PODERIA TER FEITO ISTO? ALGUM CRIMINOSO? DUAS-CARAS? CORINGA? ALGUM OUTRO?
LOUCURA? NÃO, EU NÃO ME SINTO LOUCO. CONSIGO PENSAR, RACIOCINAR. EU NÃO ESTOU LOUCO...
...É O MUNDO...

O QUE ACONTECEU COM A BATCAVERNA, ALFRED?
QUE CONVERSA É ESSA SOBRE CAVERNAS?
VOCÊ SABE O QUE É A BATCAVERNA. AGORA, SÓ FALTA ME DIZER QUE NUNCA OUVIU FALAR NO BATMAN.
AO RISCO DE PARECER GROSSEIRO, PATRÃO BRUCE, ISSO É COMPLETAMENTE ABSURDO...
CLARO QUE JÁ OUVI FALAR NO BATMAN...
ELE É AQUELE VIGILANTE ASSUSTADORAMENTE POPULAR COM A ROUPA PITORESCA... MAS JURO POR DEUS QUE NÃO CONSIGO ENTENDER O QUE O BATMAN TEM A VER COM O SENHOR...
AGORA, SE ME DER LICENÇA, PRECISO LUSTRAR OS METAIS...
OI, BRUCE! RAPAZ, A MINHA REBATIDA TÁ MELHORANDO!
TÔ USANDO UM GIRO MUITO MANEIRO QUE MEIO QUE DESLIZA NO CHÃO E DEPOIS PAIRA NO AR...

TIM! GRAÇAS A DEUS, TIM. ESTÁ ACONTECENDO ALGUMA COISA. PRECISO DA SUA AJUDA...
AJUDA? C-CLARO, BRUCE. O QUE VOCÊ QUISER.
QUE TIPO DE AJUDA?
QUERO QUE VOCÊ ME BATA COM FORÇA SUFICIENTE PARA ME ACORDAR, SE ISTO FOR UM SONHO...
QUANDO ERA CRIANÇA, TINHA SONHOS EM QUE PENSAVA ESTAR ACORDADO. PARA VER SE ERA UM SONHO OU NÃO, EU FAZIA UM DOS PERSONAGENS DO SONHO ME BATER...
AH... ISSO É PIADA, NÉ? COMO ASSIM, SE ISTO FOR UM SONHO?
NÃO É PIADA, TIM. O ALFRED ESTÁ AGINDO DE FORMA TÃO ESTRANHA... E A BATCAVERNA, ELA...
NÃO. EU TE CONTO DEPOIS, SE ISTO NÃO FOR UM SONHO. SÓ ME BATA DE LEVE NO QUEIXO, TIM.
POXA. ACHO QUE, SE É O QUE QUER...
BOFF
DESCULPA. FOI FORTE DEMAIS? VOCÊ DISSE PRA...
NÃO. EU TINHA QUE SABER SE ERA REAL. AGORA, SEI QUE É... E SEI QUE ESTOU COM PROBLEMAS.
ALGUÉM ME PEGOU. ALGUM INIMIGO CONSEGUIU DEIXAR MINHA VIDA TUMULTUADA...
ALFRED ESQUECEU QUE EU SOU O BATMAN. E...
A BATCAVERNA DESAPARECEU...

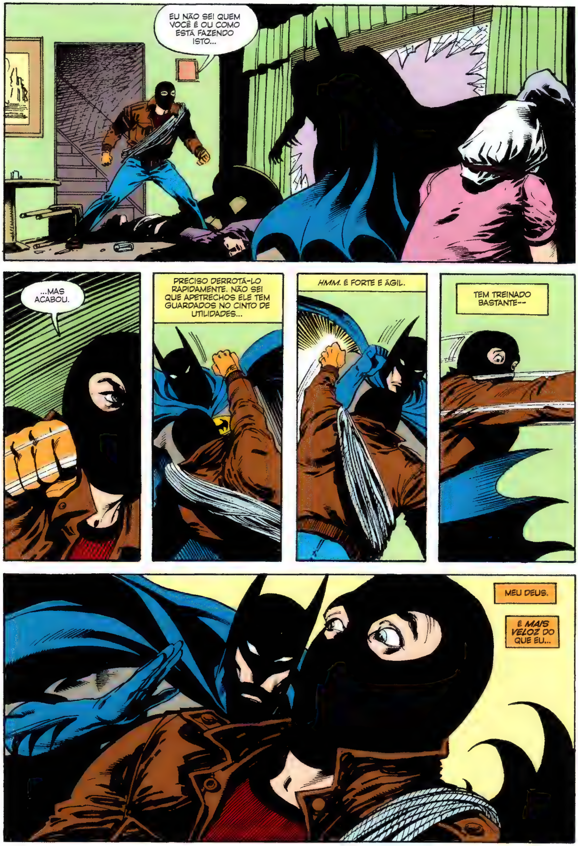
CÊ TÁ FALANDO SÉRIO, NÉ?
CLARO. SE NÃO ACREDITA EM MIM, VOU MOSTRAR. A BATCAVERNA SUMIU...
BRUCE, A BATCAVERNA NÃO SUMIU... PORQUE ELA *NUNCA* TEVE LÁ. E CÊ NÃO É O *BATMAN* MAIS DO QUE EU... DO QUE EU SOU O *MENINO-PRODÍGIO*...
MAS VOCÊ *É*. É O *ROBIN*.
ACHO QUE DEVIA FICAR AQUI ENQUANTO EU CHAMO O ALFRED.
VAI VER, ALGUÉM BATIZOU OS TEUS COQUETÉIS ONTEM À NOITE...
MEU DEUS.
O QUE ESTÁ HAVENDO COMIGO, MEU DEUS?
O JOVEM TIM PARECE PREOCUPADO COM SEU BEM-ESTAR MENTAL. EU LHE GARANTI QUE O SENHOR ESTAVA SIMPLESMENTE DE GOZAÇÃO, POR ASSIM DIZER...
ALFRED... O QUE VOCÊ DIRIA SE EU LHE DISSESSE QUE EU, BRUCE WAYNE, SOU O BATMAN?
O SENHOR... O BATMAN? DEVERAS CURIOSO. O SENHOR CERTAMENTE ESTÁ NUM HUMOR DIVERTIDO HOJE...
JÁ VIU AS ÚLTIMAS NOTÍCIAS?
O BATMAN EM PESSOA, AO VIVO NA CENA DO CRIME.
A PROPÓSITO, EU CONSEGUI OBTER UM SALMÃO ESCOCÊS EXCELENTE PARA O ALMOÇO.


O CHÃO TREME EMBAIXO DE MIM... E EU ME SENTO ANTES QUE CAIA.
NADA NO MUNDO EXISTE ALÉM DESSA TELA DE TELEVISÃO E DA PEQUENA FIGURA DE CAPA CAMINHANDO POR ELA...
...A SEGUNDA HORA DO CERCO NA RUA KING, E AGORA O BATMAN APARECEU.
AINDA NÃO SE SABE SE ELE VAI TENTAR SALVAR A MULHER E A CRIANÇA QUE ESTÃO SENDO MANTIDAS REFÉNS PELOS HOMENS ARMADOS...
RESTAURANTE CHINÊS
PARA VIAGEM
...QUE HOJE MAIS CEDO FORAM PERSEGUIDOS PELA POLÍCIA DEPOIS DE TENTAREM ROUBAR O PRIMEIRO BANCO DE GOTHAM...
EU TENTO RACIOCINAR. QUEM FEZ ISTO COMIGO TAMBÉM DEVE ESTAR SE PASSANDO PELO BATMAN.
MEU PRIMEIRO PROBLEMA É O CERCO. SE AQUELE IMPOSTOR ENTRAR, A MULHER E A CRIANÇA VÃO CORRER EXTREMO PERIGO.
SEM BAT-TRAJE, SEM CINTO DE UTILIDADES... MAS BRUCE WAYNE NÃO PODE SER VISTO PASSEANDO EM CERCOS.
ESCOLHO UMA MÁSCARA DE ESQUI E UMA VELHA JAQUETA DE COURO.
SEM BATMÓVEL... ENTÃO, LEVO O SILVER CLOUD...
...MAS QUAL É O ROSTO QUE VOU ENCONTRAR POR TRÁS DA BATMÁSCARA?

EU PARO RAPIDAMENTE NUMA LOJA DE ARTIGOS ESPORTIVOS E COMPRO EQUIPAMENTO DE ESCALADA. PAGO EM DINHEIRO...
RESTAURANTE PALÁCIO CHINÊS PARA VIAGEM
ENTREGUEM SUAS ARMAS E LIBERTEM A MULHER E A CRIANÇA. VOCÊS ESTÃO CERCADOS...
A GENTE JÁ FALOU QUE QUER UM CARRO E UM CAMINHO LIVRE PRA FORA DAQUI, SENÃO ESSAS DUAS JÁ ERAM.
ISSO NÃO VAI SER FÁCIL. NEM SINAL DO BATMAN FALSO. TALVEZ JÁ TENHA ENTRADO.
VOU TER QUE AGIR DEPRESSA...
RESTAURANTE PALÁCIO CHINÊS
PARA VIAGEM

DROGA... É UM ATIRADOR DA POLÍCIA.
SE EU ESTIVESSE USANDO O MEU BAT-TRAJE, SÓ DIRIA PARA ME DEIXAR PASSAR...
...MAS QUEM VAI DAR OUVIDOS A UM SUJEITO COM UMA MÁSCARA DE ESQUI?
AAAHHH...
CUIDADO. TENHO QUE TOMAR CUIDADO.
MEU EQUIPAMENTO NÃO ESTÁ À ALTURA DO PADRÃO DE SEMPRE...

ISTO É TÃO ESTRANHO.
É COMO SE ESTIVESSE ASSISTINDO A MIM MESMO...
MAS ELE ESTRAGOU TUDO. ELES TÊM TEMPO DEMAIS...
NÃO. NÃO, ELE É MUITO BOM...
...PARA UM IMPOSTOR.
QUASE TÃO BOM QUANTO O *VERDADEIRO*...


EU NÃO SEI QUEM VOCÊ É OU COMO ESTÁ FAZENDO ISTO...
...MAS ACABOU.
PRECISO DERROTÁ-LO RAPIDAMENTE. NÃO SEI QUE APETRECHOS ELE TEM GUARDADOS NO CINTO DE UTILIDADES...
HMM. É FORTE E ÁGIL.
TEM TREINADO BASTANTE--
MEU DEUS.
É MAIS VELOZ DO QUE EU...

UHRRFFF!
BATMAN? VOCÊ DESARMOU O...
HÃ?
AGORA É A MINHA ÚNICA CHANCE...
UHHH...
UM DOS BANDIDOS ESCOLHE ESSE MOMENTO PARA DESPERTAR.
A POLÍCIA O TEM SOB CONTROLE, MAS ISSO ME DÁ UM INSTANTE...
PAREM DE ATIRAR!
EU SOU O BATMAN!
ELE É UM IMPOSTOR...
NÃO. EU TAMBÉM NÃO ACREDITARIA...

TENHO QUE LIMITAR AS MINHAS PERDAS E LOCALIZÁ-LO MAIS TARDE.
NÃO O LEVEI SUFICIENTEMENTE A SÉRIO. PENSEI QUE SERIA APENAS ALGUM MALUCO PASSEANDO DE CAPA...
...MAS É FORTE E VELOZ. O UNIFORME DELE É QUASE TÃO BOM QUANTO O LEGÍTIMO...
ENTÃO, PENSO NUMA COISA.
ESSE SUJEITO QUER MESMO SER O BATMAN. ESTÁ FALANDO SÉRIO...
DE ALGUMA FORMA, ME AFETOU E AGORA ASSUMIU O MEU LUGAR...
TALVEZ PENSE QUE O BATMAN NÃO É UMA PESSOA ESPECÍFICA, MAS UMA IDEIA, UM *PAPEL*...
TALVEZ, DO PONTO DE VISTA DELE, ELE *SEJA* O BATMAN. MAIS JOVEM, MAIS FORTE, MAIS APTO QUE O ANTIGO...
TALVEZ ESTEJA CERTO. O BATMAN MORREU...
...VIDA LONGA AO BATMAN.
O QUE *ACONTECEU* ONTEM À NOITE?

SIMPLESMENTE NÃO CONSIGO ENTENDER COMO ELE ESTÁ FAZENDO ISTO COMIGO. SEJA "ELE" QUEM FOR...
MESMO QUE ALGUÉM SOUBESSE QUE ESTAVA AQUI, COMO CONSEGUIRAM FAZER DESAPARECER?
PODERIAM TER HIPNOTIZADO O ALFRED E O TIM PARA QUE ME ESQUECESSEM... MAS COMO SE HIPNOTIZA UM PORÃO?
UM MO-MENTO.
NO CANTO...
VEJA SÓ ESTE LUGAR. UM PORÃO COMUM, COMPLETAMENTE VAZIO.
TEM ALGUMA COISA NO CANTO...
PARTE DO COMPUTADOR. DO MEU COMPUTADOR, O COMPUTADOR DA BATCAVERNA.
MEU DEUS... ESTÁ PAIRANDO UNS SEIS CENTÍMETROS ACIMA DO CHÃO...
...E É SÓLIDO...

ESTA É A BATCAVERNA. NÃO ESTOU FICANDO LOUCO. AINDA NÃO FUI DERROTADO.
EU OLHO COM ATENÇÃO PARA O RESTO DO PORÃO VAZIO. TENTO ME LEMBRAR, TENTO VISUALIZAR A BATCAVERNA...
ALGUMA COISA RELUZ UNS DOIS METROS ACIMA DO MEIO DO PISO.
COMEÇO A PRESSENTIR A CAVERNA AO MEU REDOR. IMPLÍCITA, INVISÍVEL...
PARTE DO MEU CAPUZ.
TENHO QUE MOSTRAR AO ALFRED. TALVEZ ISSO REAVIVE A MEMÓRIA DELE E QUEBRE O TAL FEITIÇO QUE O ACOMETE...
MAS, SENHOR...
EU SÓ QUERO QUE VOCÊ OLHE, ALFRED... A BATCAVERNA...
QUAL BATCAVERNA, SENHOR?
MEU DEUS...
QUAL É O PROBLEMA AGORA, PATRÃO BRUCE?
SUAS PERNAS... POR UM INSTANTE, ELAS ERAM... ELAS ERAM...

DINNGG DONGGG
DEVO ATENDER?
NÃO. DEIXE COMIGO...
ISTO NÃO PODE ESTAR ACONTECENDO. ISTO NÃO PODE ESTAR ACONTECENDO...
VOCÊ?
EU O SEGUI AO COLOCAR UMA PEQUENA ESCUTA EM VOCÊ DURANTE A NOSSA PEQUENA PELEJA.
ISTO JÁ FOI LONGE DEMAIS.
GNNGGG
QUEM... QUEM É VOCÊ?
SOU O BATMAN.
E NÓS DOIS SABEMOS QUE A IDENTIDADE SECRETA DO BATMAN É...
BRUCE WAYNE!

BRUCE WAY-- NÃO! EU... EU SOU BRUCE WAYNE... TENHO QUE SER...
ESTOU NA MANSÃO WAYNE...
ESTOU NA...
AH, MEU...
VOCÊ NÃO É O BRUCE WAYNE. É UM PARANORMAL INICIANTE CHAMADO SINÁPTICO.
VOCÊ VEM TENTANDO DESCOBRIR A MINHA IDENTIDADE SECRETA...
NÃO! ALFRED... TIM... DIGAM A ELE...
DIGAM A ELE QUEM EU SOU...
ACABOU, GAROTO.
DÊ UMA OLHADA EM SI MESMO.
AIEEEEEEEEEEEEEEEE

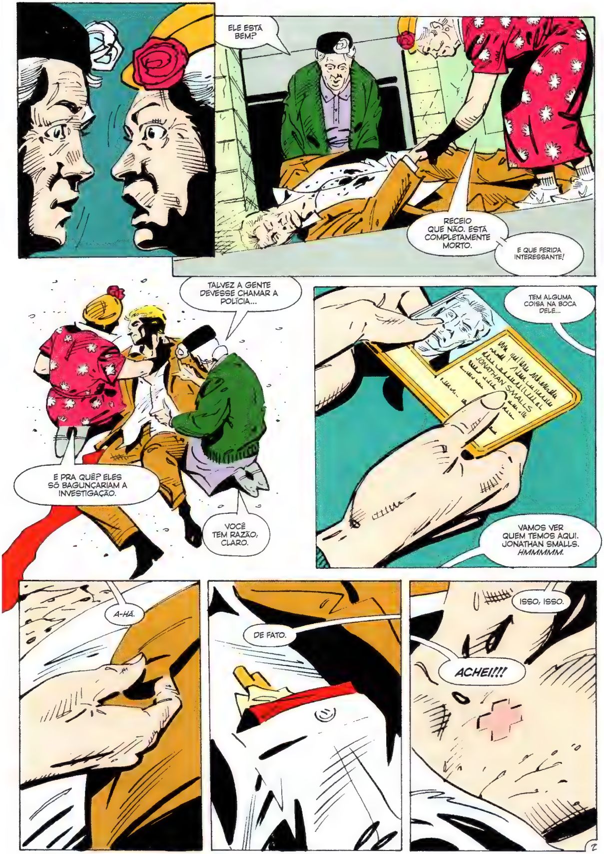
ENTÃO, SABE, EU ERA O *SINÁPTICO*... UM *MUTANTE LEITOR DE MENTES* INCRÍVEL!
ENTREI NA MENTE DO BATMAN PRA DESCOBRIR A *VERDADEIRA IDENTIDADE* DELE. IA CHANTAGEÁ-LO, SABE? PAGUE, SENÃO ENTREGO O OURO.
SÓ QUE A MENTE DELE ERA *FORTE DEMAIS!* NOOOSSA, COMO AQUELA MENTE LUTOU! ME DEIXOU MALUCO...
DEPOIS QUE FIZ A LEITURA MENTAL, FIQUEI VAGANDO ATORDOADO, COMO SE OS MEUS CIR-CUITOS TIVESSEM DERRETIDO.
CAÍ NO *RIO GOTHAM.* FOI QUANDO EU ACOR-DEI, PENSANDO QUE ERA *BRUCE WAYNE*...
DE QUE MANEIRA O BATMAN DEIXOU VOCÊ MALUCO, SINÁPTICO?
ELE DIVIDIU A MENTE DELE NAS *DUAS PESSOAS* QUE ERA... OU QUE É.
BATMAN E *BRUCE WAYNE*...
ENTÃO, O BRUCE WAYNE QUE A *MINHA MENTE,* NA ILUSÃO ABATIDA DELA, *PENSOU* SER... ERA UM *BRUCE WAYNE* QUE *NÃO ERA O BATMAN.* BRILHANTE, *HEIN?*
POR ISSO TODO AQUELE LANCE ESQUI-SITO COM A BATCAVERNA DESAPARECIDA E O ALFRED NÃO SABER QUEM EU ERA...
NO FINAL, PARTE DA BATCAVERNA COMEÇOU A APARECER.
OS LANCES QUE A MENTE DO BATMAN NÃO CONSEGUIU BLOQUEAR COMPLETAMENTE, QUE A MINHA MENTE TAVA COMEÇANDO A PERCEBER...
ENTÃO, VOCÊ *ACREDITAVA MESMO* QUE ERA BRUCE WAYNE E O BATMAN?
ACREDITO... E A MINHA MENTE FOI COMPLETAMENTE *ESTOURADA* QUANDO EU DESCOBRI QUE *NÃO ERA.*
SÓ QUE ESSE ERA O *PLANO DO BATMAN,* CLARO...

PRA PROTEGER A IDENTIDADE DELE, TENTOU ME DEIXAR MALUCO E PARTIR A MINHA MENTE.
AO MENOS ACHOU QUE ISSO ME MANTERIA CONFUSO O SUFICIENTE PRA ELE ME LOCALIZAR...
...MAS, COMO PODEM VER, NÃO FUNCIONOU, NÉ?
ELE CONSEGUE PENSAR? TEM ALGUMA COISA ACONTECENDO AÍ DENTRO?
SE *TIVER*, ELE NUNCA VAI *COMPARTILHAR*. ESTÁ TOTALMENTE ISOLADO, COMO SE A MENTE DELE TIVESSE SIDO EXTIRPADA. QUEBRADA...
TALVEZ, COMO A MENTE DELE TINHA UM *PODER INCOMUM*, QUANDO ELA RUIU, O EFEITO FOI *INCOMUMENTE DEVASTADOR*...
NUNCA MAIS VAI *FALAR* E NEM *SE MOVER* DE NOVO. SOMENTE O SUPORTE DE VIDA O MANTÉM VIVO.
ELE VINHA DEMONSTRANDO ALGUM SINTOMA DE TRANSTORNO MENTAL? ALGUM PADRÃO DE COMPORTAMENTO ESTRANHO ANTES DE TER O COLAPSO?
BOM... NÃO SOU UM ESPECIALISTA, DOUTOR...
...MAS CREIO QUE PODE-SE DIZER QUE REALMENTE NÃO VINHA SENDO ELE MESMO.
EU ENCONTRO A SAÍDA SOZINHO...
Fim

BOFF

DETECTIVE COMICS 634
George Pratt

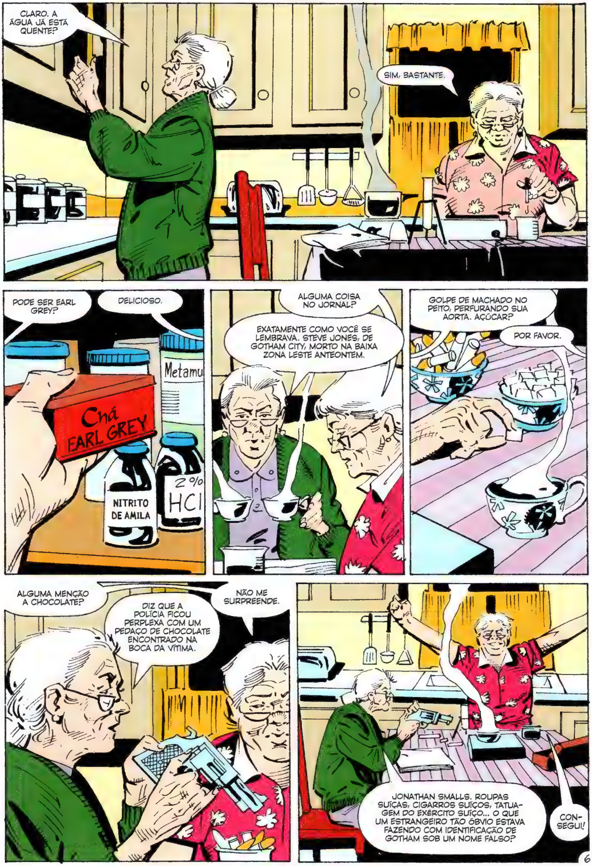
PLATAFORMAS 1-19
PLATAFORMAS 20-39
A GENTE NÃO DEVIA ESTAR AQUI ATRÁS, BIA!
NOSSA...
DESCULPA, MAS A FILA NO OUTRO BANHEIRO TAVA GRANDE *DEMAIS*. QUANDO A COISA APERTA, VOCÊ TEM QUE... *OH!*
OBRAS - NÃO ULTRAPASSE
WHUMMP
O TERCEIRO HOMEM
KELLEY PUCKETT ROTEIRO LUKE McDONNELL ILUSTRAÇÕES
ADRIENNE ROY CORES DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL
BATMAN CRIADO POR
BOB KANE COM BILL FINGER

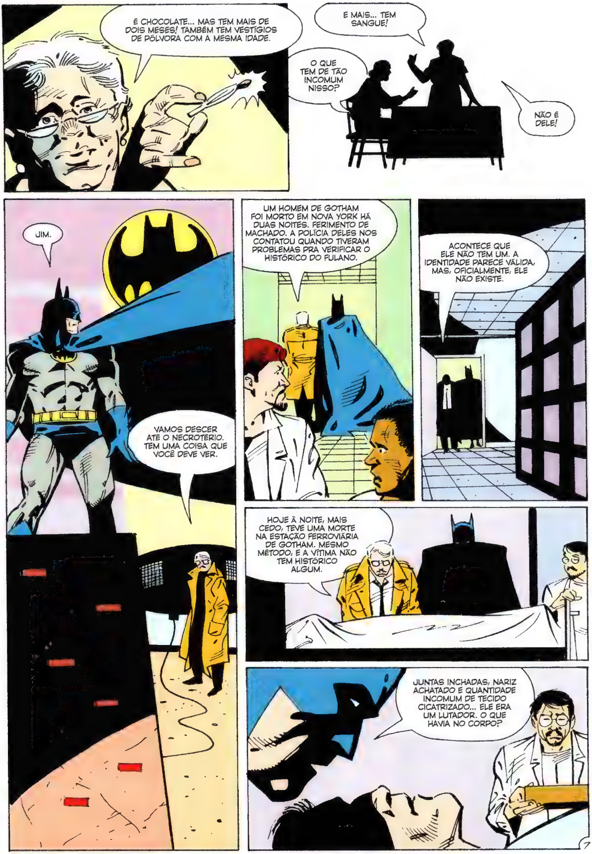

ELE ESTÁ BEM?
RECEIO QUE NÃO. ESTÁ COMPLETAMENTE MORTO.
E QUE FERIDA INTERESSANTE!
TALVEZ A GENTE DEVESSE CHAMAR A POLÍCIA...
E PRA QUÊ? ELES SÓ BAGUNÇARIAM A INVESTIGAÇÃO.
VOCÊ TEM RAZÃO, CLARO.
TEM ALGUMA COISA NA BOCA DELE...
JONATHAN SMALLS
VAMOS VER QUEM TEMOS AQUI. JONATHAN SMALLS. HMMMMM.
A-HÁ.
DE FATO.
ISSO, ISSO.
ACHEI!!!

VENHA! TEMOS QUE VOLTAR PRA CASA!
MAS NÓS VIEMOS ATÉ GOTHAM PRA VER A PEÇA!
DEIXE A PEÇA PRA LÁ! TEMOS QUE ANALISAR ISTO!
ANALISAR O QUÊ?!
UMA PISTA... SE É QUE EU JÁ VI UMA PISTA.
CHOCOLATE DESIDRATADO NA BOCA DE UM MORTO.
TRENS DE NOVA YORK
ORA!
COCOLAT SUISSE
ESTAÇÃO FERROVIÁRIA DE GOTHAM
3

GRANDE SUCESSO EUROPEU!
CHRISTINA D'URBON
MAGNÍFICA.
MINHA NOSSA, ELA É BOA... HÃ?
EI, VOCÊ NÃO PODE ENTRAR AQUI... UNGH!
GRANDE SUCESSO EUROPEU!
CHRISTINA D'URBON
THE DEADLIEST GAME
MARTY, COLIN... PEGUEM ELE!
BLAM BLAM
HUMPHREY BOGART
INGRID BERGMAN
Casablanca
CUIDADO, ED!
KRASH
JAMES CAGNEY
YANKEE DOODLE DANDY
BLAMBLAM
NÃO! PRA TRÁS! PRA... UNGH!
SLAM
ED? MARTY? COLIN?
BLAM BLAM BLAM
BELOS TIROS.
4

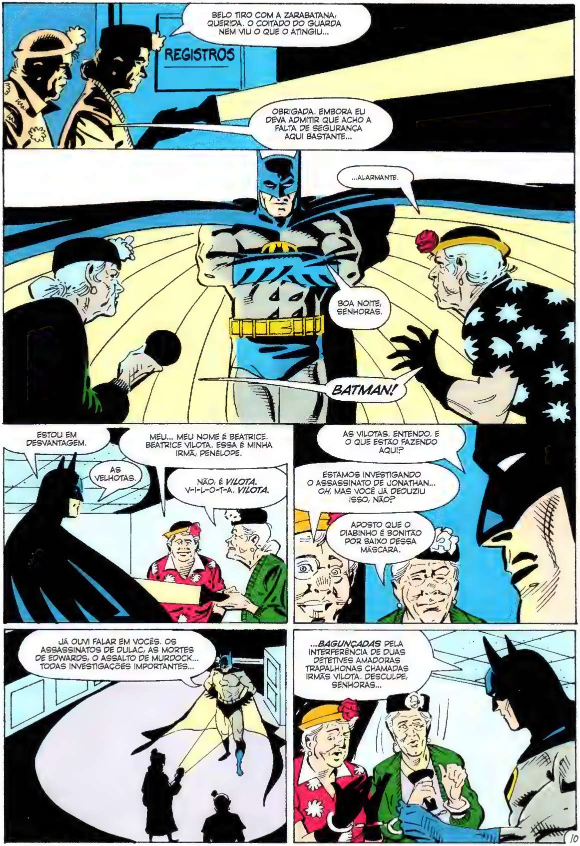
ELES CHAMAM VOCÊ DE INTÉRPRETE... E DÁ PARA VER POR QUÊ. OUVI DIZER QUE ESTÁ PENSANDO EM TRANSFERIR SUA MÁFIA PARA GOTHAM.
PÉSSIMA IDEIA.
AGORA, TENHO QUE IR. PENSE NO QUE DISCUTIMOS.
Cape Fear
NOTORIOUS
THE DEADLIEST GAME
ai.
POR FAVOR, QUERIDA, ME PASSE O NITRITO DE AMILA.
5

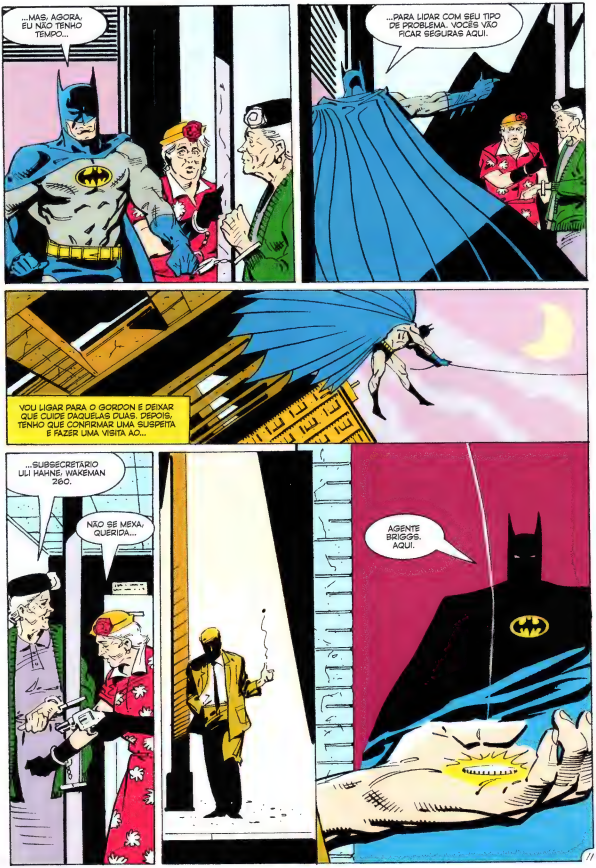

CLARO. A ÁGUA JÁ ESTÁ QUENTE?
SIM, BASTANTE.
PODE SER EARL GREY?
DELICIOSO.
Metamu
Chá EARL GREY
NITRITO DE AMILA
2% HCl
ALGUMA COISA NO JORNAL?
EXATAMENTE COMO VOCÊ SE LEMBRAVA. STEVE JONES, DE GOTHAM CITY, MORTO NA BAIXA ZONA LESTE ANTEONTEM.
GOLPE DE MACHADO NO PEITO, PERFURANDO SUA AORTA. AÇÚCAR?
POR FAVOR.
ALGUMA MENÇÃO A CHOCOLATE?
DIZ QUE A POLÍCIA FICOU PERPLEXA COM UM PEDAÇO DE CHOCOLATE ENCONTRADO NA BOCA DA VÍTIMA.
NÃO ME SURPREENDE.
JONATHAN SMALLS. ROUPAS SUÍÇAS, CIGARROS SUÍÇOS, TATUAGEM DO EXÉRCITO SUÍÇO... O QUE UM ESTRANGEIRO TÃO ÓBVIO ESTAVA FAZENDO COM IDENTIFICAÇÃO DE GOTHAM SOB UM NOME FALSO?
CONSEGUI!
6


É CHOCOLATE... MAS TEM MAIS DE DOIS MESES! TAMBÉM TEM VESTÍGIOS DE PÓLVORA COM A MESMA IDADE.
E MAIS... TEM SANGUE!
O QUE TEM DE TÃO INCOMUM NISSO?
NÃO É DELE!
JIM.
VAMOS DESCER ATÉ O NECROTÉRIO. TEM UMA COISA QUE VOCÊ DEVE VER.
UM HOMEM DE GOTHAM FOI MORTO EM NOVA YORK HÁ DUAS NOITES. FERIMENTO DE MACHADO. A POLÍCIA DELES NOS CONTATOU QUANDO TIVERAM PROBLEMAS PRA VERIFICAR O HISTÓRICO DO FULANO.
ACONTECE QUE ELE NÃO TEM UM. A IDENTIDADE PARECE VÁLIDA, MAS, OFICIALMENTE, ELE NÃO EXISTE.
HOJE À NOITE, MAIS CEDO, TEVE UMA MORTE NA ESTAÇÃO FERROVIÁRIA DE GOTHAM. MESMO MÉTODO, E A VÍTIMA NÃO TEM HISTÓRICO ALGUM.
JUNTAS INCHADAS, NARIZ ACHATADO E QUANTIDADE INCOMUM DE TECIDO CICATRIZADO... ELE ERA UM LUTADOR. O QUE HAVIA NO CORPO?

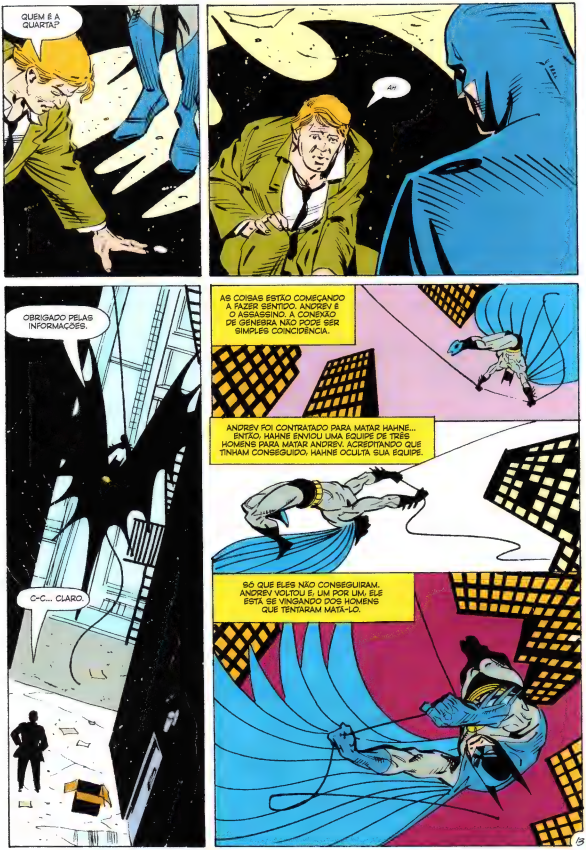
JÁ VI ESTE TIPO DE IDENTIDADE ANTES. E JÁ VI ESSE TIPO DE FERIDA ANTES. NÃO FOI FEITA POR UM MACHADO.
FOI FEITA POR UMA MÃO.
COCOLAT SUISSE
EM BREVE, MINHA QUERIDA.
MUITO EM BREVE.
CLICK
8

A IDENTIDADE QUE GORDON ME MOSTROU... ERA DOCUMENTAÇÃO REAL PARA UM NOME FALSO.
EMBAIXADA DA SUÍÇA
FOI EMITIDA PELO GOVERNO SUÍÇO PARA REALOCAÇÃO TEMPORÁRIA. A EMBAIXADA LOCAL MANTERIA ARQUIVOS SOBRE ESSAS PESSOAS.
AQUI ESTÁ. ROLF LANG, PSEUDÔNIMO STEVE JONES... A VÍTIMA DE NOVA YORK. GERALD KOPFEL, PSEUDÔNIMO JONATHAN SMALLS... ESSA É A VÍTIMA DA ESTAÇÃO DE GOTHAM.
O QUE É ISTO? UM TERCEIRO ARQUIVO. NOME CONFIDENCIAL... SEM PSEUDÔNIMOS... SOMENTE UM NÚMERO DE CONTA BANCÁRIA IGUAL AOS OUTROS DOIS. ALGUMA PESSOA DEVE SER O CONTATO...
SEU CONTATO É O SUBSECRETÁRIO ULI HAHNE. POR QUE O NOME DELE É CONFIDENCIAL? POR QUE NÃO TEM UM PSEUDÔNIMO? QUEM É ESSE TERCEIRO HOMEM?
SEGURANÇAS!
9


REGISTROS
BELO TIRO COM A ZARABATANA, QUERIDA. O COITADO DO GUARDA NEM VIU O QUE O ATINGIU...
OBRIGADA. EMBORA EU DEVA ADMITIR QUE ACHO A FALTA DE SEGURANÇA AQUI BASTANTE...
...ALARMANTE.
BATMAN!
BOA NOITE, SENHORAS.
ESTOU EM DESVANTAGEM.
MEU... MEU NOME É BEATRICE. BEATRICE VILOTA. ESSA É MINHA IRMÃ, PENÉLOPE.
AS VELHOTAS.
NÃO, É *VILOTA*. V-I-L-O-T-A. *VILOTA*.
AS VILOTAS. ENTENDO. E O QUE ESTÃO FAZENDO AQUI?
ESTAMOS INVESTIGANDO O ASSASSINATO DE JONATHAN... *OH*, MAS VOCÊ JÁ DEDUZIU ISSO, NÃO?
APOSTO QUE O DIABINHO É BONITÃO POR BAIXO DESSA MÁSCARA.
JÁ OUVI FALAR EM VOCÊS. OS ASSASSINATOS DE DULAC, AS MORTES DE EDWARDS, O ASSALTO DE MURDOCK... TODAS INVESTIGAÇÕES IMPORTANTES...
...*BAGUNÇADAS* PELA INTERFERÊNCIA DE DUAS DETETIVES AMADORAS TRAPALHONAS CHAMADAS IRMÃS VILOTA. DESCULPE, SENHORAS...
10


...MAS, AGORA, EU NÃO TENHO TEMPO...
...PARA LIDAR COM SEU TIPO DE PROBLEMA. VOCÊS VÃO FICAR SEGURAS AQUI.
VOU LIGAR PARA O GORDON E DEIXAR QUE CUIDE DAQUELAS DUAS. DEPOIS, TENHO QUE CONFIRMAR UMA SUSPEITA E FAZER UMA VISITA AO...
...SUBSECRETÁRIO ULI HAHNE, WAKEMAN 260.
NÃO SE MEXA, QUERIDA...
AGENTE BRIGGS. AQUI.

OBRIGADO POR SE ENCONTRAR COMIGO.
ESCUTA... VOCÊ SALVOU A VIDA DA MINHA FILHINHA. EU DISSE QUE TAVA DEVENDO, E FALEI SÉRIO. O QUE POSSO FAZER POR VOCÊ?
PRECISO DE INFORMAÇÕES. ÚLTIMOS PARADEIROS CONHECIDOS. EU LHE DOU NOMES, VOCÊ ME CONTA SE É POSSÍVEL QUE TENHAM ESTADO EM NOVA YORK OU GOTHAM NOS ÚLTIMOS TRÊS DIAS.
MANDA.
HATTORI.
COMEÇANDO PELO TOPO, *HEIN?* ALTAMENTE IMPROVÁVEL. CONSTA NA AGÊNCIA QUE ESTÁ EM MARRAKESH DESDE A SEMANA PASSADA, E SOUBEMOS QUE ESTÁ SE PREPARANDO PRA UM ATAQUE POR LÁ.
SHIVA.
SEM CHANCE. APARIÇÃO CONFIRMADA ONTEM EM MACAU.
ANDREV.
NÃO FICOU SABENDO? ELE TAVA EM GENEBRA TRÊS MESES ATRÁS, QUANDO DESAPARECEU. DIZEM QUE TINHA UM CONTRATO PRA UM OFICIAL DO GOVERNO. O PENSAMENTO PREDOMINANTE É QUE ELE MORREU.
POR QUÊ?
NUNCA COMPLETOU O ATAQUE. TERIA ACONTECIDO, SE ELE PUDESSE. POSSO PERGUNTAR O PORQUÊ DE TUDO ISSO?
ALGUÉM MATOU DOIS HOMENS ENFIANDO A MÃO ENTRE AS COSTELAS DELES E PERFURANDO O CORAÇÃO. SOMENTE QUATRO PESSOAS VIVAS CONHECEM A TÉCNICA.
12

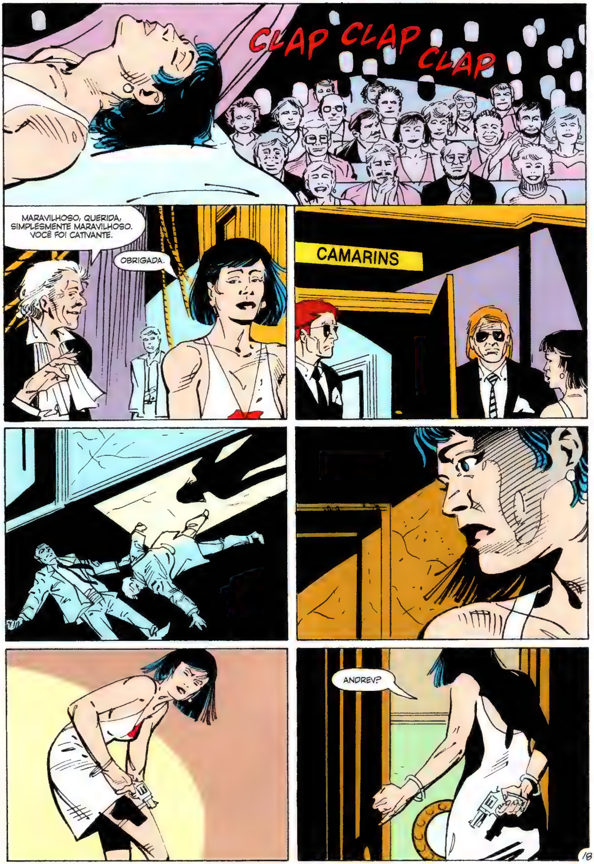

QUEM É A QUARTA?
AH
OBRIGADO PELAS INFORMAÇÕES.
C-C... CLARO.
AS COISAS ESTÃO COMEÇANDO A FAZER SENTIDO. ANDREV É O ASSASSINO. A CONEXÃO DE GENEBRA NÃO PODE SER SIMPLES COINCIDÊNCIA.
ANDREV FOI CONTRATADO PARA MATAR HAHNE... ENTÃO, HAHNE ENVIOU UMA EQUIPE DE TRÊS HOMENS PARA MATAR ANDREV. ACREDITANDO QUE TINHAM CONSEGUIDO, HAHNE OCULTA SUA EQUIPE.
SÓ QUE ELES NÃO CONSEGUIRAM. ANDREV VOLTOU E, UM POR UM, ELE ESTÁ SE VINGANDO DOS HOMENS QUE TENTARAM MATÁ-LO.
13

MAS ESSAS MORTES... ELAS NÃO SÃO O ESTILO DELE. É UM DOS POUCOS CAPAZES DE FAZER A TÉCNICA DA PENETRAÇÃO PEITORAL, MAS NÃO A USA HÁ ANOS. É PERIGOSA DEMAIS. ELE SEMPRE MATA A DISTÂNCIA. É UM PROFISSIONAL FRIO.
O QUE ACONTECEU NAQUELA NOITE, EM GENEBRA? COMO DOIS ASSASSINOS DE SEGUNDA CHEGAM A UM HOMEM QUE A INTERPOL VEM CAÇANDO HÁ OITO ANOS?
QUEM ERA O TERCEIRO HOMEM?
HERR HAHNE... NÓS ENCONTRAMOS AS DUAS FUXICANDO NA SALA DOS ARQUIVOS.
FUXICANDO? ESSAS DUAS?
COM LICENÇA, SENHORAS. MEUS GUARDAS EXCESSIVAMENTE ZELOSOS COMETERAM UM ERRO TERRÍVEL...
NÃO FOI ERRO, MEIN HERR. A ALTA LEVAVA UMA DERRINGER. A BAIXA LEVAVA UMA BERETTA, UMA SMITH & WESSON CALIBRE 41, UMA UZI 9 MM, WALTHER PPK UND UMA GLOCK.
COM MUNIÇÃO REVESTIDA DE TEFLON.
EU POSSO EXPLICAR...
MEU DEUS. SCHMIDT ENVIOU VOCÊS. O ANDREV, EU CONSIGO ENTENDER... MAS VOCÊS? COM QUEM ELE PENSA QUE ESTÁ LIDANDO?!
A GENTE NÃO CONHECE NENHUM SCHMIDT. DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?
14

QUE BOM. NEGUEM, MESMO. ME DEIXE EXPLANAR PRA VOCÊS... O TODO-PODEROSO VICE-CHANCELER SCHMIDT, TEMENDO QUE AS MINHAS LIGAÇÕES COM O SUBMUNDO PUDESSEM MANCHAR A ADMINISTRAÇÃO DELE COM ESCÂNDALOS, CONTRATA ANDREV PRA ME MATAR.
POR SORTE, MEUS CONTATOS NO SUBMUNDO ME DÃO A MÃO DE OBRA PRA QUE EU ME PROTEJA E TOME PROVIDÊNCIAS CONTRA ANDREV. AGORA, TRÊS MESES DEPOIS, DESCUBRO QUE ELES NÃO FORAM BEM-SUCEDIDOS.
ENTÃO, EU DESPACHO MEUS HOMENS PRA INTERCEPTAR ANDREV HOJE À NOITE NO ALVO SEGUINTE DELE. TODOS OS PINGOS NOS DEVIDOS "IS"... ATÉ VOCÊS CHEGAREM.
SCHMIDT PENSA QUE EU NÃO MATARIA DUAS VELHAS?
ORA, MAS VOCÊ NÃO PODE NOS MATAR! A GENTE SABE DEMAIS.
COMO O QUÊ?
SABEMOS SOBRE O CHOCOLATE.
EU NÃO SEI DO QUE VOCÊS ESTÃO FALANDO. MATEM-NAS.
ESPERA! NÓS SABEMOS QUEM ANDREV VAI MATAR A SEGUIR. SE OS SEUS HOMENS TENTAREM MATÁ-LO LÁ, VAI EXPLODIR TUDO NA SUA CARA.
VOCÊS SABEM, É? ENTÃO QUEM É?
O TERCEIRO HOMEM.
O TERCEIRO... HOMEM. CLARO! O TERCEIRO HOMEM! QUEM MAIS PODERIA SER? DIETER, HEINRICH. LEVEM ELAS PRA FORA E MATEM-NAS.
15

CRASSSHHH
BATMAN!
EU DETESTO INTROMETIDOS.
WHUNK
KRAKK
16

FOI UM GOLPE E TANTO, NÃO FOI?
AH, FOI, CLARO. VOCÊ NOCAUTEOU O ÚNICO HOMEM QUE PODIA NOS LEVAR AO ASSASSINO...
NÃO VOU PERGUNTAR COMO VOCÊS DUAS CHEGARAM AQUI.
O QUE QUIS DIZER COM "CHOCOLATE"?
EU ENCONTREI UM PEDAÇO DE CHOCOLATE MUITO VELHO NA BOCA DO GERALD, COM VESTÍGIOS DE PÓLVORA E DE SANGUE DE OUTRA PESSOA NELE.
ESSE CHOCOLATE TERIA, DIGAMOS, TRÊS MESES?
SIM, MAIS OU MENOS ISSO.
ENTENDI.
AONDE VOCÊ VAI, BATMAN?
VOU ENCONTRAR O TERCEIRO HOMEM.
MAS HAHNE ACABOU DE DIZER...
HAHNE SABIA QUE VOCÊS ESTAVAM BLEFANDO... PORQUE O TERCEIRO HOMEM...
...É UMA MULHER.
EU NUNCA DEIXEI... DE TE AMAR.
17

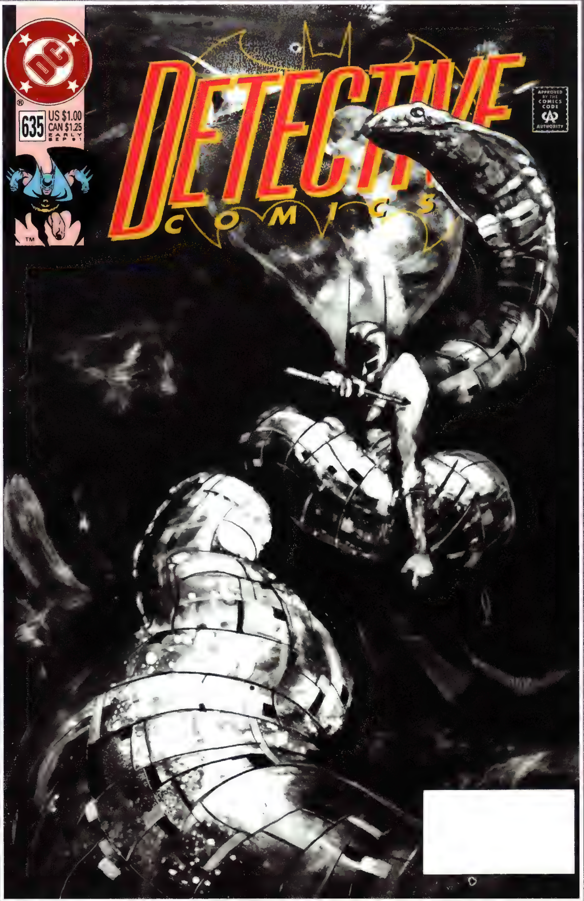

CLAP CLAP CLAP
MARAVILHOSO, QUERIDA, SIMPLESMENTE MARAVILHOSO. VOCÊ FOI CATIVANTE.
OBRIGADA.
CAMARINS
ANDREV?
18

GRAÇAS A DEUS VOCÊ ESTÁ VIVO, QUERIDO...
Christina, Meu eterno AMOR
COCOLAT SUISSE
COMO VOCÊ SOUBE? COMO SOUBE QUE ERA ELA?
19

EU SABIA TRÊS COISAS SOBRE A IDENTIDADE DO TERCEIRO HOMEM. SABIA QUE ERA ALGUÉM QUE ESTEVE EM GENEBRA TRÊS MESES ATRÁS.
SABIA QUE ERA ALGUÉM QUE NÃO PODIA SE DAR AO LUXO DE SUMIR DE VISTA COMO OS OUTROS DOIS... ALGUÉM FAMOSO. E SABIA QUE ERA ALGUÉM QUE TINHA AFETADO VOCÊ.
SUA REAÇÃO NÃO FOI A DE UM HOMEM ATACADO. VOCÊ AGIU COMO UM HOMEM SEDUZIDO E TRAÍDO. TRAÍDO... POR UMA MULHER.
NAQUELA NOITE, GENEBRA ESTAVA FRIA.
EU ESCONDI OS CHOCOLATES DENTRO DO MEU SOBRETUDO. QUERIA SURPREENDÊ-LA.
ELA ESTAVA EM PÉ NO MEIO DA SALA, BEM NA LUZ.
ELES ERAM ATIRADORES RUINS USANDO ARMAS BARATAS INDETECTÁVEIS. ACERTARAM A CAIXA DE CHOCOLATES, MAS ERRARAM O MEU CORAÇÃO.
20

AS SIRENES CHEGARAM CEDO DEMAIS. ELES ENTRARAM EM PÂNICO E ME LARGARAM MORIBUNDO, MAS NÃO MORTO.
FUI ENCONTRADO DEPOIS E INICIEI A MINHA RECUPERAÇÃO.
E A SUA VINGANÇA.
EU TENHO QUE LEVÁ-LO, ANDREV. DE UM JEITO OU DE OUTRO...
ESTÁ BEM. VAMOS.
ESSA NÃO ERA A REAÇÃO QUE EU ESPERAVA DE VOCÊ.
ACHO QUE VOCÊ NÃO ENTENDE.
UM ASSASSINO AGE SEM EMOÇÃO. LÁ NO TEATRO, EU TIVE A OPORTUNIDADE DE MATÁ-LA... MAS NÃO CONSEGUI. PERDI O JEITO.
"É UM JOGO MORTAL QUE NÓS JOGAMOS, BATMAN. QUANDO NÃO PODE MAIS SEGUIR AS REGRAS, ESTÁ NA HORA DE DESISTIR."
21

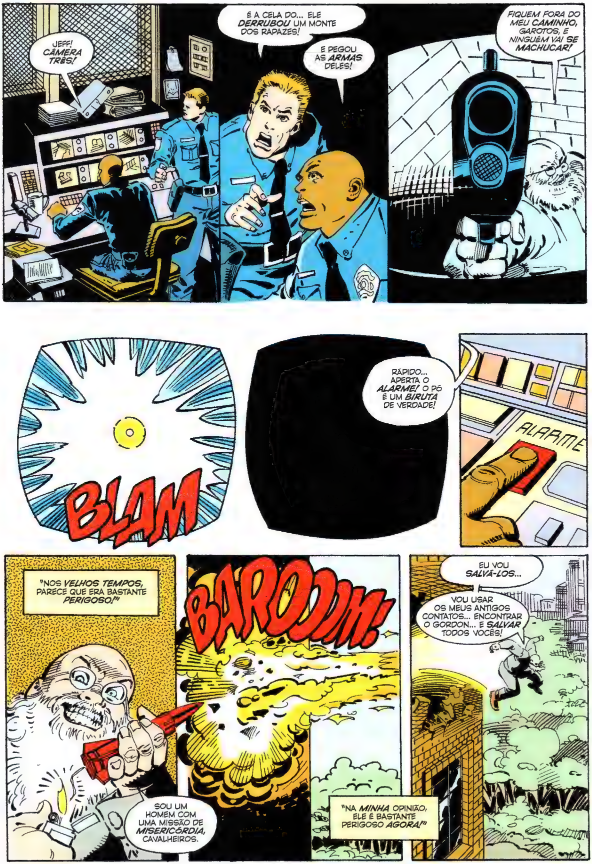
ESTAÇÃO FERROVIÁRIA DE GOTHAM
OBRIGADA POR TUDO, BATMAN. VOCÊ TEM SIDO MAIS DO QUE GENTIL.
E SE DESPEDINDO ASSIM... EU NEM SEI O QUE DIZER!
O PRAZER FOI MEU, SENHORAS.
NOVA YORK
OBRIGADA DE NOVO! AVISE SE PUDERMOS AJUDÁ-LO NO FUTURO.
É MELHOR SE APRESSAREM! O TREM ESTÁ SAINDO!
BATMAN! ESTÃO ACONTECENDO UMAS MORTES RITUALÍSTICAS. O COMISSÁRIO GORDON PRECISA QUE VOCÊ INVESTIGUE...
VOCÊ DISSE MORTES RITUALÍSTICAS? DIGA UMA COISA... HAVIA GALINHAS MORTAS NO LOCAL?
PENTAGRAMAS? MELAÇOS DO PÂNTANO?
NÃO... SEI AO CERTO...
E AÍ... VOCÊ VEM OU NÃO?
FIM (?)

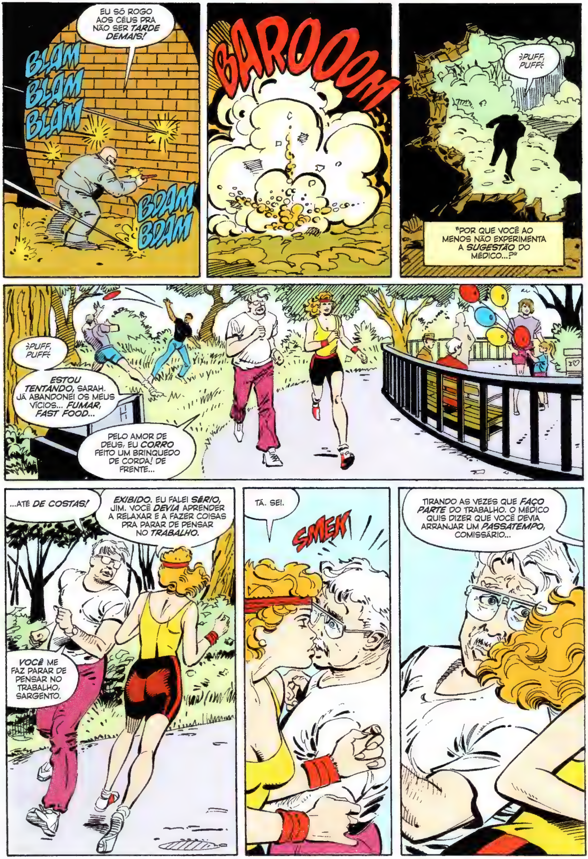


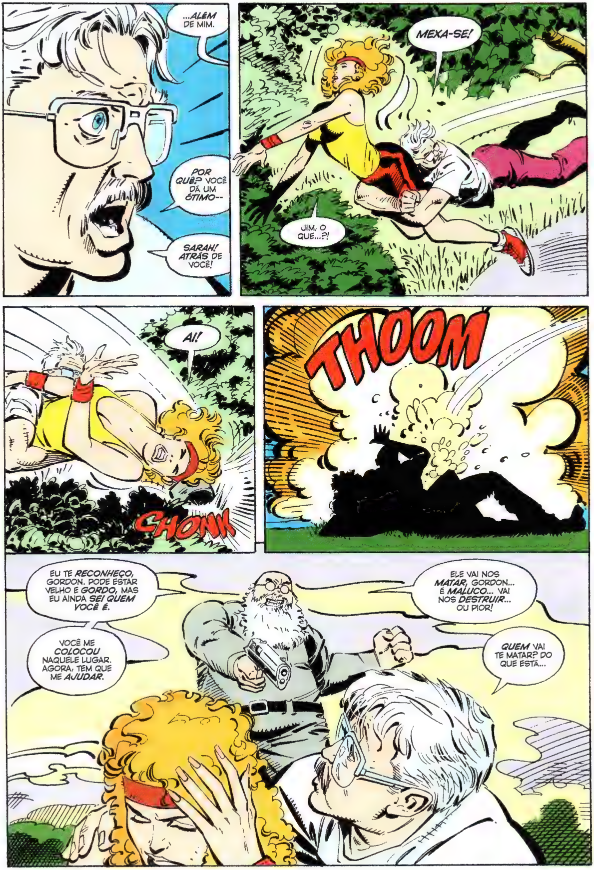
DETECTIVE COMICS 635
George Pratt

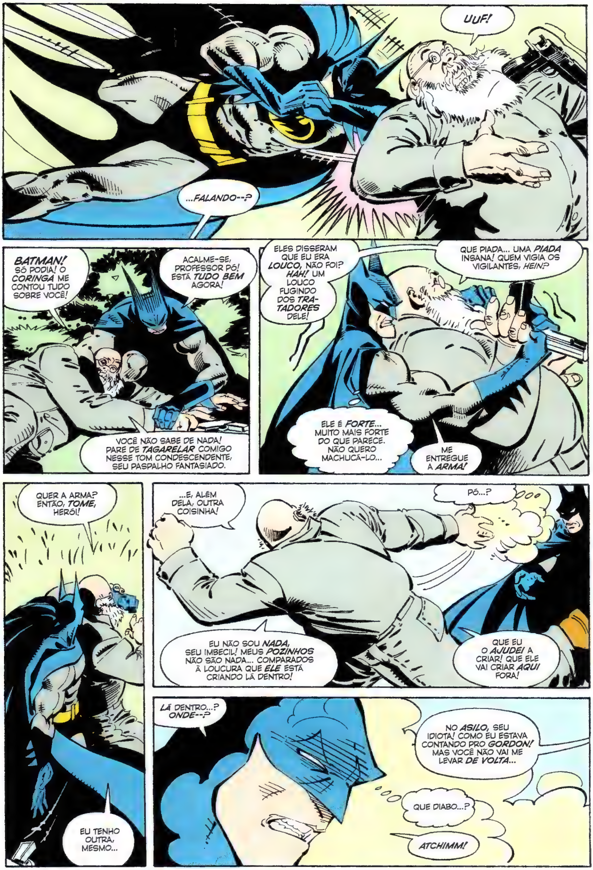
PRÓLOGO. ASILO ARKHAM.
Amanheceu... O Sino Gemeu...
DESLIGA ESSA PORCARIA DE MÚSICA!
CREDO! É NATAL, JOE! QUAL É O TEU PROBLEMA COM ISSO?
SEI LÁ. ACHO QUE A PORCARIA DO MOLEQUE ME DÁ CALAFRIOS... E OLHA QUE ELE É ARRUMADINHO. DEVE TER UNS CATORZE ANOS.
O QUE PODE TER FEITO PRA SER ENVIADO A UM HOSPITAL PRA CRIMINOSOS INSANOS?
A FICHA DELE NÃO DIZ. É MENOR DE IDADE... O ARQUIVO ESTÁ FECHADO. SEJA O QUE FOR, NÃO ME LEMBRO DE NENHUM BAFAFÁ SOBRE O CASO.
POR ALGUM MOTIVO, DEVEM TER MANTIDO NA MOITA.
MAS, EI... NÃO ESQUENTA, CARA. DAQUI A POUQUINHO ELE VAI ESTAR OFICIALMENTE FORA DAS NOSSAS MÃOS.
O DR. JONES, EM CHICAGO, DISSE QUE ELE DEVE SER MANTIDO DOPADO... INCONSCIENTE A TODO MOMENTO.
PODE NÃO PARECER, DR. WYSE, MAS FOMOS AVISADOS DE QUE ELE É EXTREMAMENTE PERIGOSO.
JÁ FALEI COM O DR. JONES, SABE?
ALGO ME DIZ QUE ELE FICOU MUITO FELIZ POR SE LIVRAR DESSE JOVEM.
ISSO FOI ANTES...

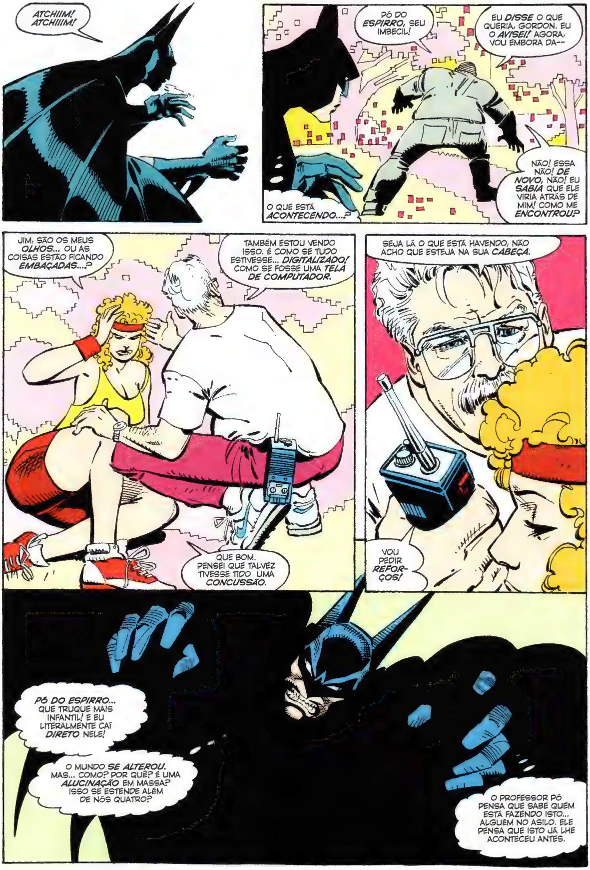
...ISTO É AGORA.
PÓ ATORDOANTE. OS POBRES COITADOS NEM VIRAM O QUE OS ATINGIU.
LOUISE SIMONSON Roteiro
JIM FERN Desenhos
STEVE MITCHELL Arte-final
ADRIENNE ROY Cores
DENNY O'NEIL Editor original
BATMAN criado por
BOB KANE com BILL FINGER
JOGOS MENTAIS

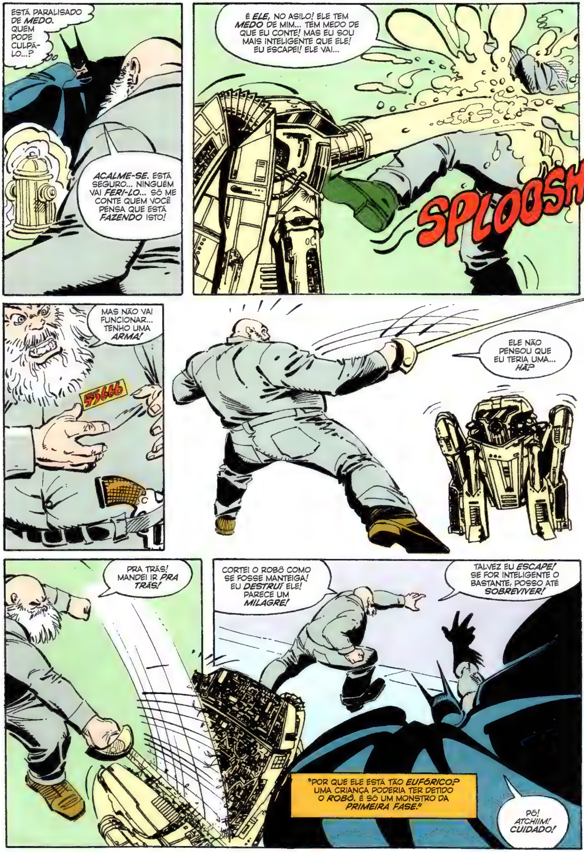

JEFF! CÂMERA TRÊS!
É A CELA DO... ELE DERRUBOU UM MONTE DOS RAPAZES!
E PEGOU AS ARMAS DELES!
FIQUEM FORA DO MEU CAMINHO, GAROTOS, E NINGUÉM VAI SE MACHUCAR!
BLAM
RÁPIDO... APERTA O ALARME! O PÓ É UM BIRUTA DE VERDADE!
ALARME
"NOS VELHOS TEMPOS, PARECE QUE ERA BASTANTE PERIGOSO!"
SOU UM HOMEM COM UMA MISSÃO DE MISERICÓRDIA, CAVALHEIROS.
BAROOOM!
"NA MINHA OPINIÃO, ELE É BASTANTE PERIGOSO AGORA!"
EU VOU SALVÁ-LOS...
VOU USAR OS MEUS ANTIGOS CONTATOS... ENCONTRAR O GORDON... E SALVAR TODOS VOCÊS!

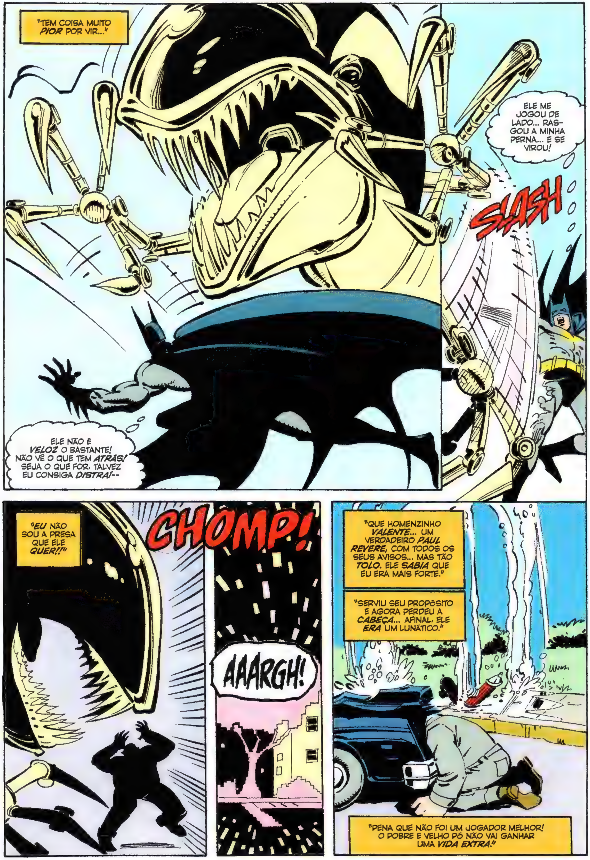

EU SÓ ROGO AOS CÉUS PRA NÃO SER TARDE DEMAIS!
BLAM BLAM BLAM
BDAM BDAM
BAROOOM
PUFF, PUFF
"POR QUE VOCÊ AO MENOS NÃO EXPERIMENTA A SUGESTÃO DO MÉDICO...?"
PUFF, PUFF
ESTOU TENTANDO, SARAH. JÁ ABANDONEI OS MEUS VÍCIOS... FUMAR, FAST FOOD...
PELO AMOR DE DEUS, EU CORRO FEITO UM BRINQUEDO DE CORDA! DE FRENTE...
...ATÉ DE COSTAS!
EXIBIDO. EU FALEI SÉRIO, JIM. VOCÊ DEVIA APRENDER A RELAXAR E A FAZER COISAS PRA PARAR DE PENSAR NO TRABALHO.
VOCÊ ME FAZ PARAR DE PENSAR NO TRABALHO, SARGENTO.
TÁ. SEI.
SMEK
TIRANDO AS VEZES QUE FAÇO PARTE DO TRABALHO. O MÉDICO QUIS DIZER QUE VOCÊ DEVIA ARRANJAR UM PASSATEMPO, COMISSÁRIO...

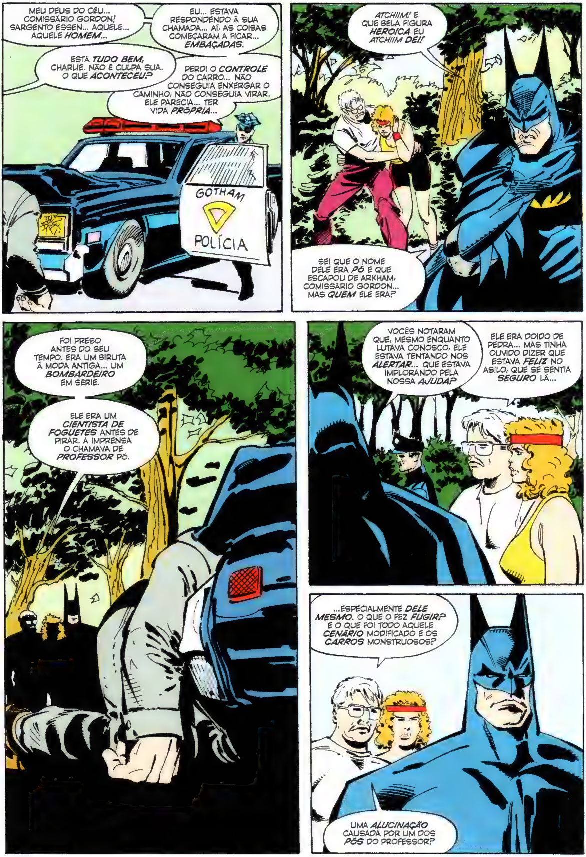

...ALÉM DE MIM.
POR QUÊ? VOCÊ DÁ UM ÓTIMO--
SARAH! ATRÁS DE VOCÊ!
MEXA-SE!
JIM, O QUE...?!
AI!
CHONK
THOOM
EU TE RECONHEÇO, GORDON. PODE ESTAR VELHO E GORDO, MAS EU AINDA SEI QUEM VOCÊ É.
VOCÊ ME COLOCOU NAQUELE LUGAR. AGORA, TEM QUE ME AJUDAR.
ELE VAI NOS MATAR, GORDON... É MALUCO... VAI NOS DESTRUIR... OU PIOR!
QUEM VAI TE MATAR? DO QUE ESTÁ...


UUF!
...FALANDO--?
BATMAN! SÓ PODIA! O CORINGA ME CONTOU TUDO SOBRE VOCÊ!
ACALME-SE, PROFESSOR PÓ! ESTÁ TUDO BEM AGORA!
VOCÊ NÃO SABE DE NADA! PARE DE TAGARELAR COMIGO NESSE TOM CONDESCENDENTE, SEU PASPALHO FANTASIADO.
ELES DISSERAM QUE EU ERA LOUCO, NÃO FOI? HAH! UM LOUCO FUGINDO DOS TRATADORES DELE!
QUE PIADA... UMA PIADA INSANA! QUEM VIGIA OS VIGILANTES, HEIN?
ELE É FORTE... MUITO MAIS FORTE DO QUE PARECE. NÃO QUERO MACHUCÁ-LO...
ME ENTREGUE A ARMA!
QUER A ARMA? ENTÃO, TOME, HERÓI!
EU TENHO OUTRA, MESMO...
...E, ALÉM DELA, OUTRA COISINHA!
PÓ...?
EU NÃO SOU NADA, SEU IMBECIL! MEUS POZINHOS NÃO SÃO NADA... COMPARADOS À LOUCURA QUE ELE ESTÁ CRIANDO LÁ DENTRO!
QUE EU O AJUDEI A CRIAR! QUE ELE VAI CRIAR AQUI FORA!
LÁ DENTRO...? ONDE--?
NO ASILO, SEU IDIOTA! COMO EU ESTAVA CONTANDO PRO GORDON! MAS VOCÊ NÃO VAI ME LEVAR DE VOLTA...
QUE DIABO...?
ATCHIMM!

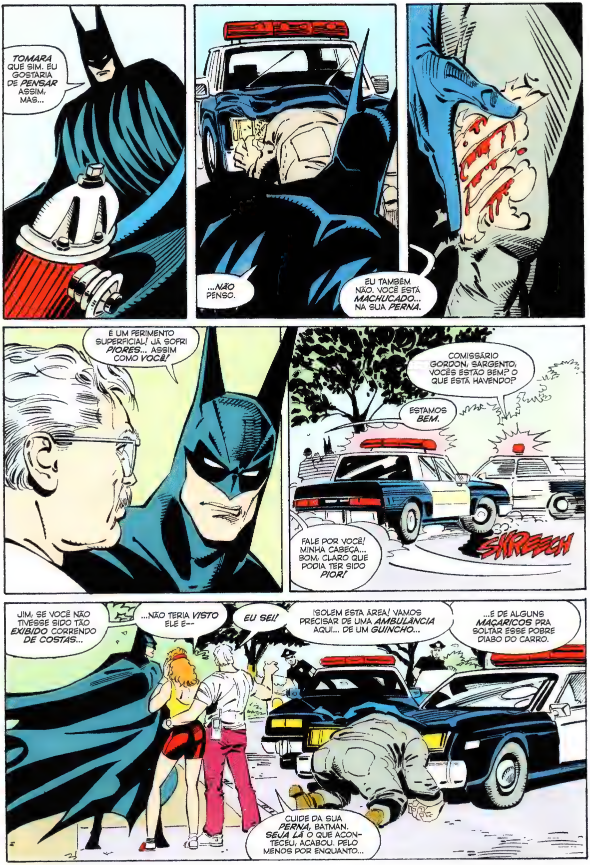

ATCHIIM! ATCHIIIM!
PÓ DO ESPIRRO, SEU IMBECIL!
EU DISSE O QUE QUERIA, GORDON. EU O AVISEI! AGORA, VOU EMBORA DA--
NÃO! ESSA NÃO! DE NOVO, NÃO! EU SABIA QUE ELE VIRIA ATRÁS DE MIM! COMO ME ENCONTROU?
O QUE ESTÁ ACONTECENDO...?
JIM, SÃO OS MEUS OLHOS... OU AS COISAS ESTÃO FICANDO EMBAÇADAS...?
TAMBÉM ESTOU VENDO ISSO. É COMO SE TUDO ESTIVESSE... DIGITALIZADO! COMO SE FOSSE UMA TELA DE COMPUTADOR.
QUE BOM. PENSEI QUE TALVEZ TIVESSE TIDO UMA CONCUSSÃO.
SEJA LÁ O QUE ESTÁ HAVENDO, NÃO ACHO QUE ESTEJA NA SUA CABEÇA.
VOU PEDIR REFORÇOS!
PÓ DO ESPIRRO... QUE TRUQUE MAIS INFANTIL! E EU LITERALMENTE CAÍ DIRETO NELE!
O MUNDO SE ALTEROU. MAS... COMO? POR QUÊ? É UMA ALUCINAÇÃO EM MASSA? ISSO SE ESTENDE ALÉM DE NÓS QUATRO?
O PROFESSOR PÓ PENSA QUE SABE QUEM ESTÁ FAZENDO ISTO... ALGUÉM NO ASILO. ELE PENSA QUE ISTO JÁ LHE ACONTECEU ANTES.


ESTÁ PARALISADO DE MEDO. QUEM PODE CULPÁ-LO...?
ACALME-SE. ESTÁ SEGURO... NINGUÉM VAI FERI-LO... SÓ ME CONTE QUEM VOCÊ PENSA QUE ESTÁ FAZENDO ISTO!
É ELE, NO ASILO! ELE TEM MEDO DE MIM... TEM MEDO DE QUE EU CONTE! MAS EU SOU MAIS INTELIGENTE QUE ELE! EU ESCAPEI! ELE VAI...
SPLOOSH
MAS NÃO VAI FUNCIONAR... TENHO UMA ARMA!
55666
ELE NÃO PENSOU QUE EU TERIA UMA... HÃ?
PRA TRÁS! MANDEI IR PRA TRÁS!
CORTEI O ROBÔ COMO SE FOSSE MANTEIGA! EU DESTRUÍ ELE! PARECE UM MILAGRE!
TALVEZ EU ESCAPE! SE FOR INTELIGENTE O BASTANTE, POSSO ATÉ SOBREVIVER!
"POR QUE ELE ESTÁ TÃO EUFÓRICO? UMA CRIANÇA PODERIA TER DETIDO O ROBÔ. É SÓ UM MONSTRO DA PRIMEIRA FASE."
PÓ! ATCHIIM! CUIDADO!

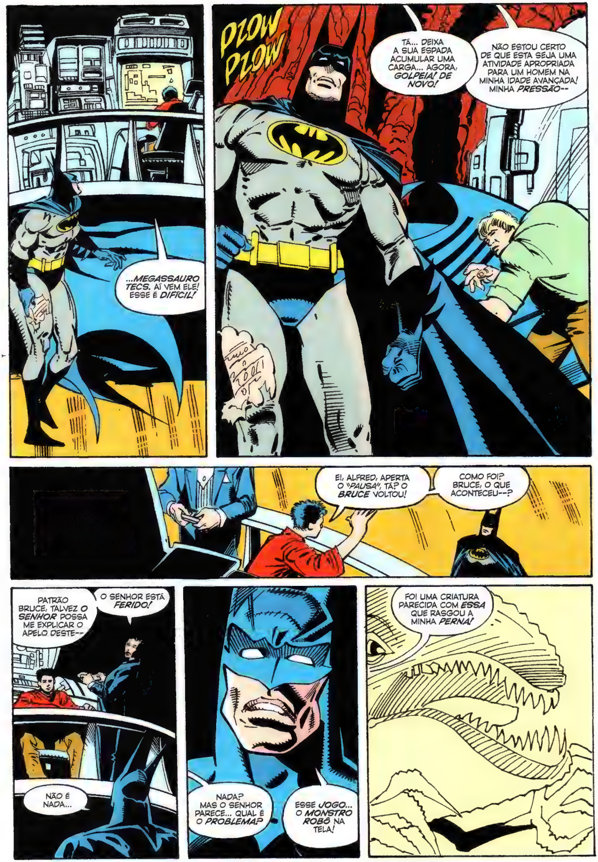

"TEM COISA MUITO PIOR POR VIR..."
ELE ME JOGOU DE LADO... RASGOU A MINHA PERNA... E SE VIROU!
SLASH
ELE NÃO É VELOZ O BASTANTE! NÃO VÊ O QUE TEM ATRÁS! SEJA O QUE FOR, TALVEZ EU CONSIGA DISTRAÍ--
"EU NÃO SOU A PRESA QUE ELE QUER!!"
CHOMP!
AAARGH!
"QUE HOMENZINHO VALENTE... UM VERDADEIRO PAUL REVERE, COM TODOS OS SEUS AVISOS... MAS TÃO TOLO. ELE SABIA QUE EU ERA MAIS FORTE."
"SERVIU SEU PROPÓSITO E AGORA PERDEU A CABEÇA... AFINAL, ELE ERA UM LUNÁTICO."
"PENA QUE NÃO FOI UM JOGADOR MELHOR! O POBRE E VELHO PÔ NÃO VAI GANHAR UMA VIDA EXTRA."

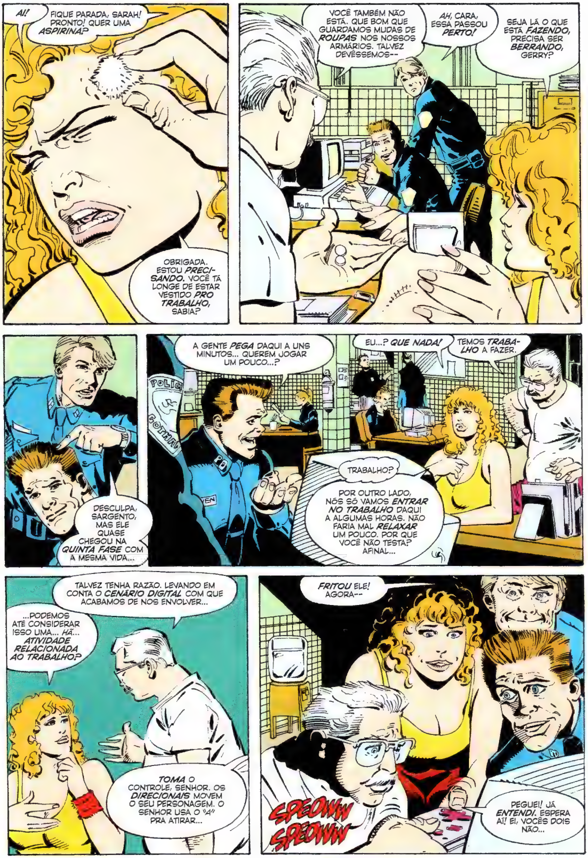


MEU DEUS DO CÉU... COMISSÁRIO GORDON! SARGENTO ESSEN... AQUELE... AQUELE HOMEM...
EU... ESTAVA RESPONDENDO À SUA CHAMADA... AÍ, AS COISAS COMEÇARAM A FICAR... EMBAÇADAS.
ESTÁ TUDO BEM, CHARLIE. NÃO É CULPA SUA. O QUE ACONTECEU?
PERDI O CONTROLE DO CARRO... NÃO CONSEGUIA ENXERGAR O CAMINHO, NÃO CONSEGUIA VIRAR. ELE PARECIA... TER VIDA PRÓPRIA...
GOTHAM
POLÍCIA
ATCHIIM! E QUE BELA FIGURA HEROICA EU ATCHIIM DEI!
SEI QUE O NOME DELE ERA PÓ E QUE ESCAPOU DE ARKHAM, COMISSÁRIO GORDON... MAS QUEM ELE ERA?
FOI PRESO ANTES DO SEU TEMPO. ERA UM BIRUTA À MODA ANTIGA... UM BOMBARDEIRO EM SÉRIE.
ELE ERA UM CIENTISTA DE FOGUETES ANTES DE PIRAR. A IMPRENSA O CHAMAVA DE PROFESSOR PÓ.
VOCÊS NOTARAM QUE, MESMO ENQUANTO LUTAVA CONOSCO, ELE ESTAVA TENTANDO NOS ALERTAR... QUE ESTAVA IMPLORANDO PELA NOSSA AJUDA?
ELE ERA DOIDO DE PEDRA... MAS TINHA OUVIDO DIZER QUE ESTAVA FELIZ NO ASILO, QUE SE SENTIA SEGURO LÁ...
...ESPECIALMENTE DELE MESMO. O QUE O FEZ FUGIR? E O QUE FOI TODO AQUELE CENÁRIO MODIFICADO E OS CARROS MONSTRUOSOS?
UMA ALUCINAÇÃO CAUSADA POR UM DOS PÓS DO PROFESSOR?


TOMARA QUE SIM. EU GOSTARIA DE PENSAR ASSIM, MAS...
...NÃO PENSO.
EU TAMBÉM NÃO. VOCÊ ESTÁ MACHUCADO... NA SUA PERNA.
É UM FERIMENTO SUPERFICIAL! JÁ SOFRI PIORES... ASSIM COMO VOCÊ!
COMISSÁRIO GORDON, SARGENTO, VOCÊS ESTÃO BEM? O QUE ESTÁ HAVENDO?
ESTAMOS BEM.
FALE POR VOCÊ! MINHA CABEÇA... BOM, CLARO QUE PODIA TER SIDO PIOR!
SKREECH
JIM, SE VOCÊ NÃO TIVESSE SIDO TÃO EXIBIDO CORRENDO DE COSTAS...
...NÃO TERIA VISTO ELE E--
EU SEI!
ISOLEM ESTA ÁREA! VAMOS PRECISAR DE UMA AMBULÂNCIA AQUI... DE UM GUINCHO...
...E DE ALGUNS MAÇARICOS PRA SOLTAR ESSE POBRE DIABO DO CARRO.
CUIDE DA SUA PERNA, BATMAN. SEJA LÁ O QUE ACONTECEU, ACABOU. PELO MENOS POR ENQUANTO...

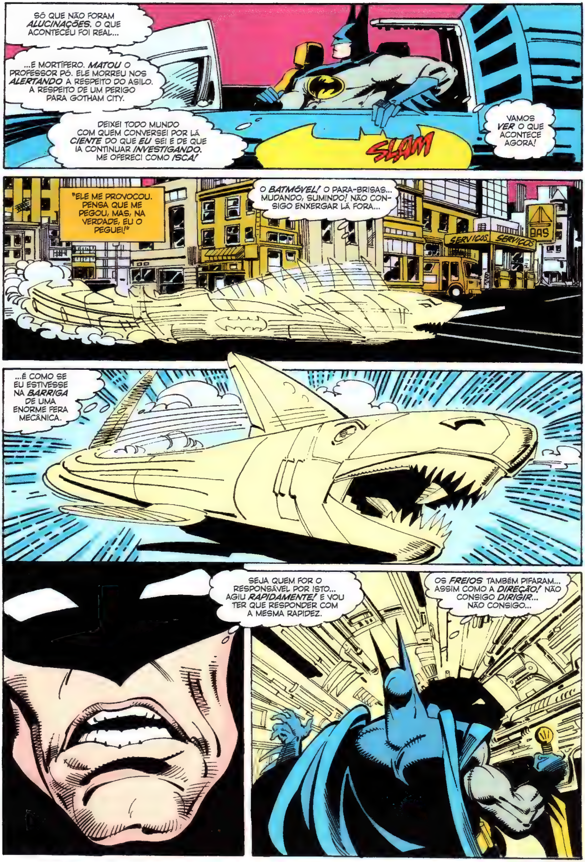
"...NÃO HÁ MAIS NADA QUE VOCÊ POSSA FAZER."
NÃO CONSIGO ENTENDER COMO ESSA ATIVIDADE SEDENTÁRIA PODE AUMENTAR SUAS CAPACIDADES DE COMBATE AO CRIME, PATRÃO TIM.
ELA AGUÇA A ACUIDADE VISUAL, EXERCITA A MEMÓRIA, MELHORA A COORDENAÇÃO MOTORA... ALÉM DISSO, É DIVERTIDA!
DE FATO! EU TAMBÉM NÃO CONSIGO ENTENDER POR QUE UM HERÓI NUMA SOCIEDADE TÃO ALTAMENTE TECNOLÓGICA USARIA UMA ESPADA.
É UMA TECNOESPADA, ALFRED. ELA FUNCIONA CONTRA REBELDES ROBÔS!
QUANDO CHEGA À PRÓXIMA FASE, VOCÊ TROCA ELA POR UMA ESPADA LASER...
ONTOS:000010
ESSA NÃO! CÊ FICOU MACHUCADO DEMAIS E O SEU PODER TÁ FICANDO BAIXO. SELECIONA O FRASCO... APERTA O "A"!
ISSO AÍ... TOMA... VAI TE CURAR...
MINHA NOSSA! ESSA PASSOU PERTO, NÃO FOI?
PASSOU, SIM. VOCÊ TÁ BEM AGORA, SÓ NÃO FICA CONVENCIDO! AINDA TEM QUE ENCARAR O...

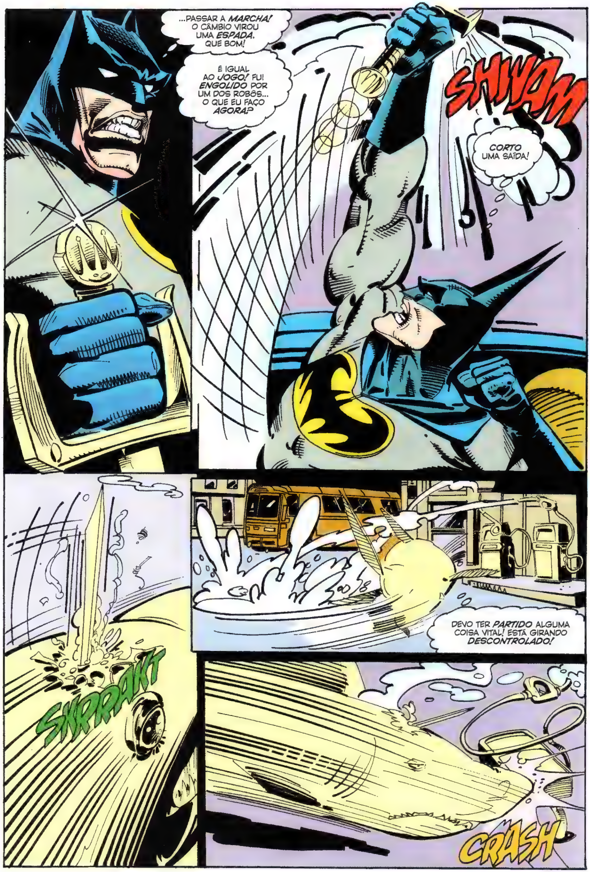

...MEGASSAURO TECS. AÍ VEM ELE! ESSE É DIFÍCIL!
PZOW PZOW
TÁ... DEIXA A SUA ESPADA ACUMULAR UMA CARGA... AGORA, GOLPEIA! DE NOVO!
NÃO ESTOU CERTO DE QUE ESTA SEJA UMA ATIVIDADE APROPRIADA PARA UM HOMEM NA MINHA IDADE AVANÇADA! MINHA PRESSÃO--
EI, ALFRED, APERTA O "PAUSA", TÁ? O BRUCE VOLTOU!
COMO FOI? BRUCE, O QUE ACONTECEU--?
PATRÃO BRUCE, TALVEZ O SENHOR POSSA ME EXPLICAR O APELO DESTE--
O SENHOR ESTÁ FERIDO!
NÃO É NADA...
NADA? MAS O SENHOR PARECE... QUAL É O PROBLEMA?
ESSE JOGO... O MONSTRO ROBÔ NA TELA!
FOI UMA CRIATURA PARECIDA COM ESSA QUE RASGOU A MINHA PERNA!



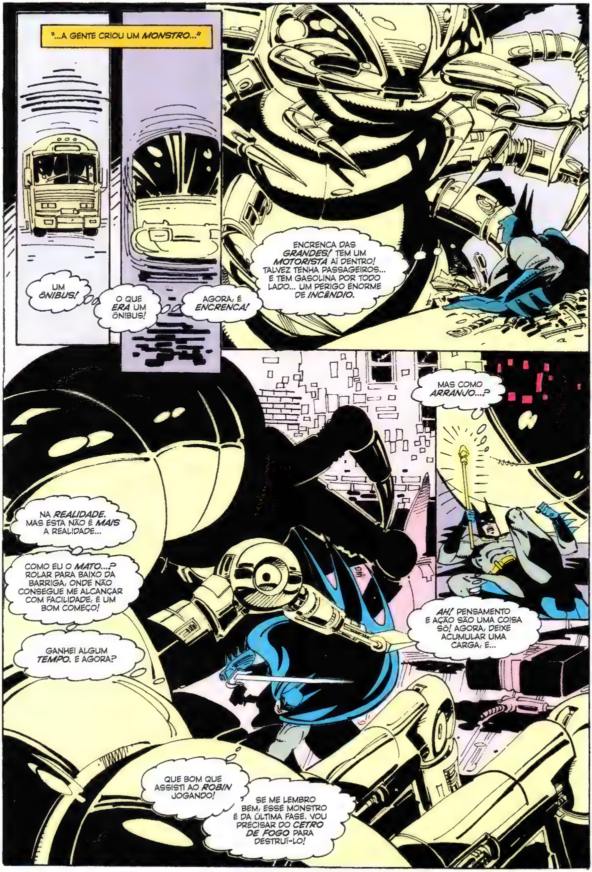
AI!
FIQUE PARADA, SARAH! PRONTO! QUER UMA ASPIRINA?
OBRIGADA. ESTOU PRECI-SANDO. VOCÊ TÁ LONGE DE ESTAR VESTIDO PRO TRABALHO, SABIA?
VOCÊ TAMBÉM NÃO ESTÁ. QUE BOM QUE GUARDAMOS MUDAS DE ROUPAS NOS NOSSOS ARMÁRIOS. TALVEZ DEVÊSSEMOS--
AH, CARA, ESSA PASSOU PERTO!
SEJA LÁ O QUE ESTÁ FAZENDO, PRECISA SER BERRANDO, GERRY?
DESCULPA, SARGENTO, MAS ELE QUASE CHEGOU NA QUINTA FASE COM A MESMA VIDA...
A GENTE PEGA DAQUI A UNS MINUTOS... QUEREM JOGAR UM POUCO...?
EU...? QUE NADA!
TEMOS TRABA-LHO A FAZER.
TRABALHO?
POR OUTRO LADO, NÓS SÓ VAMOS ENTRAR NO TRABALHO DAQUI A ALGUMAS HORAS. NÃO FARIA MAL RELAXAR UM POUCO. POR QUE VOCÊ NÃO TESTA? AFINAL...
TALVEZ TENHA RAZÃO. LEVANDO EM CONTA O CENÁRIO DIGITAL COM QUE ACABAMOS DE NOS ENVOLVER...
...PODEMOS ATÉ CONSIDERAR ISSO UMA... HÃ... ATIVIDADE RELACIONADA AO TRABALHO?
TOMA O CONTROLE, SENHOR. OS DIRECIONAIS MOVEM O SEU PERSONAGEM. O SENHOR USA O "A" PRA ATIRAR...
FRITOU ELE! AGORA--
SPEOWW SPEOWW
PEGUEI! JÁ ENTENDI. ESPERA AÍ! EI, VOCÊS DOIS NÃO...

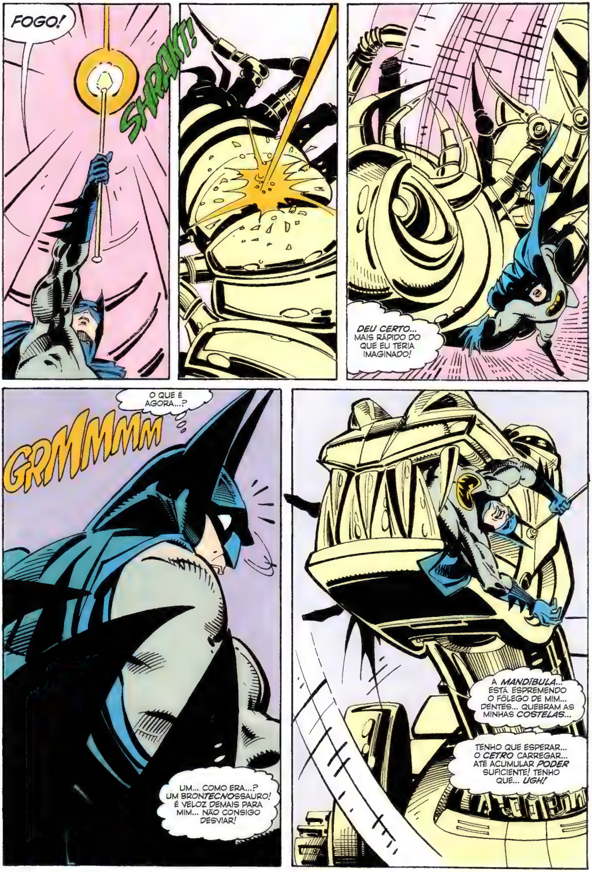
"...DEVIAM ESTAR DE PLANTÃO...?"
SINTO MUITO, MAS NÃO SABEMOS ONDE O PÓ CONSEGUIU OS SUPRIMENTOS DELE, BATMAN. ELE VINHA SENDO TÃO... DÓCIL HÁ TANTOS ANOS...
...SUSPEITO QUE ALGUNS DE NÓS ESQUECEMOS DE QUE ELE ERA PERIGOSO. O COMPORTAMENTO CALMO PODE TER SIDO UM ARDIL, OBVIAMENTE.
ELE ESTAVA NUM PROGRAMA DE TERAPIA DE TRABALHO, CLARO. TALVEZ TENHA ROUBADO OS SUPRIMENTOS DE LÁ!
QUANTO AOS... ALERTAS, ESTÁ ANOTADO AQUI QUE, ULTIMAMENTE, O COMPORTAMENTO DELE TINHA FICADO MAIS ESTRANHO.
ARQUIVO: Prof. Pó
EPISÓDIOS DE PARANOIA... ESSE TIPO DE COISA... UMA PENA, REALMENTE. ELE CONSEGUIA SER TÃO JOVIAL...
COSTUMAVA SER UM CIENTISTA DE FOGUETES, SABE? NÃO ERA BURRO... SÓ ERA LOUCO FEITO UM CHAPELEIRO.
NÃO É O TERMO TÉCNICO, CLARO, MAS BEM PRECISO.
E A FUGA DELE...?
NO CASO DELE, OS SEGURANÇAS PODEM TER FICADO UM POUCO FROUXOS. EU LHE GARANTO QUE OS PROCEDIMENTOS FORAM REVISADOS.
E QUANTO ÀS NOSSAS ALUCINAÇÕES COMPARTILHADAS...?
TALVEZ OUTRO DOS PÓS DO... HÃ... PÓ. ALUCINÓGENOS COSTUMAVAM SER UMA DAS ESPECIALIDADES DELE.
QUANTO ÀS IMAGENS DE VÍDEO... ELAS SÃO TÃO PREVALENTES NA SOCIEDADE MODERNA... E TÃO VISCERAIS... TALVEZ ISSO EXPLIQUE.
TALVEZ. OBRIGADO, DR. WYSE. O SENHOR FOI BASTANTE ÚTIL!

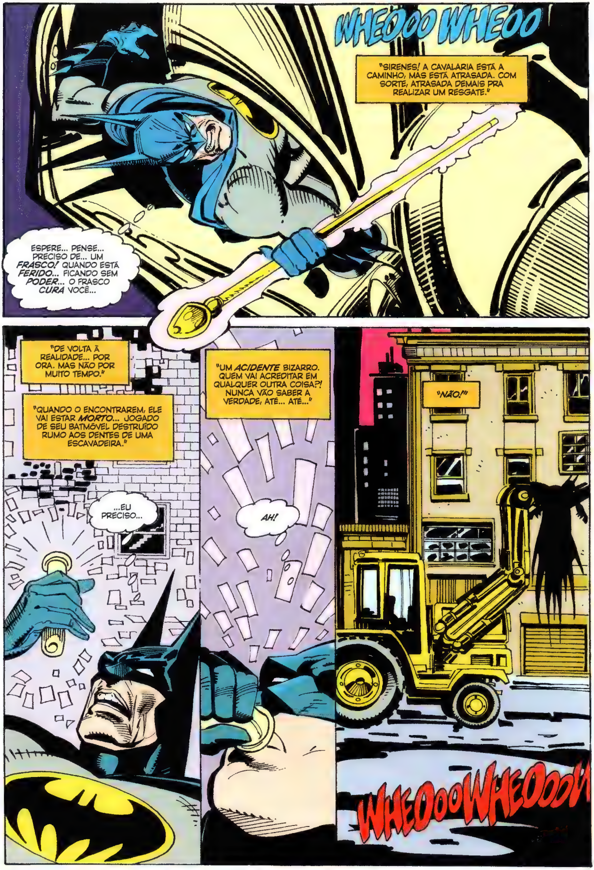

SÓ QUE NÃO FORAM ALUCINAÇÕES. O QUE ACONTECEU FOI REAL...
...E MORTÍFERO. MATOU O PROFESSOR PÓ. ELE MORREU NOS ALERTANDO A RESPEITO DO ASILO. A RESPEITO DE UM PERIGO PARA GOTHAM CITY.
DEIXEI TODO MUNDO COM QUEM CONVERSEI POR LÁ CIENTE DO QUE EU SEI E DE QUE IA CONTINUAR INVESTIGANDO. ME OFERECI COMO ISCA!
SLAM
VAMOS VER O QUE ACONTECE AGORA!
"ELE ME PROVOCOU. PENSA QUE ME PEGOU, MAS, NA VERDADE, EU O PEGUEI!"
O BATMÓVEL! O PARA-BRISAS... MUDANDO, SUMINDO! NÃO CONSIGO ENXERGAR LÁ FORA...
SERVIÇOS
SERVIÇOS
GAS
...É COMO SE EU ESTIVESSE NA BARRIGA DE UMA ENORME FERA MECÂNICA.
SEJA QUEM FOR O RESPONSÁVEL POR ISTO... AGIU RAPIDAMENTE! E VOU TER QUE RESPONDER COM A MESMA RAPIDEZ.
OS FREIOS TAMBÉM PIFARAM... ASSIM COMO A DIREÇÃO! NÃO CONSIGO DIRIGIR... NÃO CONSIGO...

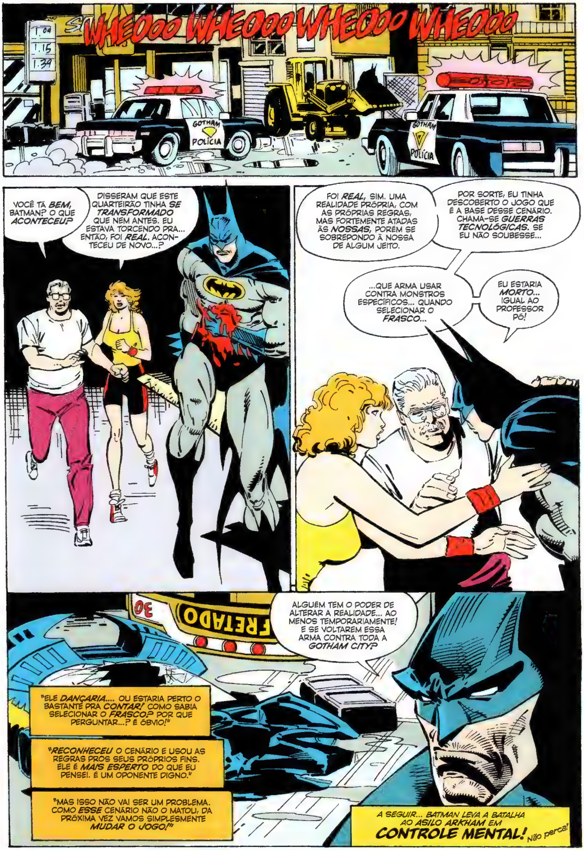

...PASSAR A *MARCHA!* O CÂMBIO VIROU UMA *ESPADA.* QUE BOM!
É IGUAL AO *JOGO!* FUI *ENGOLIDO* POR UM DOS ROBÔS... O QUE EU FAÇO *AGORA?*
SHWAM
CORTO UMA SAÍDA!
SKRAKT
DEVO TER *PARTIDO* ALGUMA COISA VITAL! ESTÁ GIRANDO *DESCONTROLADO!*
CRASH

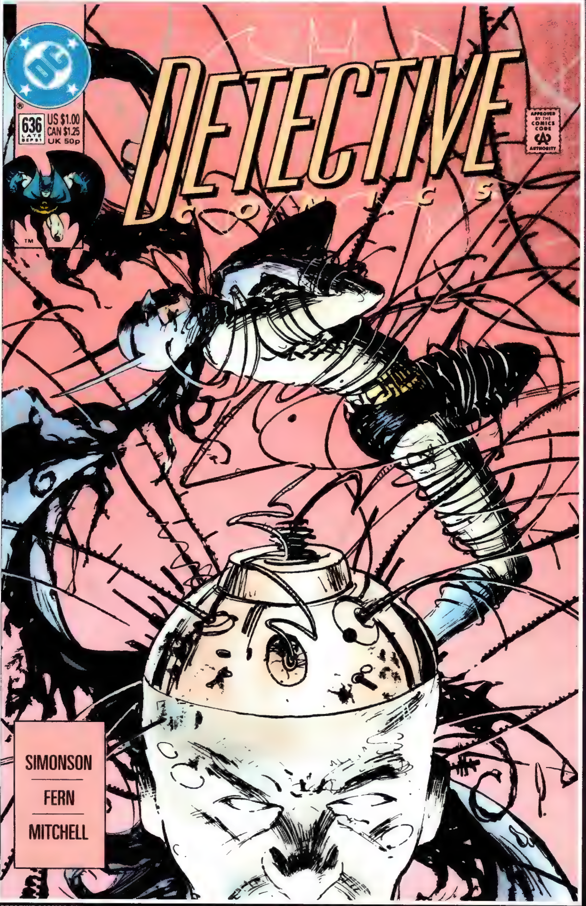
FIM DA LINHA!
TALVEZ ISTO NÃO TENHA SIDO UMA BOA IDEIA. EU DEVIA TÊ-LO DEIXADO IR PRA MESA DELE.
TERIA AFETADO MENOS A PRESSÃO.
PENSEI QUE ERA PRA ESSAS COISAS SEREM DIVERTIDAS!
PRA MIM, PARECE QUE ELE TÁ CURTINDO, SARGENTO!
EI, COMISSÁRIO, EU SEI QUE O SENHOR NÃO VOLTOU OFICIALMENTE, MAS ACABAMOS DE RECEBER UMA NOTÍCIA. TEM PROBLEMAS NO CENTRO.
QUEM TELEFONOU DISSE QUE O QUARTEIRÃO SIMPLESMENTE VIROU UM VIDEOGAME... QUE TANQUES DE GASOLINA VIRARAM ROBÔS...
...E TÃO ESPIRRANDO COMBUSTÍVEL NA RUA. ANTES, EU TERIA DITO QUE ERA UM TROTE, MAS, AGORA--
E JUSTO QUANDO TINHA CHEGADO À SÉTIMA FASE! DROGA!
É SÓ UM JOGO, JIM.
FICAMOS TÃO ABSORTOS QUE NEM TROCAMOS DE ROUPA.
NÃO TENHO CERTEZA DE QUE GOSTO DISSO... ACHO QUE TALVEZ...


"...A GENTE CRIOU UM *MONSTRO...*"
UM *ÔNIBUS!*
O QUE *ERA* UM ÔNIBUS!
AGORA, É *ENCRENCA!*
ENCRENCA DAS *GRANDES!* TEM UM *MOTORISTA* AÍ DENTRO! TALVEZ TENHA PASSAGEIROS... E TEM GASOLINA POR TODO LADO... UM PERIGO ENORME DE *INCÊNDIO.*
NA *REALIDADE.* MAS ESTA NÃO É *MAIS* A REALIDADE...
COMO EU O *MATO...?* ROLAR PARA BAIXO DA BARRIGA, ONDE NÃO CONSEGUE ME ALCANÇAR COM FACILIDADE, É UM BOM COMEÇO!
GANHEI ALGUM *TEMPO.* E AGORA?
MAS COMO *ARRANJO...?*
AH! PENSAMENTO E AÇÃO SÃO UMA COISA SÓ! AGORA, DEIXE ACUMULAR UMA CARGA, E...
QUE BOM QUE ASSISTI AO *ROBIN* JOGANDO!
SE ME LEMBRO BEM, ESSE MONSTRO É DA ÚLTIMA FASE. VOU PRECISAR DO *CETRO DE FOGO* PARA DESTRUÍ-LO!

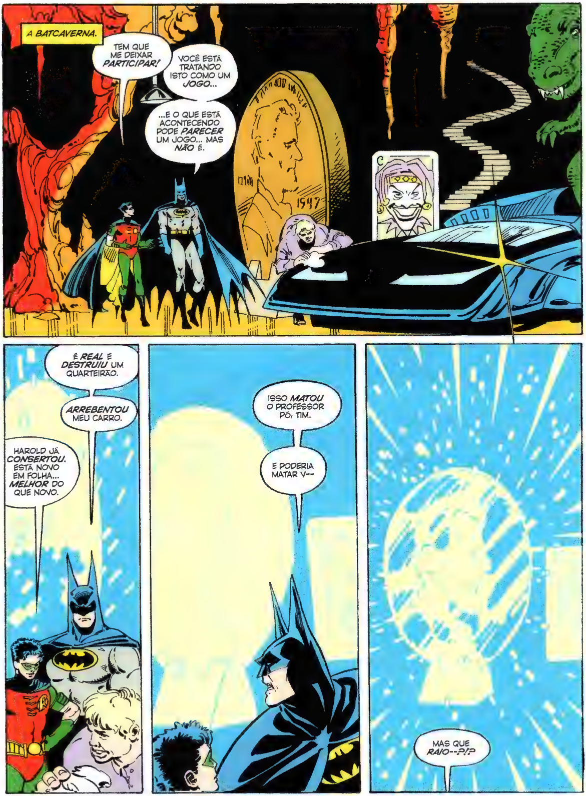

FOGO!
SHRAKT!
DEU CERTO... MAIS RÁPIDO DO QUE EU TERIA IMAGINADO!
O QUE É AGORA...?
GRMMMM
UM... COMO ERA...? UM BRONTECNOSSAURO! É VELOZ DEMAIS PARA MIM... NÃO CONSIGO DESVIAR!
A MANDÍBULA... ESTÁ ESPREMENDO O FÔLEGO DE MIM... DENTES... QUEBRAM AS MINHAS COSTELAS...
TENHO QUE ESPERAR... O CETRO CARREGAR... ATÉ ACUMULAR PODER SUFICIENTE! TENHO QUE... UGH!

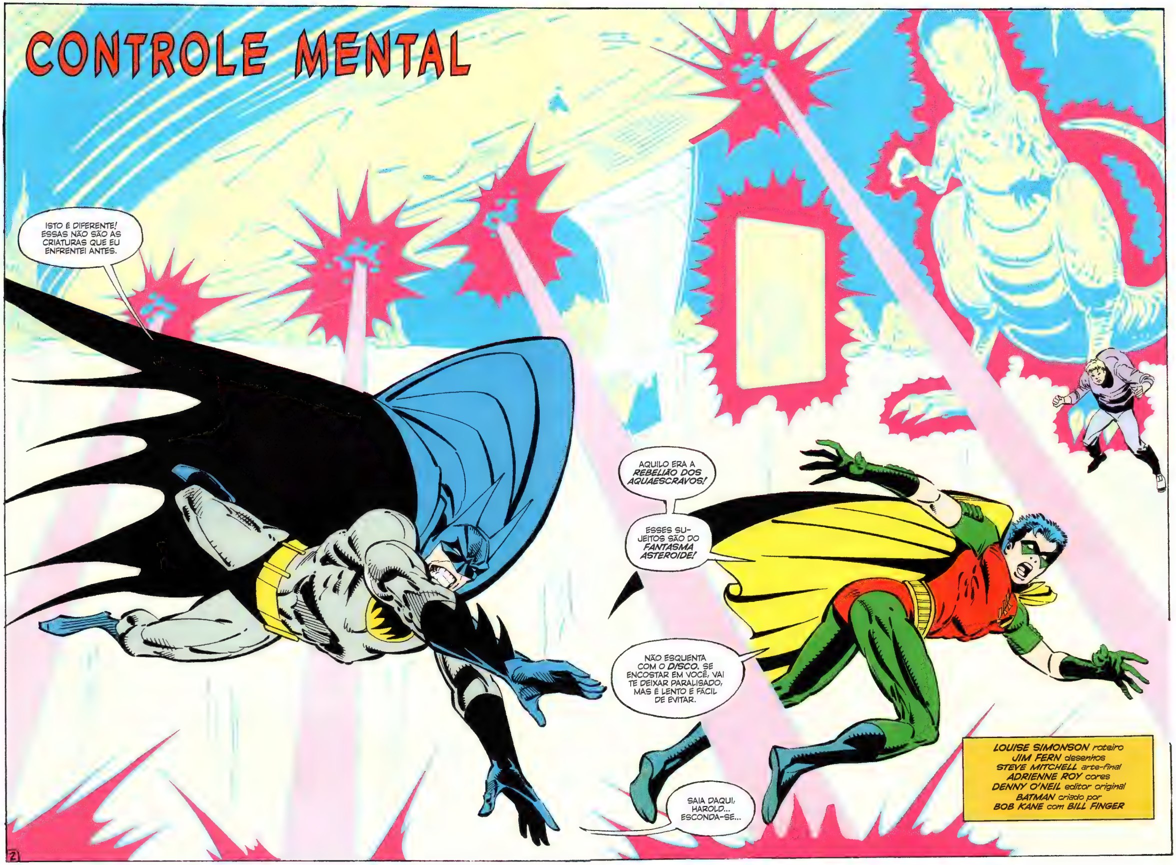

WHEOOO WHEOO
"SIRENES! A CAVALARIA ESTÁ A CAMINHO, MAS ESTÁ ATRASADA. COM SORTE, ATRASADA DEMAIS PRA REALIZAR UM RESGATE."
ESPERE... PENSE... PRECISO DE... UM FRASCO! QUANDO ESTÁ FERIDO... FICANDO SEM PODER... O FRASCO CURA VOCÊ...
"DE VOLTA À REALIDADE... POR ORA. MAS NÃO POR MUITO TEMPO."
"QUANDO O ENCONTRAREM, ELE VAI ESTAR MORTO... JOGADO DE SEU BATMÓVEL DESTRUÍDO RUMO AOS DENTES DE UMA ESCAVADEIRA."
...EU PRECISO...
"UM ACIDENTE BIZARRO. QUEM VAI ACREDITAR EM QUALQUER OUTRA COISA?! NUNCA VÃO SABER A VERDADE, ATÉ... ATÉ..."
AH!
"NÃO!"
WHEOOOWHEOOOH

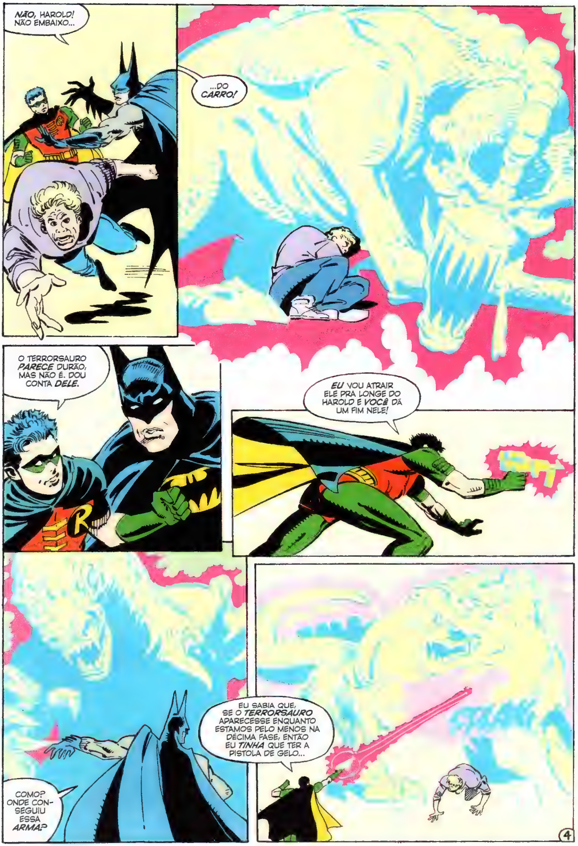

SWHEOOO WHEOOO WHEOOO WHEOOO
1.09
1.15
1.39
GOTHAM POLÍCIA
GOTHAM POLÍCIA
VOCÊ TÁ BEM, BATMAN? O QUE ACONTECEU?
DISSERAM QUE ESTE QUARTEIRÃO TINHA SE TRANSFORMADO QUE NEM ANTES. EU ESTAVA TORCENDO PRA... ENTÃO, FOI REAL. ACONTECEU DE NOVO...?
FOI REAL, SIM. UMA REALIDADE PRÓPRIA, COM AS PRÓPRIAS REGRAS, MAS FORTEMENTE ATADAS ÀS NOSSAS, PORÉM SE SOBREPONDO À NOSSA DE ALGUM JEITO.
POR SORTE, EU TINHA DESCOBERTO O JOGO QUE É A BASE DESSE CENÁRIO. CHAMA-SE GUERRAS TECNOLÓGICAS. SE EU NÃO SOUBESSE...
...QUE ARMA USAR CONTRA MONSTROS ESPECÍFICOS... QUANDO SELECIONAR O FRASCO...
EU ESTARIA MORTO... IGUAL AO PROFESSOR PÓ!
30 FRETADO
ALGUÉM TEM O PODER DE ALTERAR A REALIDADE... AO MENOS TEMPORARIAMENTE! E SE VOLTAREM ESSA ARMA CONTRA TODA A GOTHAM CITY?
"ELE DANÇARIA.... OU ESTARIA PERTO O BASTANTE PRA CONTAR! COMO SABIA SELECIONAR O FRASCO? POR QUE PERGUNTAR...? É ÓBVIO!"
"RECONHECEU O CENÁRIO E USOU AS REGRAS PROS SEUS PRÓPRIOS FINS. ELE É MAIS ESPERTO DO QUE EU PENSEI. É UM OPONENTE DIGNO."
"MAS ISSO NÃO VAI SER UM PROBLEMA. COMO ESSE CENÁRIO NÃO O MATOU, DA PRÓXIMA VEZ VAMOS SIMPLESMENTE MUDAR O JOGO!"
A SEGUIR... BATMAN LEVA A BATALHA AO ASILO ARKHAM EM
CONTROLE MENTAL! Não perca!



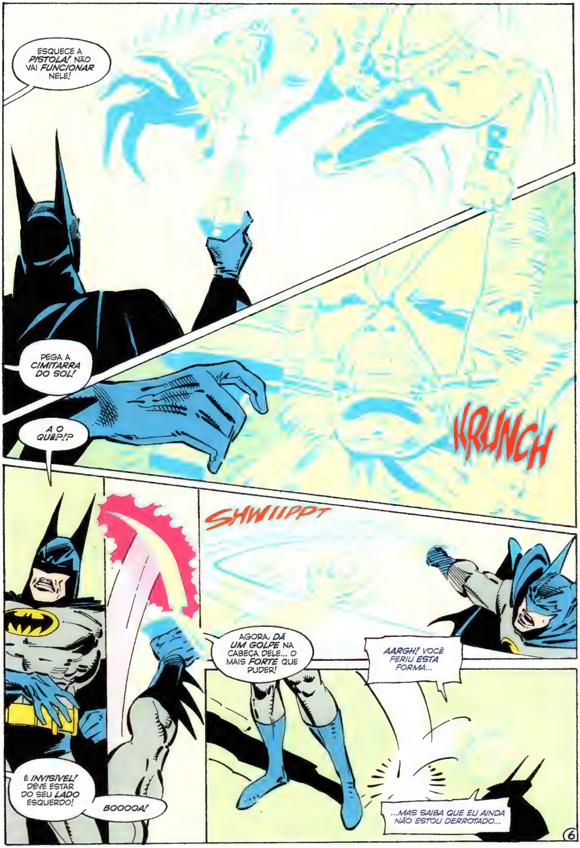
DETECTIVE COMICS 636
George Pratt


A BATCAVERNA.
TEM QUE ME DEIXAR PARTICIPAR!
VOCÊ ESTÁ TRATANDO ISTO COMO UM JOGO...
...E O QUE ESTÁ ACONTECENDO PODE PARECER UM JOGO... MAS NÃO É.
É REAL E DESTRUIU UM QUARTEIRÃO.
ARREBENTOU MEU CARRO.
HAROLD JÁ CONSERTOU. ESTÁ NOVO EM FOLHA... MELHOR DO QUE NOVO.
ISSO MATOU O PROFESSOR PÓ, TIM.
E PODERIA MATAR V--
MAS QUE RAIO--?!?


CONTROLE MENTAL
ISTO É DIFERENTE! ESSAS NÃO SÃO AS CRIATURAS QUE EU ENFRENTEI ANTES.
AQUILO ERA A REBELIÃO DOS AQUAESCRAVOS!
ESSES SUJEITOS SÃO DO FANTASMA ASTEROIDE!
NÃO ESQUENTA COM O DISCO. SE ENCOSTAR EM VOCÊ, VAI TE DEIXAR PARALISADO, MAS É LENTO E FÁCIL DE EVITAR.
SAIA DAQUI, HAROLD... ESCONDA-SE...
LOUISE SIMONSON roteiro
JIM FERN desenhos
STEVE MITCHELL arte-final
ADRIENNE ROY cores
DENNY O'NEIL editor original
BATMAN criado por
BOB KANE com BILL FINGER
2


NÃO, HAROLD! NÃO EMBAIXO...
...DO CARRO!
O TERRORSAURO PARECE DURÃO, MAS NÃO É. DOU CONTA DELE.
EU VOU ATRAIR ELE PRA LONGE DO HAROLD E VOCÊ DÁ UM FIM NELE!
COMO? ONDE CONSEGUIU ESSA ARMA?
EU SABIA QUE, SE O TERRORSAURO APARECESSE ENQUANTO ESTAMOS PELO MENOS NA DÉCIMA FASE, ENTÃO EU TINHA QUE TER A PISTOLA DE GELO...
4

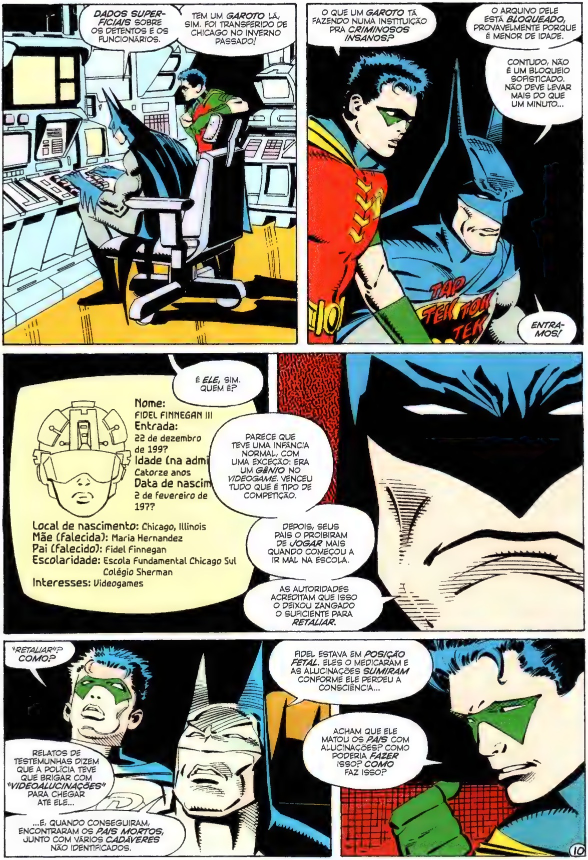
VOCÊ TAMBÉM TEM QUE TER UMA...
...É SÓ IMAGINAR ELA NA SUA MÃO.
TÁ POSICIONADO DIREITINHO! AGORA, QUANDO O BICHO ABRIR A BOCA, ESPERA PISCAR!
AGORA... ATIRA!
O QUE ACONTECEU COM ELE?
CONGELOU... FAZ FRIO NOS ASTEROIDES, SABE? CUIDADO, AGORA ELE VAI CAIR!
MAS... POR QUÊ?
LONGA HISTÓRIA... MAS O IMPERADOR-DEMÔNIO BERTILAK É O RESPONSÁVEL!
DERRUBAR O TERRORSAURO CAUSA O APARECIMENTO DELE!
E AGORA?
AGORA, ENFRENTAMOS O BERTILAK!
5

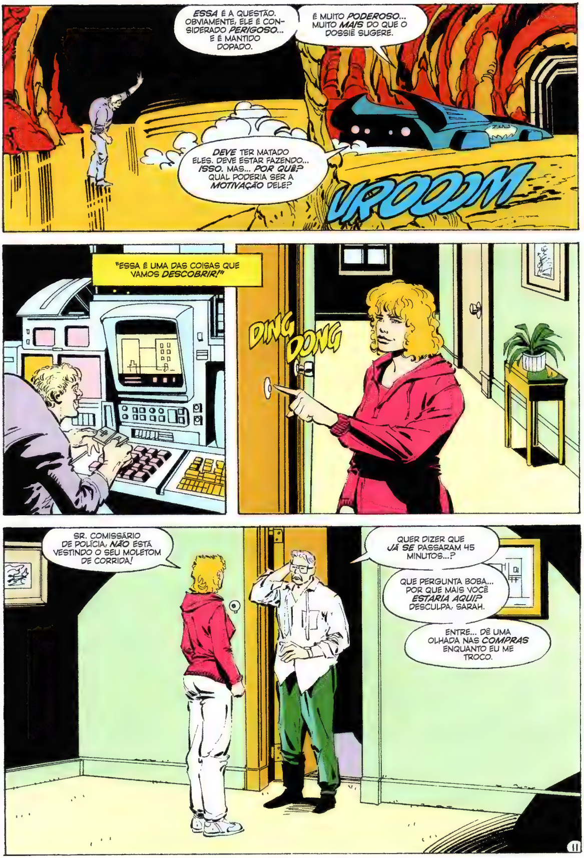

ESQUECE A PISTOLA! NÃO VAI FUNCIONAR NELE!
PEGA A CIMITARRA DO SOL!
A O QUÊ?!?
KRUNCH
SHWIIPPT
AGORA, DÁ UM GOLPE NA CABEÇA DELE... O MAIS FORTE QUE PUDER!
AARGH! VOCÊ FERIU ESTA FORMA...
...MAS SAIBA QUE EU AINDA NÃO ESTOU DERROTADO...
É INVISÍVEL! DEVE ESTAR DO SEU LADO ESQUERDO!
BOOOOA!
6

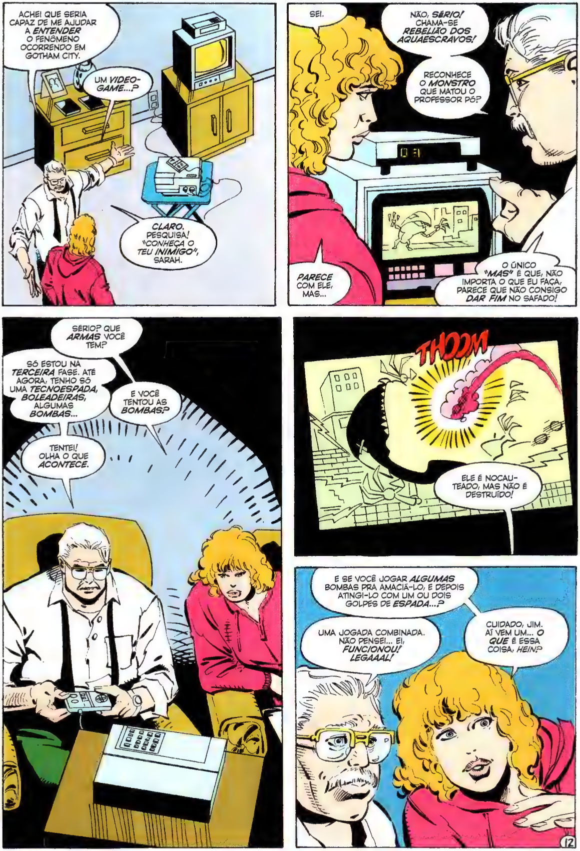
E AGORA, O QUE ACONTECE?
A GENTE MATOU A FORMA DEMONÍACA DO IMPERADOR. ENTÃO, AGORA UMA PORTA DEVE ABRIR PRA PRÓXIMA FASE...
NÃO VAI HAVER OUTRA FASE. NÃO DE FANTASMA ASTEROIDE!
VOCÊ É BOM, SABIA? POSSO SER LOUCO, MAS ADMITO ISSO! AINDA ASSIM, NO FIM DAS CONTAS, VAI PERDER! VOCÊ VAI VER...
DA PRÓXIMA VEZ, VAMOS TENTAR UM JOGO DIFERENTE!
QUEM É ESSE? O IMPERADOR?
EU... ACHO QUE NÃO. NÃO SEI. ELE É ALGUMA COISA DIFERENTE... UMA ANOMALIA.
JÁ JOGUEI ESTE JOGO UM MILHÃO DE VEZES, E SEI QUE ELE NÃO PERTENCE A ISTO AQUI...
OLHA, BRUCE! TÁ TUDO DE VOLTA AO NORMAL!
FOI COMO ACONTECEU ANTES!
FOI SENSACIONAL! MAS... BRUCE, ELE... SEJA LÁ QUEM OU O QUE FOSSE... ELE DISSE QUE ERA...
...LOUCO. EU OUVI.
7

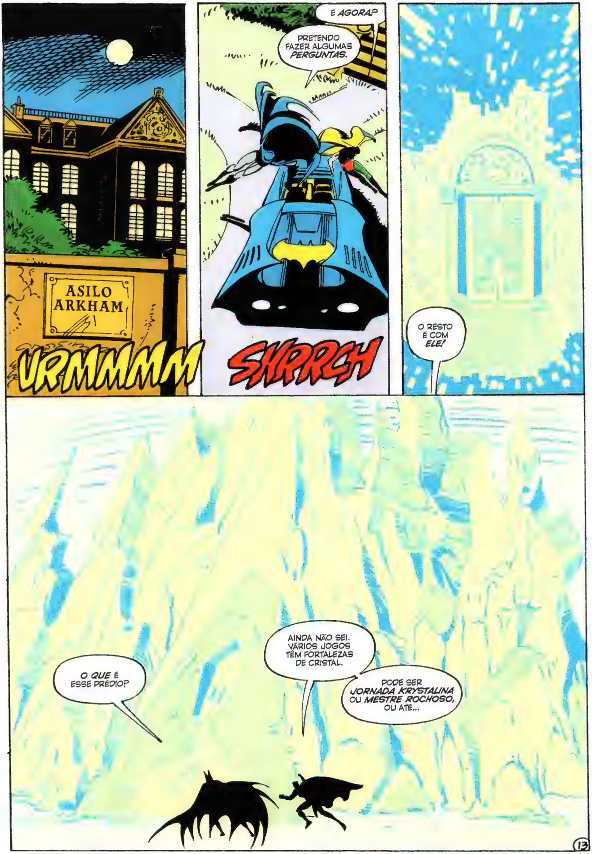
ACHO QUE TÃO TENTANDO TE ATRAIR DE VOLTA PRO ***ASILO ARKHAM.***
AGORA, ELE TE DEU UMA DICA. DISSE QUE VAI MUDAR O JOGO, MAS NÃO É UM ***JOGO...*** É VIDA OU ***MORTE.***
NÃO, ME ESCUTA! O PROFESSOR PÓ ***MORREU*** AVISANDO DE UM PERIGO NO ***ARKHAM,*** E VOCÊ FOI ***ATACADO*** DEPOIS DA SUA ÚLTIMA VISITA LÁ.
E CÊ NÃO CONHECE AS ***REGRAS!***
NÃO TÁ VENDO? EU ***TENHO*** QUE IR JUNTO. A MENOS QUE EU ESTEJA CONTIGO, TENHO MEDO DE QUE VOCÊ ***MORRA!***
NÃO SE PREOCUPE, TIM, VOCÊ ME ***CONVENCEU.*** DA PRÓXIMA VEZ QUE EU VISITAR O ARKHAM...
"...NÃO VOU ***SOZINHO!***"
MUNDO DOS
PAPEL RECICLADO
VAMOS DAR INÍCIO AOS TRABALHOS!
UM DESTES ***TEM*** DE SER O CENÁRIO QUE NOS ENVOLVEU... QUE PRATICAMENTE NOS ***SUBJUGOU...*** NO PARQUE.
REBELIÃO DOS TECNO-ESCRAVOS
COMO ENFIAM TANTA EMPOLGAÇÃO NUMA CAIXINHA DE PLÁSTICO?
CLANK
THUNK
8

É COMO SE O CONSOLE FOSSE UM *PORTAL*... UMA ENTRADA PRA *OUTROS MUNDOS*.
BANCANDO O *POETA* NA VELHICE... QUE DROGA...
O QUE VEM AGORA...? CONECTAR O CABO BRANCO NO...
BRINGG BRINGG
ALÔ?
SARAH! SIM, ACABEI DE CHEGAR EM CASA.
45 MINUTOS? VOU ESTAR PRONTO, SIM.
VOU VESTIR MEU *MOLETOM*...
...ASSIM QUE CONFERIR SE ESTE NEGÓCIO *FUNCIONA*.
NÃO DEVE LEVAR MAIS DO QUE ALGUNS *MINUTOS*...
...PARA INVADIR OS *ARQUIVOS* DO ARKHAM...
NA *MOSCA!*
TAK TAP TEK
CONSE-GUIU?
9

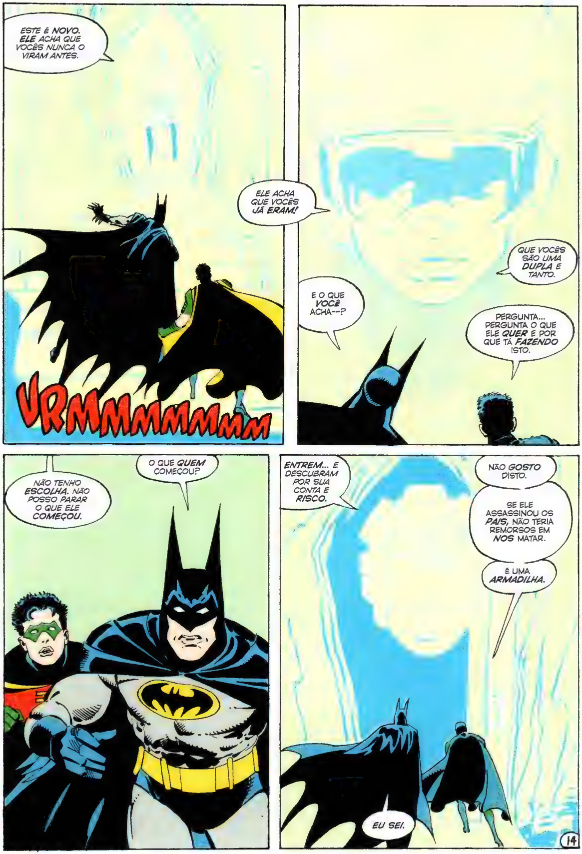

DADOS SUPER-FICIAIS SOBRE OS DETENTOS E OS FUNCIONÁRIOS.
TEM UM GAROTO LÁ, SIM. FOI TRANSFERIDO DE CHICAGO NO INVERNO PASSADO!
O QUE UM GAROTO TÁ FAZENDO NUMA INSTITUIÇÃO PRA CRIMINOSOS INSANOS?
O ARQUIVO DELE ESTÁ BLOQUEADO, PROVAVELMENTE PORQUE É MENOR DE IDADE.
CONTUDO, NÃO É UM BLOQUEIO SOFISTICADO. NÃO DEVE LEVAR MAIS DO QUE UM MINUTO...
TAP TEK TOK TEK
ENTRA-MOS!
É ELE, SIM. QUEM É?
Nome: FIDEL FINNEGAN III
Entrada: 22 de dezembro de 199?
Idade (na admi
Catorze anos
Data de nascim
2 de fevereiro de 197?
Local de nascimento: Chicago, Illinois
Mãe (falecida): Maria Hernandez
Pai (falecido): Fidel Finnegan
Escolaridade: Escola Fundamental Chicago Sul
Colégio Sherman
Interesses: Videogames
PARECE QUE TEVE UMA INFÂNCIA NORMAL, COM UMA EXCEÇÃO: ERA UM GÊNIO NO VIDEOGAME. VENCEU TUDO QUE É TIPO DE COMPETIÇÃO.
DEPOIS, SEUS PAIS O PROIBIRAM DE JOGAR MAIS QUANDO COMEÇOU A IR MAL NA ESCOLA.
AS AUTORIDADES ACREDITAM QUE ISSO O DEIXOU ZANGADO O SUFICIENTE PARA RETALIAR.
"RETALIAR"? COMO?
RELATOS DE TESTEMUNHAS DIZEM QUE A POLÍCIA TEVE QUE BRIGAR COM "VIDEOALUCINAÇÕES" PARA CHEGAR ATÉ ELE...
...E, QUANDO CONSEGUIRAM, ENCONTRARAM OS PAIS MORTOS, JUNTO COM VÁRIOS CADÁVERES NÃO IDENTIFICADOS.
FIDEL ESTAVA EM POSIÇÃO FETAL. ELES O MEDICARAM E AS ALUCINAÇÕES SUMIRAM CONFORME ELE PERDEU A CONSCIÊNCIA...
ACHAM QUE ELE MATOU OS PAIS COM ALUCINAÇÕES? COMO PODERIA FAZER ISSO? COMO FAZ ISSO?
10


ESSA É A QUESTÃO. OBVIAMENTE, ELE É CONSIDERADO PERIGOSO... E É MANTIDO DOPADO.
É MUITO PODEROSO... MUITO MAIS DO QUE O DOSSIÊ SUGERE.
DEVE TER MATADO ELES. DEVE ESTAR FAZENDO... ISSO. MAS... POR QUÊ? QUAL PODERIA SER A MOTIVAÇÃO DELE?
VROOOM
"ESSA É UMA DAS COISAS QUE VAMOS DESCOBRIR!"
DING DONG
SR. COMISSÁRIO DE POLÍCIA, NÃO ESTÁ VESTINDO O SEU MOLETOM DE CORRIDA!
QUER DIZER QUE JÁ SE PASSARAM 45 MINUTOS...?
QUE PERGUNTA BOBA... POR QUE MAIS VOCÊ ESTARIA AQUI? DESCULPA, SARAH.
ENTRE... DÊ UMA OLHADA NAS COMPRAS ENQUANTO EU ME TROCO.
11


ACHEI QUE SERIA CAPAZ DE ME AJUDAR A ENTENDER O FENÔMENO OCORRENDO EM GOTHAM CITY.
UM VIDEO-GAME...?
CLARO. PESQUISA! "CONHEÇA O TEU INIMIGO", SARAH.
SEI.
NÃO, SÉRIO! CHAMA-SE REBELIÃO DOS AQUAESCRAVOS!
RECONHECE O MONSTRO QUE MATOU O PROFESSOR PÓ?
PARECE COM ELE, MAS...
O ÚNICO "MAS" É QUE, NÃO IMPORTA O QUE EU FAÇA, PARECE QUE NÃO CONSIGO DAR FIM NO SAFADO!
SÉRIO? QUE ARMAS VOCÊ TEM?
SÓ ESTOU NA TERCEIRA FASE. ATÉ AGORA, TENHO SÓ UMA TECNOESPADA, BOLEADEIRAS, ALGUMAS BOMBAS...
E VOCÊ TENTOU AS BOMBAS?
TENTEI! OLHA O QUE ACONTECE.
THOOM
ELE É NOCAUTEADO, MAS NÃO É DESTRUÍDO!
E SE VOCÊ JOGAR ALGUMAS BOMBAS PRA AMACIÁ-LO, E DEPOIS ATINGI-LO COM UM OU DOIS GOLPES DE ESPADA...?
UMA JOGADA COMBINADA. NÃO PENSEI... EI, FUNCIONOU! LEGAAAL!
CUIDADO, JIM. AÍ VEM UM... O QUE É ESSA COISA, HEIN?
12



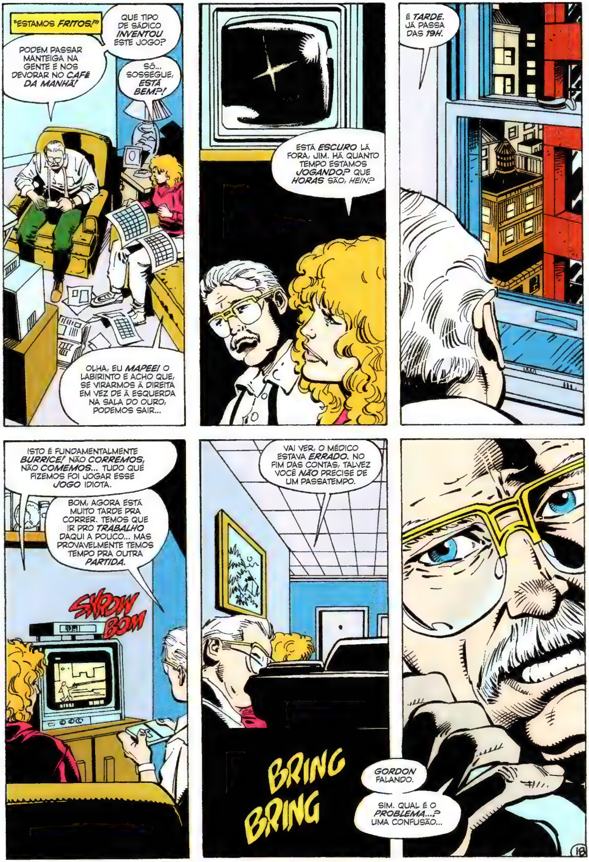
ASILO ARKHAM
URMMMM
E AGORA?
PRETENDO FAZER ALGUMAS PERGUNTAS.
SHRRSH
O RESTO É COM ELE!
O QUE É ESSE PRÉDIO?
AINDA NÃO SEI. VÁRIOS JOGOS TÊM FORTALEZAS DE CRISTAL.
PODE SER JORNADA KRYSTALINA OU MESTRE ROCHOSO, OU ATÉ...
13

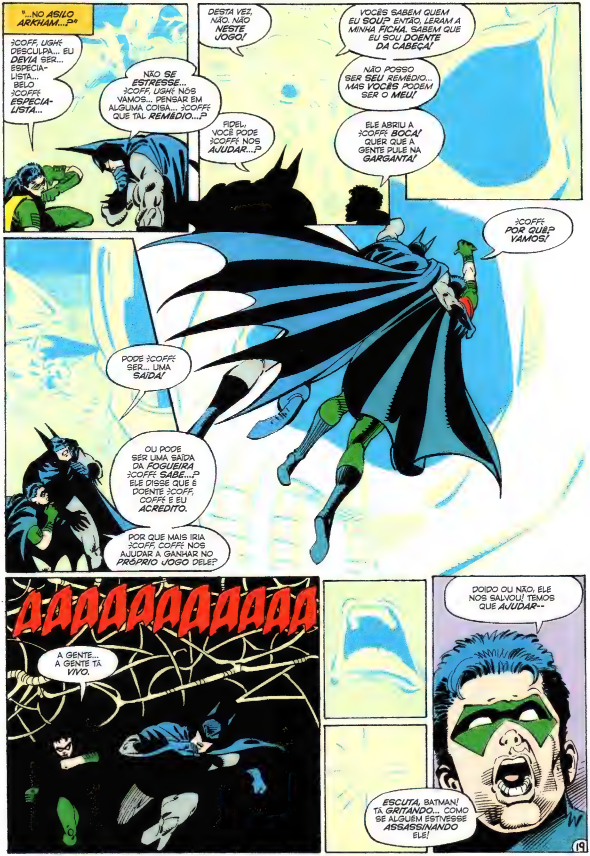

ESTE É NOVO. ELE ACHA QUE VOCÊS NUNCA O VIRAM ANTES.
ELE ACHA QUE VOCÊS JÁ ERAM!
VRMMMMMMMMM
QUE VOCÊS SÃO UMA DUPLA E TANTO.
E O QUE VOCÊ ACHA--?
PERGUNTA... PERGUNTA O QUE ELE QUER E POR QUE TÁ FAZENDO ISTO.
NÃO TENHO ESCOLHA. NÃO POSSO PARAR O QUE ELE COMEÇOU.
O QUE QUEM COMEÇOU?
ENTREM... E DESCUBRAM POR SUA CONTA E RISCO.
NÃO GOSTO DISTO.
SE ELE ASSASSINOU OS PAIS, NÃO TERIA REMORSOS EM NOS MATAR.
É UMA ARMADILHA.
EU SEI.
14

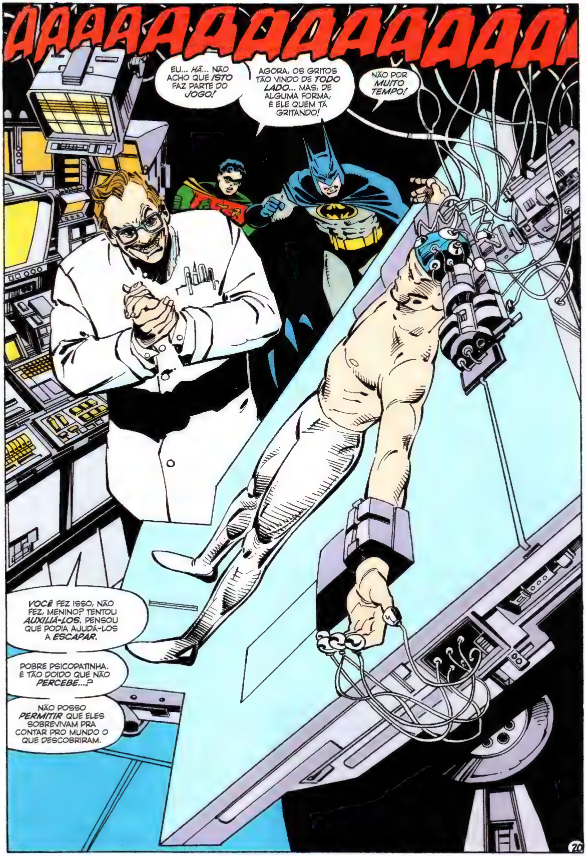
E O ÚNICO JEITO DE PODERMOS DESENCADEÁ-LA...
...É CAINDO NELA.
BWHOOOM
IMPRESSIONANTE. O QUE FAZEMOS AGORA?
EU... NÃO SEI. O GAROTO TAVA CERTO. ISTO É MULTIMAN 3.
É NOVO. SAIU ENQUANTO EU TAVA NA EUROPA. AINDA NÃO TIVE A CHANCE DE JOGAR.
ENTÃO, VAMOS RECORRER À FORÇA, AGILIDADE, ASTÚCIA...
...OU TALVEZ NÃO!
WHRAMPH!
WRUMPH
BELEEZA! IGUALZINHO AO MULTIMAN 2!
COM FOGO DE CRISTAL E TUDO!
15

SUBINDO AS ESCADAS.
AS TRANSFORMAÇÕES NÃO PARECEM AFETAR PESSOAS, SOMENTE *COISAS*. ONDE SERÁ QUE OS *FUNCIONÁRIOS* ESTÃO...?
E OS PACIENTES... PRA NÃO FALAR NUM *ESPECÍFICO*.
OPA!
O *GUARDIÃO DRAGÃO!* ELE TAMBÉM TÁ NO SEGUNDO JOGO!
ÓTIMO. COMO *LIDAMOS* COM ELE?
ATIRA NOS *OLHOS* ABERTOS, QUE ISSO DEVE *AFASTAR ELE!*
16

WHRAMPH
ERREI! ELE É VELOZ!
TENTE DE NOVO. E FAÇA VALER, PORQUE--
RKRSSHHH
COFF VOCÊ NÃO DISSE QUE ELE PODIA FAZER ISSO!
NÃO *COFF* SABIA. NO JOGO DOIS, A FUMAÇA *COFF* *COFF* NÃO É VENENOSA!
NÃO PODEMOS SUBIR... *COFF* ISSO É CERTO...
E COM CERTEZA *COFF* NÃO PODEMOS DESCER DE NOVO...!
17


"ESTAMOS FRITOS!"
QUE TIPO DE SÁDICO INVENTOU ESTE JOGO?
PODEM PASSAR MANTEIGA NA GENTE E NOS DEVORAR NO CAFÉ DA MANHÃ!
SÓ... SOSSEGUE, ESTÁ BEM?!
OLHA, EU MAPEEI O LABIRINTO E ACHO QUE, SE VIRARMOS À DIREITA EM VEZ DE À ESQUERDA NA SALA DO OURO, PODEMOS SAIR...
ESTÁ ESCURO LÁ FORA, JIM. HÁ QUANTO TEMPO ESTAMOS JOGANDO? QUE HORAS SÃO, HEIN?
É TARDE. JÁ PASSA DAS 19H.
ISTO É FUNDAMENTALMENTE BURRICE! NÃO CORREMOS, NÃO COMEMOS... TUDO QUE FIZEMOS FOI JOGAR ESSE JOGO IDIOTA.
BOM, AGORA ESTÁ MUITO TARDE PRA CORRER. TEMOS QUE IR PRO TRABALHO DAQUI A POUCO... MAS PROVAVELMENTE TEMOS TEMPO PRA OUTRA PARTIDA.
SKROW
BOM
VAI VER, O MÉDICO ESTAVA ERRADO. NO FIM DAS CONTAS, TALVEZ VOCÊ NÃO PRECISE DE UM PASSATEMPO.
BRING
BRING
GORDON FALANDO.
SIM. QUAL É O PROBLEMA...? UMA CONFUSÃO...
18

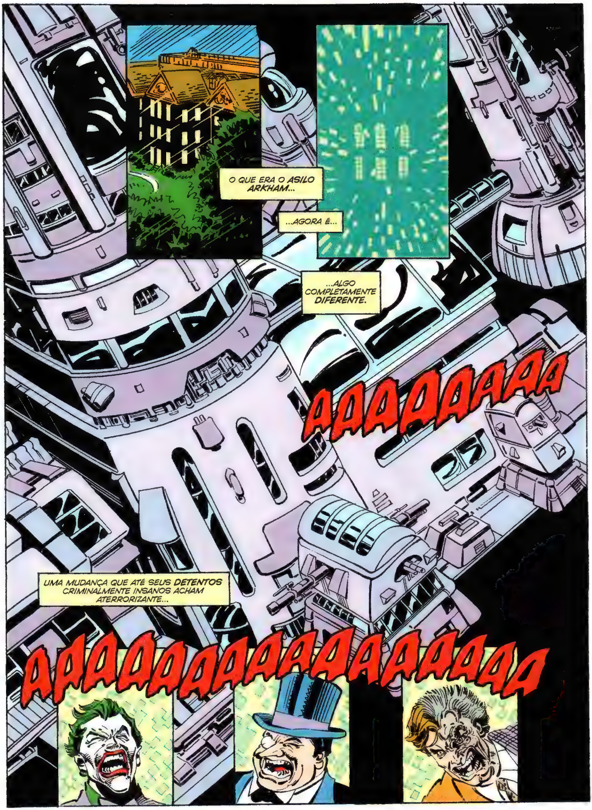

"...NO ASILO ARKHAM...?"
}COFF, UGH{ DESCULPA... EU DEVIA SER... ESPECIA-LISTA... BELO }COFF{ ESPECIA-LISTA...
NÃO SE ESTRESSE... }COFF, UGH{ NÓS VAMOS... PENSAR EM ALGUMA COISA... }COFF{ QUE TAL REMÉDIO...?
DESTA VEZ, NÃO. NÃO NESTE JOGO!
FIDEL, VOCÊ PODE }COFF{ NOS AJUDAR...?
VOCÊS SABEM QUEM EU SOU? ENTÃO, LERAM A MINHA FICHA. SABEM QUE EU SOU DOENTE DA CABEÇA!
NÃO POSSO SER SEU REMÉDIO... MAS VOCÊS PODEM SER O MEU!
ELE ABRIU A }COFF{ BOCA! QUER QUE A GENTE PULE NA GARGANTA!
}COFF{ POR QUÊ? VAMOS!
PODE }COFF{ SER... UMA SAÍDA!
OU PODE SER UMA SAÍDA DA FOGUEIRA }COFF{ SABE...? ELE DISSE QUE É DOENTE }COFF, COFF{ E EU ACREDITO.
POR QUE MAIS IRIA }COFF, COFF{ NOS AJUDAR A GANHAR NO PRÓPRIO JOGO DELE?
AAAAAAAAAAAA
A GENTE... A GENTE TÁ VIVO.
DOIDO OU NÃO, ELE NOS SALVOU! TEMOS QUE AJUDAR--
ESCUTA, BATMAN! TÁ GRITANDO... COMO SE ALGUÉM ESTIVESSE ASSASSINANDO ELE!
19


AAAAAAAAAAAAA
EU... HÃ... NÃO ACHO QUE ISTO FAZ PARTE DO JOGO!
AGORA, OS GRITOS TÃO VINDO DE TODO LADO... MAS, DE ALGUMA FORMA, É ELE QUEM TÁ GRITANDO!
NÃO POR MUITO TEMPO!
VOCÊ FEZ ISSO, NÃO FEZ, MENINO? TENTOU AUXILIÁ-LOS. PENSOU QUE PODIA AJUDÁ-LOS A ESCAPAR.
POBRE PSICOPATINHA. É TÃO DOIDO QUE NÃO PERCEBE...?
NÃO POSSO PERMITIR QUE ELES SOBREVIVAM PRA CONTAR PRO MUNDO O QUE DESCOBRIRAM.
20

PRA ESTRAGAREM TODOS OS MEUS PLANOS, AGORA QUE ESTÃO TÃO PERTO DE SE CONCRETIZAREM.
VOCÊ SE ESQUECEU DE QUE EU SOU O MESTRE, CRETINO... E QUE A ÚNICA VONTADE QUE IMPORTA AQUI É A MINHA!
TAP TAK TOK
MAS QUE RAIOS...?!?
"ENTÃO, ESTÁ VENDO, COMISSÁRIO GORDON..."
21

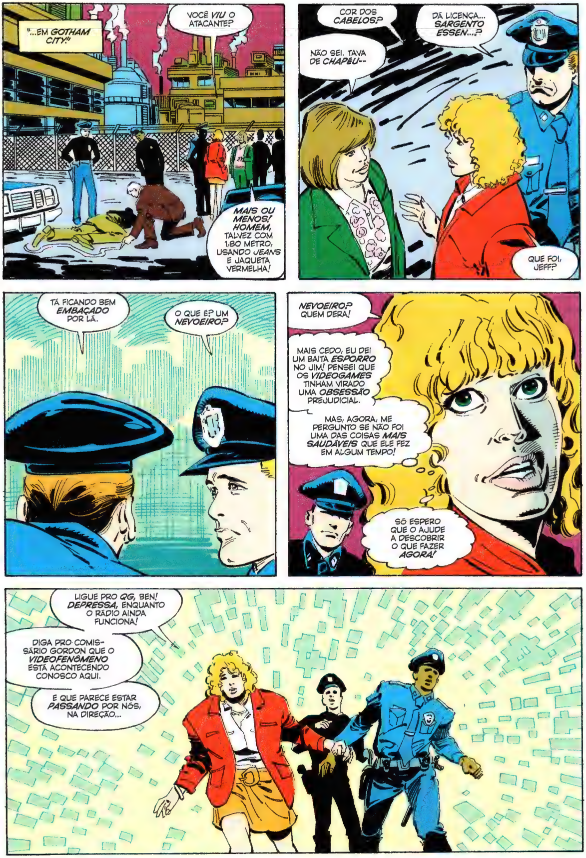
...ESTÁ TUDO ABSOLUTAMENTE NORMAL NO ASILO ARKHAM.
SEM OCORRÊNCIAS BIZARRAS... E DEFINITIVAMENTE SEM LOUCURAS EM VÍDEO.
DEVE TER SIDO UM ALARME FALSO... OU ALGUM TIPO DE TROTE INFANTIL.
SEJA LÁ QUEM LIGOU COM ESSA BOBAGEM, BOM... EM TERMOS LEIGOS...
"...DEVE SER MALUCO..."
A SEGUIR:
BATMAN e ROBIN em:
MANÍACO POR CONTROLE!
Uma questão de vida e MORTE!

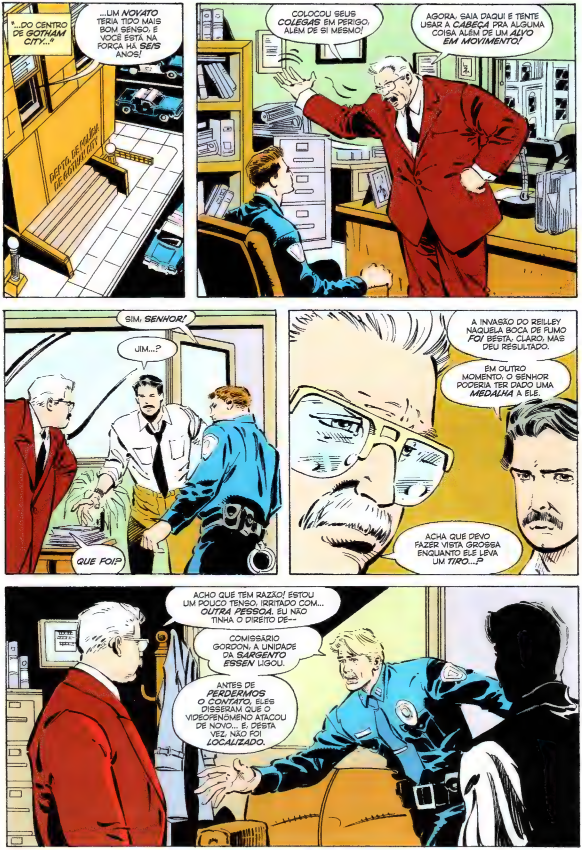
DETECTIVE COMICS 637
George Pratt



O QUE ERA O ASILO ARKHAM...
...AGORA É...
...ALGO COMPLETAMENTE DIFERENTE.
AAAAAAAA
UMA MUDANÇA QUE ATÉ SEUS DETENTOS CRIMINALMENTE INSANOS ACHAM ATERRORIZANTE...
AAAAAAAAAAAAAAAA

MANÍACO por CONTROLE
UMA MUDANÇA CAUSADA PELO PODER INCRÍVEL DE UM INDIVÍDUO FRANZINO...
...QUE CEDEU À VONTADE PERVERSA DE OUTRO...
QUAL É O PROBLEMA? POR QUE VOCÊ ESTÁ GRITANDO? AH! CLARO... É ÓBVIO, NÃO É? ASSUSTA ATÉ A SI MESMO!
MAS, MESMO LOUCO DO JEITO QUE É, DEVE SABER QUE GRITAR NÃO VAI AJUDÁ-LO... ALIÁS, NEM VAI AJUDAR NINGUÉM!
A LOUCURA VAI SE ESPALHAR DO ARKHAM PRA ENGOLIR O MUNDO, MAS EU ESCOLHI QUE ELA VAI COMEÇAR AQUI...
LOUISE SIMONSON roteiro
JIM FERN desenhos
STEVE MITCHELL arte-final
ADRIENNE ROY cores
DENNY O'NEIL editor original
BATMAN criado por BOB KANE com BILL FINGER

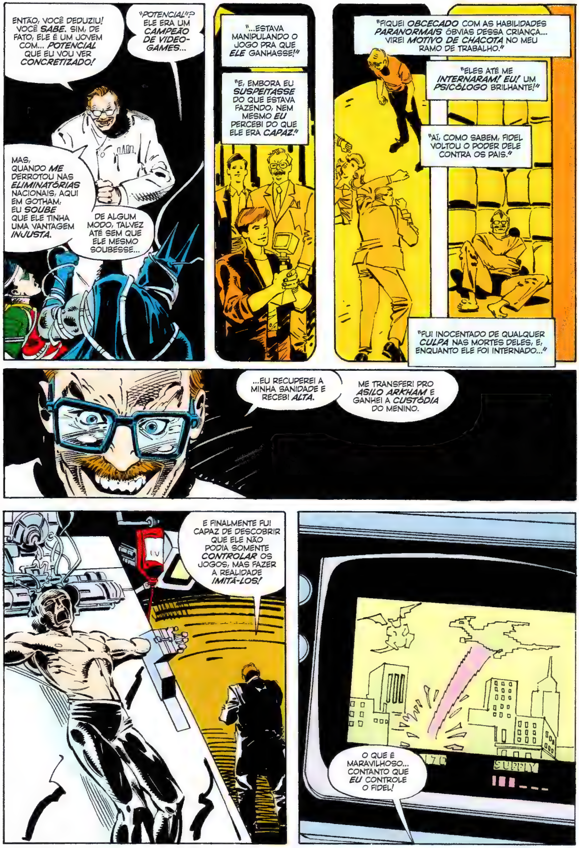

"...EM GOTHAM CITY!"
VOCÊ VIU O ATACANTE?
MAIS OU MENOS! HOMEM, TALVEZ COM 1,80 METRO, USANDO JEANS E JAQUETA VERMELHA!
COR DOS CABELOS?
NÃO SEI. TAVA DE CHAPÉU--
DÁ LICENÇA... SARGENTO ESSEN...?
QUE FOI, JEFF?
TÁ FICANDO BEM EMBAÇADO POR LÁ.
O QUE É? UM NEVOEIRO?
NEVOEIRO? QUEM DERA!
MAIS CEDO, EU DEI UM BAITA ESPORRO NO JIM! PENSEI QUE OS VIDEOGAMES TINHAM VIRADO UMA OBSESSÃO PREJUDICIAL.
MAS, AGORA, ME PERGUNTO SE NÃO FOI UMA DAS COISAS MAIS SAUDÁVEIS QUE ELE FEZ EM ALGUM TEMPO!
SÓ ESPERO QUE O AJUDE A DESCOBRIR O QUE FAZER AGORA!
LIGUE PRO QG, BEN! DEPRESSA, ENQUANTO O RÁDIO AINDA FUNCIONA!
DIGA PRO COMISSÁRIO GORDON QUE O VIDEOFENÔMENO ESTÁ ACONTECENDO CONOSCO AQUI.
E QUE PARECE ESTAR PASSANDO POR NÓS, NA DIREÇÃO...

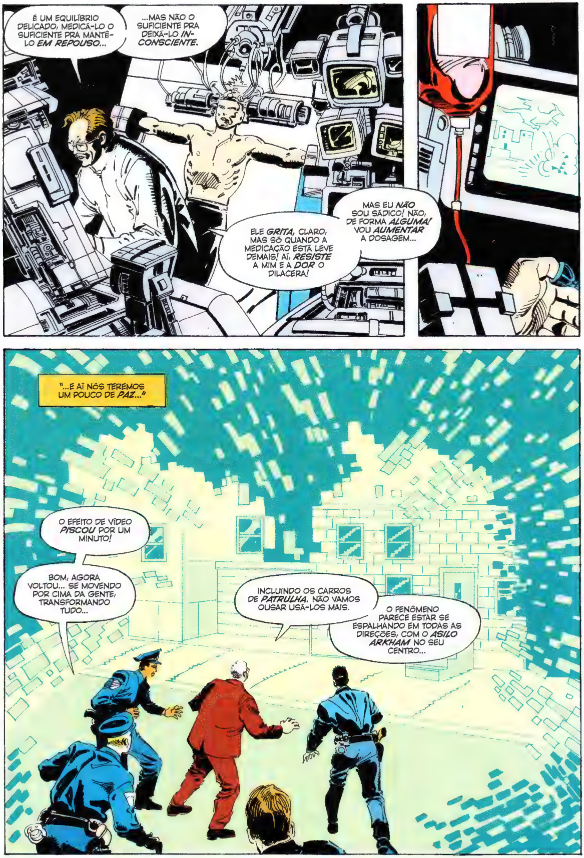

"...DO CENTRO DE GOTHAM CITY..."
...UM NOVATO TERIA TIDO MAIS BOM SENSO, E VOCÊ ESTÁ NA FORÇA HÁ SEIS ANOS!
DEPTO. DE POLÍCIA DE GOTHAM CITY
COLOCOU SEUS COLEGAS EM PERIGO, ALÉM DE SI MESMO!
AGORA, SAIA DAQUI E TENTE USAR A CABEÇA PRA ALGUMA COISA ALÉM DE UM ALVO EM MOVIMENTO!
SIM, SENHOR!
JIM...?
QUE FOI?
A INVASÃO DO REILLEY NAQUELA BOCA DE FUMO FOI BESTA, CLARO, MAS DEU RESULTADO.
EM OUTRO MOMENTO, O SENHOR PODERIA TER DADO UMA MEDALHA A ELE.
ACHA QUE DEVO FAZER VISTA GROSSA ENQUANTO ELE LEVA UM TIRO...?
ACHO QUE TEM RAZÃO! ESTOU UM POUCO TENSO, IRRITADO COM... OUTRA PESSOA. EU NÃO TINHA O DIREITO DE--
COMISSÁRIO GORDON, A UNIDADE DA SARGENTO ESSEN LIGOU.
ANTES DE PERDERMOS O CONTATO, ELES DISSERAM QUE O VIDEOFENÔMENO ATACOU DE NOVO... E, DESTA VEZ, NÃO FOI LOCALIZADO.

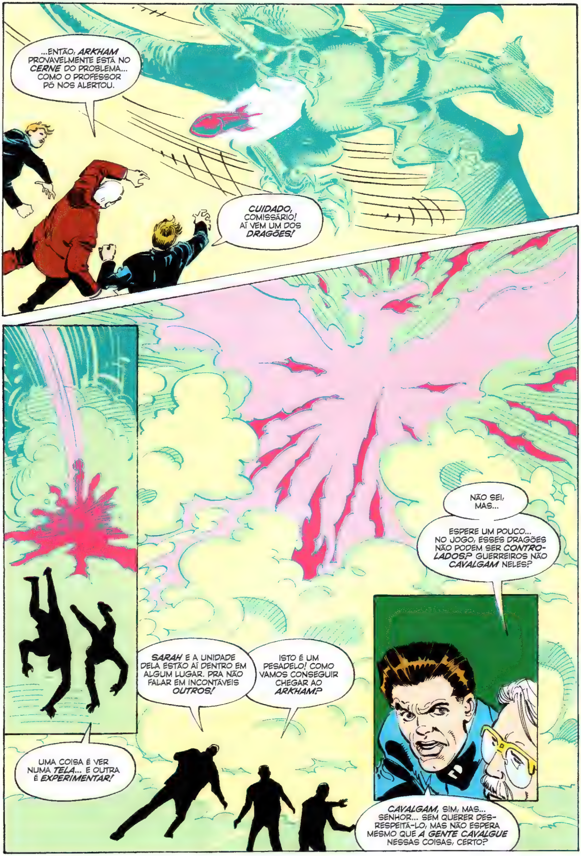
QUAL JOGO ESTÁ RODANDO--?
DRAGÕES QUE COSPEM FOGO E SOLTAM BOMBAS, DAS QUAIS EXPLODEM OUTROS DRAGÕES.

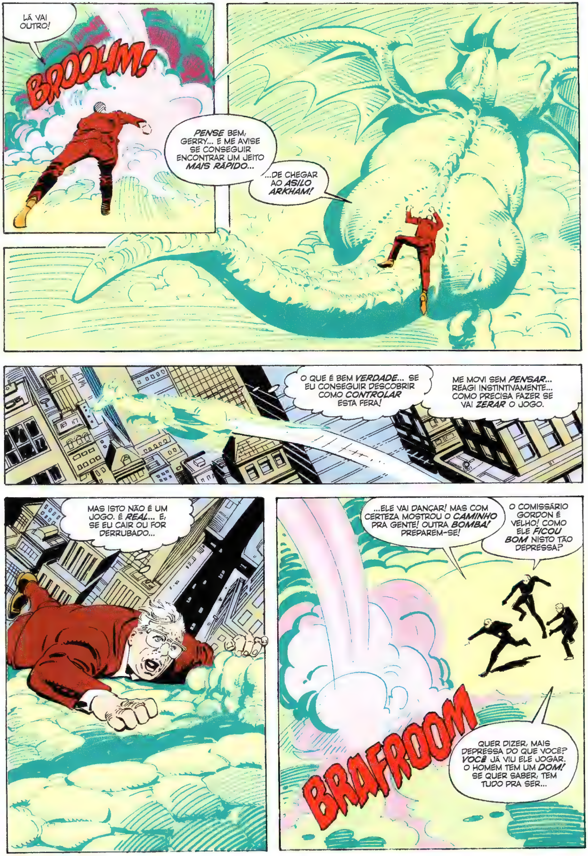
DEVE SER O FÊNIX INCENDIÁRIA!
FAZ IDEIA DE QUANTO DA CIDADE...

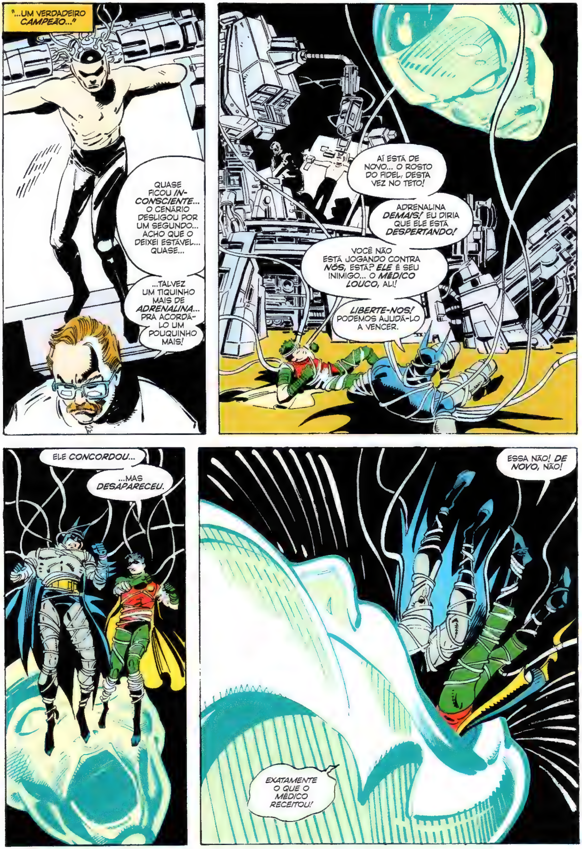
"...JÁ ESTÁ EMARANHADO NESSE CENÁRIO?"
ROBIN... E SEU MENTOR, O BATMAN! AGORA, SE DERAM CONTA.
EMBORA SEJAM TÃO PODEROSOS, MEU PODER É MAIOR...
...AO MENOS O PODER DAQUELA CRIANÇA QUE EU CONTROLO!
ELE É FIDEL FINNEGAN, NÃO É?
QUE SUPOSTAMENTE MATOU OS PAIS E ALGUNS OUTROS NÃO IDENTIFICADOS NUM ATAQUE DE VÍDEO.


ENTÃO, VOCÊ DEDUZIU! VOCÊ SABE. SIM, DE FATO, ELE É UM JOVEM COM... POTENCIAL QUE EU VOU VER CONCRETIZADO!
"POTENCIAL"? ELE ERA UM CAMPEÃO DE VIDEOGAMES...
MAS, QUANDO ME DERROTOU NAS ELIMINATÓRIAS NACIONAIS, AQUI EM GOTHAM, EU SOUBE QUE ELE TINHA UMA VANTAGEM INJUSTA.
DE ALGUM MODO, TALVEZ ATÉ SEM QUE ELE MESMO SOUBESSE...
"...ESTAVA MANIPULANDO O JOGO PRA QUE ELE GANHASSE!"
"E, EMBORA EU SUSPEITASSE DO QUE ESTAVA FAZENDO, NEM MESMO EU PERCEBI DO QUE ELE ERA CAPAZ."
"FIQUEI OBCECADO COM AS HABILIDADES PARANORMAIS ÓBVIAS DESSA CRIANÇA... VIREI MOTIVO DE CHACOTA NO MEU RAMO DE TRABALHO."
"ELES ATÉ ME INTERNARAM! EU! UM PSICÓLOGO BRILHANTE!"
"AÍ, COMO SABEM, FIDEL VOLTOU O PODER DELE CONTRA OS PAIS."
"FUI INOCENTADO DE QUALQUER CULPA NAS MORTES DELES, E, ENQUANTO ELE FOI INTERNADO..."
...EU RECUPEREI A MINHA SANIDADE E RECEBI ALTA.
ME TRANSFERI PRO ASILO ARKHAM E GANHEI A CUSTÓDIA DO MENINO.
E FINALMENTE FUI CAPAZ DE DESCOBRIR QUE ELE NÃO PODIA SOMENTE CONTROLAR OS JOGOS, MAS FAZER A REALIDADE IMITÁ-LOS!
SUPPLY
O QUE É MARAVILHOSO... CONTANTO QUE EU CONTROLE O FIDEL!

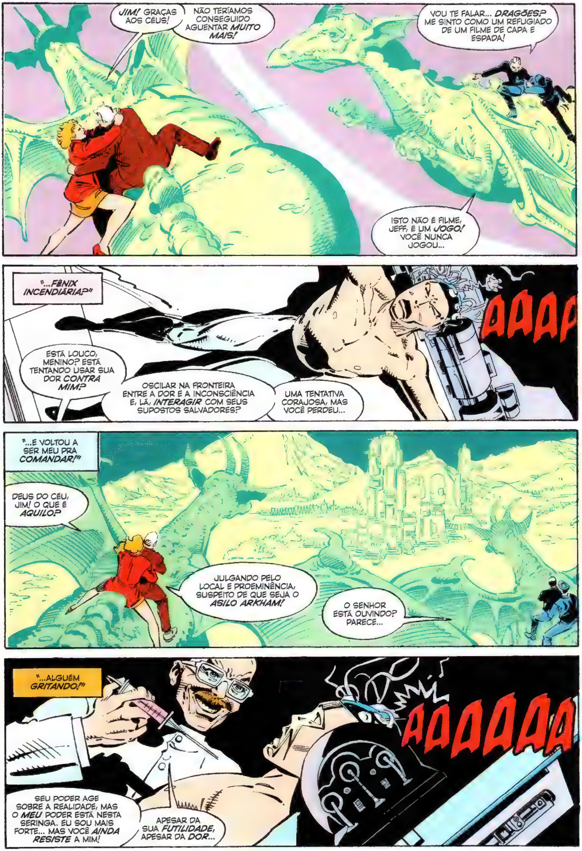

É UM EQUILÍBRIO DELICADO, MEDICÁ-LO O SUFICIENTE PRA MANTÊ-LO EM REPOUSO...
...MAS NÃO O SUFICIENTE PRA DEIXÁ-LO IN-CONSCIENTE.
ELE GRITA, CLARO, MAS SÓ QUANDO A MEDICAÇÃO ESTÁ LEVE DEMAIS! AÍ, RESISTE A MIM E A DOR O DILACERA!
MAS EU NÃO SOU SÁDICO! NÃO, DE FORMA ALGUMA! VOU AUMENTAR A DOSAGEM...
"...E AÍ NÓS TEREMOS UM POUCO DE PAZ..."
O EFEITO DE VÍDEO PISCOU POR UM MINUTO!
BOM, AGORA VOLTOU... SE MOVENDO POR CIMA DA GENTE, TRANSFORMANDO TUDO...
INCLUINDO OS CARROS DE PATRULHA. NÃO VAMOS OUSAR USÁ-LOS MAIS.
O FENÔMENO PARECE ESTAR SE ESPALHANDO EM TODAS AS DIREÇÕES, COM O ASILO ARKHAM NO SEU CENTRO...

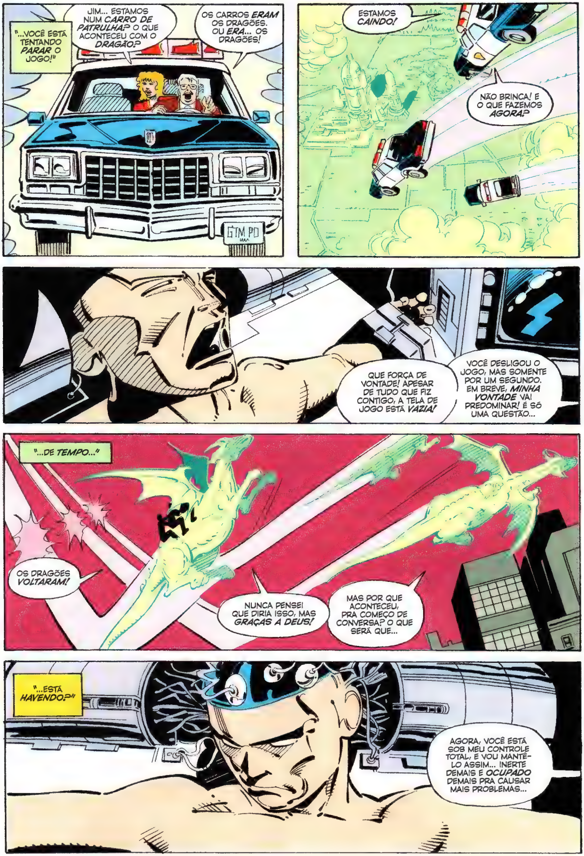

...ENTÃO, ARKHAM PROVAVELMENTE ESTÁ NO CERNE DO PROBLEMA... COMO O PROFESSOR PÓ NOS ALERTOU.
CUIDADO, COMISSÁRIO! AÍ VEM UM DOS DRAGÕES!
NÃO SEI, MAS...
ESPERE UM POUCO... NO JOGO, ESSES DRAGÕES NÃO PODEM SER CONTRO-LADOS? GUERREIROS NÃO CAVALGAM NELES?
SARAH E A UNIDADE DELA ESTÃO AÍ DENTRO EM ALGUM LUGAR. PRA NÃO FALAR EM INCONTÁVEIS OUTROS!
ISTO É UM PESADELO! COMO VAMOS CONSEGUIR CHEGAR AO ARKHAM?
UMA COISA É VER NUMA TELA... E OUTRA É EXPERIMENTAR!
CAVALGAM, SIM, MAS... SENHOR... SEM QUERER DES-RESPEITÁ-LO, MAS NÃO ESPERA MESMO QUE A GENTE CAVALGUE NESSAS COISAS, CERTO?


LÁ VAI OUTRO!
BROOUM!
PENSE BEM, GERRY... E ME AVISE SE CONSEGUIR ENCONTRAR UM JEITO MAIS RÁPIDO...
...DE CHEGAR AO ASILO ARKHAM!
O QUE É BEM VERDADE... SE EU CONSEGUIR DESCOBRIR COMO CONTROLAR ESTA FERA!
ME MOVI SEM PENSAR... REAGI INSTINTIVAMENTE... COMO PRECISA FAZER SE VAI ZERAR O JOGO.
MAS ISTO NÃO É UM JOGO. É REAL... E, SE EU CAIR OU FOR DERRUBADO...
...ELE VAI DANÇAR! MAS COM CERTEZA MOSTROU O CAMINHO PRA GENTE! OUTRA BOMBA! PREPAREM-SE!
O COMISSÁRIO GORDON É VELHO! COMO ELE FICOU BOM NISTO TÃO DEPRESSA?
BRAFROOM
QUER DIZER, MAIS DEPRESSA DO QUE VOCÊ? VOCÊ JÁ VIU ELE JOGAR. O HOMEM TEM UM DOM! SE QUER SABER, TEM TUDO PRA SER...

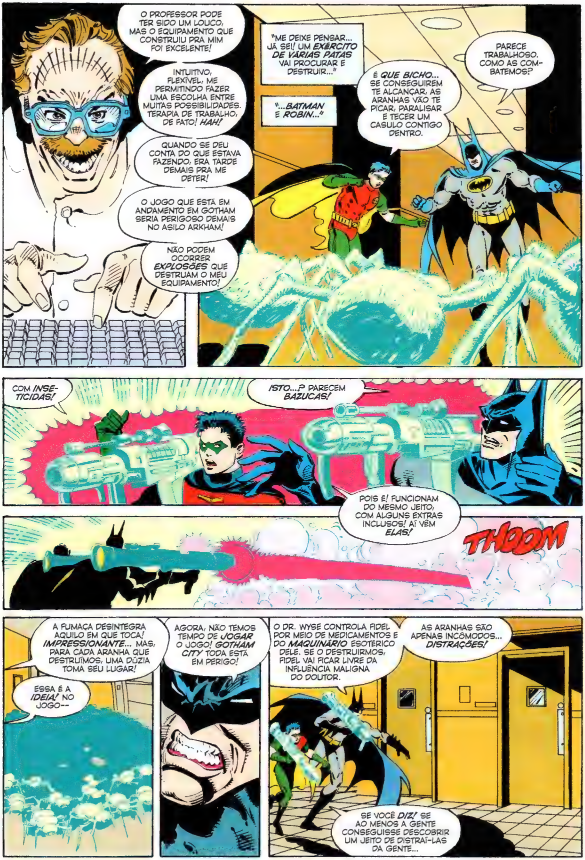

"...UM VERDADEIRO CAMPEÃO..."
QUASE FICOU IN-CONSCIENTE... O CENÁRIO DESLIGOU POR UM SEGUNDO... ACHO QUE O DEIXEI ESTÁVEL... QUASE...
...TALVEZ UM TIQUINHO MAIS DE ADRENALINA... PRA ACORDÁ-LO UM POUQUINHO MAIS!
AÍ ESTÁ DE NOVO... O ROSTO DO FIDEL, DESTA VEZ NO TETO!
ADRENALINA DEMAIS! EU DIRIA QUE ELE ESTÁ DESPERTANDO!
VOCÊ NÃO ESTÁ JOGANDO CONTRA NÓS, ESTÁ? ELE É SEU INIMIGO... O MÉDICO LOUCO, ALI!
LIBERTE-NOS! PODEMOS AJUDÁ-LO A VENCER.
ELE CONCORDOU...
...MAS DESAPARECEU.
ESSA NÃO! DE NOVO, NÃO!
EXATAMENTE O QUE O MÉDICO RECEITOU!

"O QUE É ISTO...? ELES ESCAPARAM, SEU PALERMA! VOCÊ AJUDOU NA FUGA DELES!"
VOCÊS VIRAM. CONHECEM A VERDADE. AGORA, VOCÊS TÊM QUE ME AJUDAR!
VOCÊ NÃO PODE FAZER NADA? NÃO TEM COMO DETÊ-LO?
DO CONTRÁRIO, VAI MATAR MUITA GENTE... E TALVEZ ELE MATE VOCÊ.
SÃO OS REMÉDIOS! EU RESISTO ATÉ ELES ME SUBJUGAREM! MAS ELE TÁ FICANDO MAIS ESPERTO NA FORMA COMO ADMINISTRA ELES.
SÓ RESISTE, TÁ BOM? FAZ A SUA PARTE E EU PROMETO QUE VAMOS FAZER TUDO QUE A GENTE PUDER PRA TE AJUDAR...
THUD
"...A PARAR O JOGO..."
O QUE É AGORA, SARGENTO ESSEN?
NÃO PARE DE BATER! ATÉ AGORA, OS CHICOTES DE FOGO ATRASARAM ELE...
AIMEUDEUS! COMISSÁRIO GORDON... OLHA!
ESTOU VENDO! SARAH E A UNIDADE DELA!
SARAH! JEFF! CORRAM PRA CÁ! NÓS VAMOS TIRAR VOCÊS DAÍ!


JIM! GRAÇAS AOS CÉUS!
NÃO TERÍAMOS CONSEGUIDO AGUENTAR MUITO MAIS!
VOU TE FALAR... DRAGÕES? ME SINTO COMO UM REFUGIADO DE UM FILME DE CAPA E ESPADA!
ISTO NÃO É FILME, JEFF, É UM JOGO! VOCÊ NUNCA JOGOU...
"...FÊNIX INCENDIÁRIA?"
AAAA
ESTÁ LOUCO, MENINO? ESTÁ TENTANDO USAR SUA DOR CONTRA MIM?
OSCILAR NA FRONTEIRA ENTRE A DOR E A INCONSCIÊNCIA E, LÁ, INTERAGIR COM SEUS SUPOSTOS SALVADORES?
UMA TENTATIVA CORAJOSA, MAS VOCÊ PERDEU...
"...E VOLTOU A SER MEU PRA COMANDAR!"
DEUS DO CÉU, JIM! O QUE É AQUILO?
JULGANDO PELO LOCAL E PROEMINÊNCIA, SUSPEITO DE QUE SEJA O ASILO ARKHAM!
O SENHOR ESTÁ OUVINDO? PARECE...
"...ALGUÉM GRITANDO!"
AAAAAA
SEU PODER AGE SOBRE A REALIDADE, MAS O MEU PODER ESTÁ NESTA SERINGA. EU SOU MAIS FORTE... MAS VOCÊ AINDA RESISTE A MIM!
APESAR DA SUA FUTILIDADE, APESAR DA DOR...

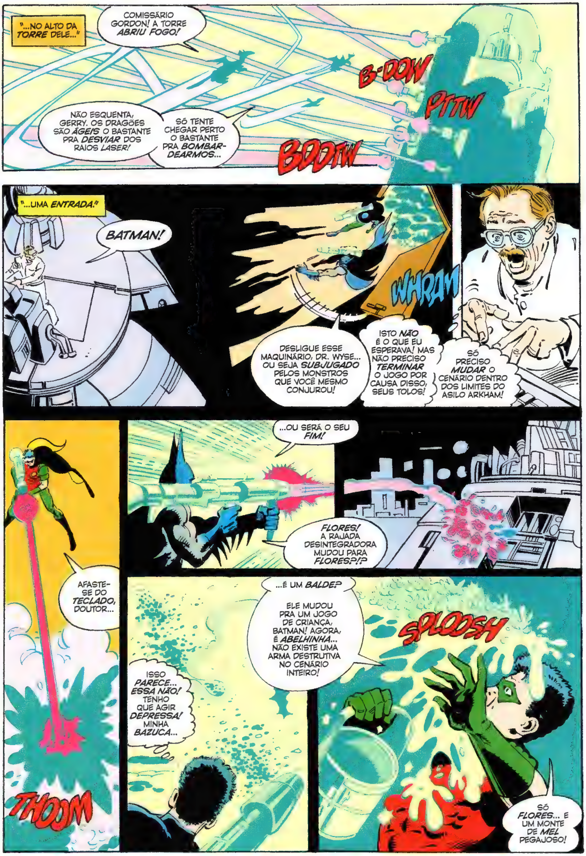


"...VOCÊ ESTÁ TENTANDO PARAR O JOGO!"
JIM... ESTAMOS NUM CARRO DE PATRULHA? O QUE ACONTECEU COM O DRAGÃO?
OS CARROS ERAM OS DRAGÕES. OU ERA... OS DRAGÕES!
ESTAMOS CAINDO!
NÃO BRINCA! E O QUE FAZEMOS AGORA?
QUE FORÇA DE VONTADE! APESAR DE TUDO QUE FIZ CONTIGO, A TELA DE JOGO ESTÁ VAZIA!
VOCÊ DESLIGOU O JOGO, MAS SOMENTE POR UM SEGUNDO. EM BREVE, MINHA VONTADE VAI PREDOMINAR! É SÓ UMA QUESTÃO...
"...DE TEMPO..."
OS DRAGÕES VOLTARAM!
NUNCA PENSEI QUE DIRIA ISSO, MAS GRAÇAS A DEUS!
MAS POR QUE ACONTECEU, PRA COMEÇO DE CONVERSA? O QUE SERÁ QUE...
"...ESTÁ HAVENDO?"
AGORA, VOCÊ ESTÁ SOB MEU CONTROLE TOTAL, E VOU MANTÊ-LO ASSIM... INERTE DEMAIS E OCUPADO DEMAIS PRA CAUSAR MAIS PROBLEMAS...


O PROFESSOR PODE TER SIDO UM LOUCO, MAS O EQUIPAMENTO QUE CONSTRUIU PRA MIM FOI EXCELENTE!
INTUITIVO, FLEXÍVEL, ME PERMITINDO FAZER UMA ESCOLHA ENTRE MUITAS POSSIBILIDADES. TERAPIA DE TRABALHO, DE FATO! HAH!
QUANDO SE DEU CONTA DO QUE ESTAVA FAZENDO, ERA TARDE DEMAIS PRA ME DETER!
O JOGO QUE ESTÁ EM ANDAMENTO EM GOTHAM SERIA PERIGOSO DEMAIS NO ASILO ARKHAM!
NÃO PODEM OCORRER EXPLOSÕES QUE DESTRUAM O MEU EQUIPAMENTO!
"ME DEIXE PENSAR... JÁ SEI! UM EXÉRCITO DE VÁRIAS PATAS VAI PROCURAR E DESTRUIR..."
"...BATMAN E ROBIN..."
É QUE BICHO... SE CONSEGUIREM TE ALCANÇAR, AS ARANHAS VÃO TE PICAR, PARALISAR E TECER UM CASULO CONTIGO DENTRO.
PARECE TRABALHOSO. COMO AS COMBATEMOS?
COM INSETICIDAS!
ISTO...? PARECEM BAZUCAS!
POIS É! FUNCIONAM DO MESMO JEITO, COM ALGUNS EXTRAS INCLUSOS! AÍ VÊM ELAS!
THOOM
A FUMAÇA DESINTEGRA AQUILO EM QUE TOCA! IMPRESSIONANTE... MAS, PARA CADA ARANHA QUE DESTRUÍMOS, UMA DÚZIA TOMA SEU LUGAR!
ESSA É A IDEIA! NO JOGO--
AGORA, NÃO TEMOS TEMPO DE JOGAR O JOGO! GOTHAM CITY TODA ESTÁ EM PERIGO!
O DR. WYSE CONTROLA FIDEL POR MEIO DE MEDICAMENTOS E DO MAQUINÁRIO ESOTÉRICO DELE. SE O DESTRUIRMOS, FIDEL VAI FICAR LIVRE DA INFLUÊNCIA MALIGNA DO DOUTOR.
AS ARANHAS SÃO APENAS INCÔMODOS... DISTRAÇÕES!
SE VOCÊ DIZ! SE AO MENOS A GENTE CONSEGUISSE DESCOBRIR UM JEITO DE DISTRAÍ-LAS DA GENTE...

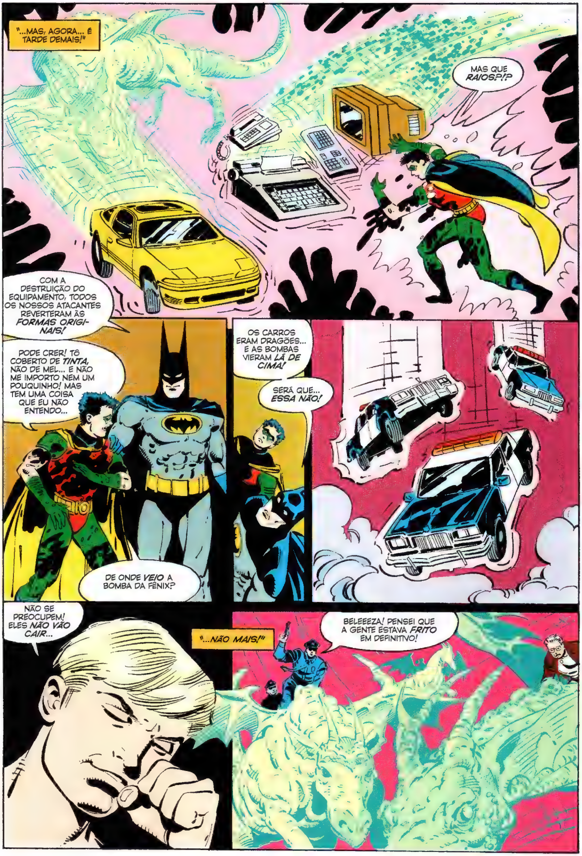
IAU! A GENTE TINHA SE PERGUNTADO O QUE ACONTECEU COM OS EMPREGADOS! PRA NÃO FALAR NOS DETENTOS...
ELES TÃO GRITANDO... QUASE TÃO ALTO QUANTO FIDEL--
NOS DEIXEM SAIR! ALGUÉM DEIXA A GENTE SAIR!
CORINGA?
BATMAN! DEIXA A GENTE SAIR! NÃO PODE NOS ABANDONAR PRA MORRER AQUI!
QUÊÊ! TAMBÉM QUEREMOS O WYSE, BATPASSARINHO!
ELE É UM PSICOPATA QUE ENVENENOU A NOSSA ÁGUA! NÓS VAMOS TE AJUDAR A PEGÁ-LO!
THOOM
JÁ SEI! VOCÊ RECONHECEU AS VOZES...
O CORINGA E O PINGUIM?
O OUTRO ERA O DUAS-CARAS! NÓS PRECISÁVAMOS DE UMA DISTRAÇÃO...
ACHA QUE DEVÍAMOS LIBERTÁ-LOS?
ELES JÁ AMEAÇARAM GOTHAM VEZES DEMAIS. AGORA, DEIXE QUE AJUDEM A SALVÁ-LA! EU GOSTO DA IRONIA NISSO...
MAS E SE ESTIVEREM PLANEJANDO TRAIR A GENTE?
THOOM
NÃO VÃO TER A CHANCE! VAMOS LIBERTÁ-LOS NA SAÍDA E DEIXAR QUE ELES LIDEM COM AS ARANHAS.
SÓ ESPERO QUE DUREM O SUFICIENTE PARA QUE FAÇAM ALGO DE BOM! E QUE O EFEITO DESINTEGRADOR...

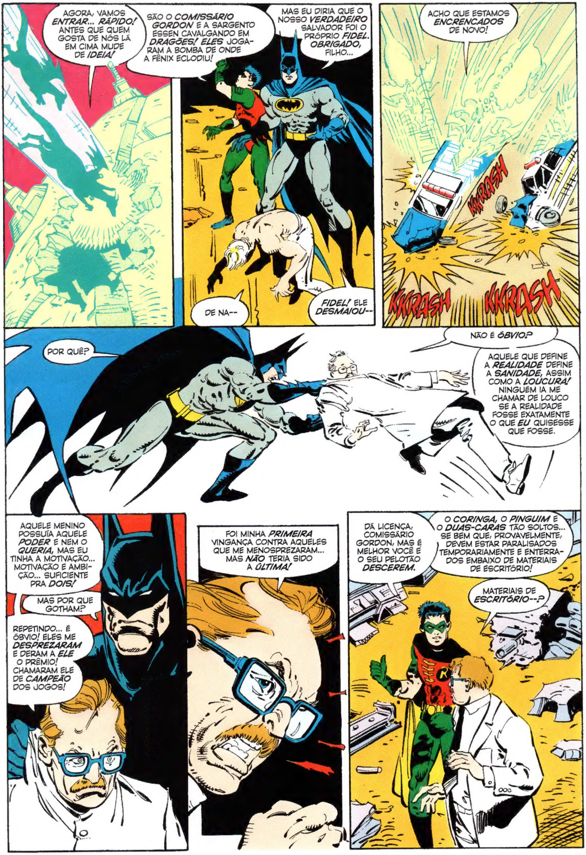
"...FUNCIONE NAS PORTAS DAS CELAS!"
THOOM
THOOM
THOOM
HAH! A PIADA É VOCÊ, BAT-TROUXA! QUÊ? CADÊ ELE?
QUÊÊ! ESSA FUMAÇA TODA... NÃO ENXERGO...
VOCÊ PODE SE ESCONDER DE NÓS! DE ACORDO COM A MOEDA, VOU ATRÁS DA SUA CABEÇA!
QUE TIPO DE PIADA PODRE É ESTA?
CAVALHEIROS, SUGIRO DARMOS MEIA-VOLTA E CORRER!
¿AI-AI¿ PODRES ATÉ O FIM!
NÃO QUE ESPERÁSSEMOS QUALQUER OUTRA COISA.
AGORA, ENQUANTO A ATENÇÃO DAS ARANHAS ESTÁ DIVIDIDA ENTRE VÁRIAS OUTRAS VÍTIMAS EM POTENCIAL... NÓS VAMOS ATRÁS DO MÉDICO LOUCO...

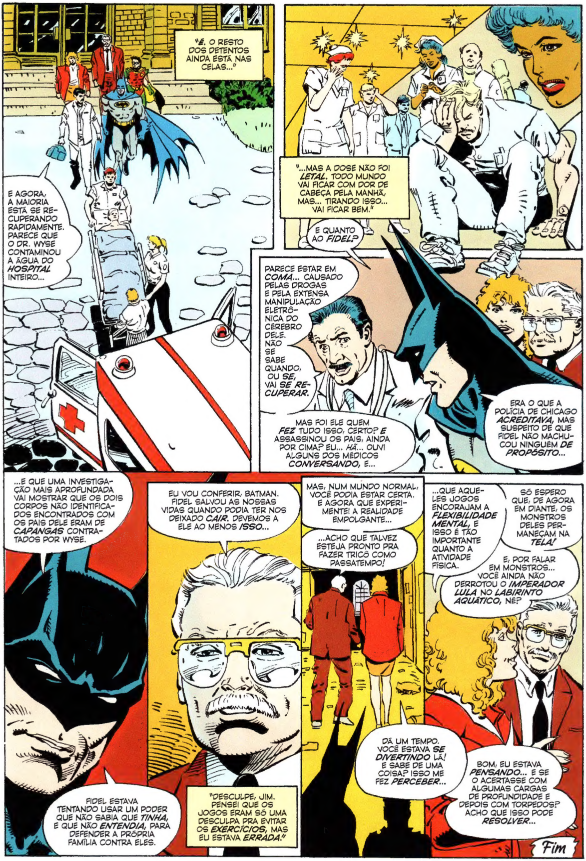

"...NO ALTO DA TORRE DELE..."
COMISSÁRIO GORDON! A TORRE ABRIU FOGO!
B-DOW
PTTW
BDDTW
NÃO ESQUENTA, GERRY. OS DRAGÕES SÃO ÁGEIS O BASTANTE PRA DESVIAR DOS RAIOS LASER!
SÓ TENTE CHEGAR PERTO O BASTANTE PRA BOMBARDEARMOS...
"...UMA ENTRADA."
BATMAN!
WHRAM
DESLIGUE ESSE MAQUINÁRIO, DR. WYSE... OU SEJA SUBJUGADO PELOS MONSTROS QUE VOCÊ MESMO CONJUROU!
ISTO NÃO É O QUE EU ESPERAVA! MAS NÃO PRECISO TERMINAR O JOGO POR CAUSA DISSO, SEUS TOLOS!
SÓ PRECISO MUDAR O CENÁRIO DENTRO DOS LIMITES DO ASILO ARKHAM!
AFASTE-SE DO TECLADO, DOUTOR...
THOOM
...OU SERÁ O SEU FIM!
FLORES! A RAJADA DESINTEGRADORA MUDOU PARA FLORES?!?
...É UM BALDE?
ELE MUDOU PRA UM JOGO DE CRIANÇA, BATMAN! AGORA, É ABELHINHA... NÃO EXISTE UMA ARMA DESTRUTIVA NO CENÁRIO INTEIRO!
SPLOOSH
ISSO PARECE... ESSA NÃO! TENHO QUE AGIR DEPRESSA! MINHA BAZUCA...
SÓ FLORES... E UM MONTE DE MEL PEGAJOSO!

BADOOM
O QUE É AGORA? UMA BOMBA?! DE ONDE VEIO ISSO?
PUTZGRILA! É FÊNIX INCEN-DIÁRIA!
PENSEI QUE ELE TAVA RODANDO ABELHINHA! COMO UM DOS DRAGÕES ENTROU AQUI?
COM QUE ARMAS NÓS O ENFRENTAMOS?
DEVÍAMOS TER LANÇAS... MAS TUDO QUE TEMOS SÃO BALDES! DE ALGUMA FORMA, ESTAMOS NELE, MAS ESSE NÃO É O NOSSO JOGO!
KLANG!
TENHO QUE DISTRAÍ-LO DO ROBIN! UM BALDE É MELHOR DO QUE NADA, MAS SÓ POR POUCO!
ANDA, BAFO DE DRAGÃO! VENHA ME PEGAR!

CUIDADO, BATMAN! ESSE DRAGÃO COSPE FOGO!
RQRRRRGH
COSPE MESMO...
RARRRRRHGH
E, SE CUSPIR FOGO NA DIREÇÃO CERTA, VAI DESTRUIR O EQUIPAMENTO DO DOUTOR PARA NÓS!
ANDA, SEU FEIOSO! RESPIRE FUNDO E...
...ME FRITE!
MEU EQUIPAMENTO! ELE SE FOI! ESTÁ DESTRUÍDO!
É TUDO CULPA SUA, SEU MENINO DESMIOLADO!
EU DEVIA TER TE MATADO QUANDO VI O QUE PODIA FAZER EM VEZ DE TENTAR USAR SEUS DONS PRA PROMOVER OS MEUS PRÓPRIOS FINS!
TALVEZ DEVESSE MESMO...


"...MAS, AGORA... É TARDE DEMAIS!"
MAS QUE RAIOS?!?
COM A DESTRUIÇÃO DO EQUIPAMENTO, TODOS OS NOSSOS ATACANTES REVERTERAM ÀS FORMAS ORIGINAIS!
PODE CRER! TÔ COBERTO DE TINTA, NÃO DE MEL... E NÃO ME IMPORTO NEM UM POUQUINHO! MAS TEM UMA COISA QUE EU NÃO ENTENDO...
DE ONDE VEIO A BOMBA DA FÊNIX?
OS CARROS ERAM DRAGÕES... E AS BOMBAS VIERAM LÁ DE CIMA!
SERÁ QUE... ESSA NÃO!
NÃO SE PREOCUPEM! ELES NÃO VÃO CAIR...
"...NÃO MAIS!"
BELEEEZA! PENSEI QUE A GENTE ESTAVA FRITO EM DEFINITIVO!


AGORA, VAMOS ENTRAR... RÁPIDO! ANTES QUE QUEM GOSTA DE NÓS LÁ EM CIMA MUDE DE IDEIA!
SÃO O COMISSÁRIO GORDON E A SARGENTO ESSEN CAVALGANDO EM DRAGÕES! ELES JOGARAM A BOMBA DE ONDE A FÊNIX ECLODIU!
MAS EU DIRIA QUE O NOSSO VERDADEIRO SALVADOR FOI O PRÓPRIO FIDEL. OBRIGADO, FILHO...
DE NA--
FIDEL! ELE DESMAIOU--
ACHO QUE ESTAMOS ENCRENCADOS DE NOVO!
KKRASH
KKRASH
KKRASH
POR QUÊ?
NÃO É ÓBVIO?
AQUELE QUE DEFINE A REALIDADE DEFINE A SANIDADE, ASSIM COMO A LOUCURA! NINGUÉM IA ME CHAMAR DE LOUCO SE A REALIDADE FOSSE EXATAMENTE O QUE EU QUISESSE QUE FOSSE.
AQUELE MENINO POSSUÍA AQUELE PODER E NEM O QUERIA, MAS EU TINHA A MOTIVAÇÃO... MOTIVAÇÃO E AMBIÇÃO... SUFICIENTE PRA DOIS!
MAS POR QUE GOTHAM?
REPETINDO... É ÓBVIO! ELES ME DESPREZARAM E DERAM A ELE O PRÊMIO! CHAMARAM ELE DE CAMPEÃO DOS JOGOS!
FOI MINHA PRIMEIRA VINGANÇA CONTRA AQUELES QUE ME MENOSPREZARAM... MAS NÃO TERIA SIDO A ÚLTIMA!
DÁ LICENÇA, COMISSÁRIO GORDON, MAS É MELHOR VOCÊ E O SEU PELOTÃO DESCEREM.
O CORINGA, O PINGUIM E O DUAS-CARAS TÃO SOLTOS... SE BEM QUE, PROVAVELMENTE, DEVEM ESTAR PARALISADOS TEMPORARIAMENTE E ENTERRADOS EMBAIXO DE MATERIAIS DE ESCRITÓRIO!
MATERIAIS DE ESCRITÓRIO--?


"É. O RESTO DOS DETENTOS AINDA ESTÁ NAS CELAS..."
E AGORA, A MAIORIA ESTÁ SE RECUPERANDO RAPIDAMENTE. PARECE QUE O DR. WYSE CONTAMINOU A ÁGUA DO HOSPITAL INTEIRO...
"...MAS A DOSE NÃO FOI LETAL. TODO MUNDO VAI FICAR COM DOR DE CABEÇA PELA MANHÃ, MAS... TIRANDO ISSO... VAI FICAR BEM."
E QUANTO AO FIDEL?
PARECE ESTAR EM COMA... CAUSADO PELAS DROGAS E PELA EXTENSA MANIPULAÇÃO ELETRÔNICA DO CÉREBRO DELE. NÃO SE SABE QUANDO, OU SE, VAI SE RECUPERAR.
MAS FOI ELE QUEM FEZ TUDO ISSO, CERTO? E ASSASSINOU OS PAIS, AINDA POR CIMA? EU... HÃ... OUVI ALGUNS DOS MÉDICOS CONVERSANDO, E...
ERA O QUE A POLÍCIA DE CHICAGO ACREDITAVA, MAS SUSPEITO DE QUE FIDEL NÃO MACHUCOU NINGUÉM DE PROPÓSITO...
...E QUE UMA INVESTIGAÇÃO MAIS APROFUNDADA VAI MOSTRAR QUE OS DOIS CORPOS NÃO IDENTIFICADOS ENCONTRADOS COM OS PAIS DELE ERAM DE CAPANGAS CONTRATADOS POR WYSE.
FIDEL ESTAVA TENTANDO USAR UM PODER QUE NÃO SABIA QUE TINHA, E QUE NÃO ENTENDIA, PARA DEFENDER A PRÓPRIA FAMÍLIA CONTRA ELES.
EU VOU CONFERIR, BATMAN. FIDEL SALVOU AS NOSSAS VIDAS QUANDO PODIA TER NOS DEIXADO CAIR. DEVEMOS A ELE AO MENOS ISSO...
"DESCULPE, JIM. PENSEI QUE OS JOGOS ERAM SÓ UMA DESCULPA PRA EVITAR OS EXERCÍCIOS, MAS EU ESTAVA ERRADA."
MAS, NUM MUNDO NORMAL, VOCÊ PODIA ESTAR CERTA. E AGORA QUE EXPERIMENTEI A REALIDADE EMPOLGANTE...
...ACHO QUE TALVEZ ESTEJA PRONTO PRA FAZER TRICÔ COMO PASSATEMPO!
DÁ UM TEMPO. VOCÊ ESTAVA SE DIVERTINDO LÁ! E SABE DE UMA COISA? ISSO ME FEZ PERCEBER...
...QUE AQUELES JOGOS ENCORAJAM A FLEXIBILIDADE MENTAL, E ISSO É TÃO IMPORTANTE QUANTO A ATIVIDADE FÍSICA.
SÓ ESPERO QUE, DE AGORA EM DIANTE, OS MONSTROS DELES PERMANEÇAM NA TELA!
E, POR FALAR EM MONSTROS... VOCÊ AINDA NÃO DERROTOU O IMPERADOR LULA NO LABIRINTO AQUÁTICO, NÉ?
BOM, EU ESTAVA PENSANDO... E SE O ACERTASSE COM ALGUMAS CARGAS DE PROFUNDIDADE E DEPOIS COM TORPEDOS? ACHO QUE ISSO PODE RESOLVER...
Fim

PANINI COMICS

PANINI GROUP
CEO América Latina: Ivan Fara
Diretor de Publicação e Licenciamento: Marco M. Lupoi
Gerente de Publicações América Latina: Leonardo Raveggi

PANINI BRASIL LTDA.
Diretora de Marketing: Martina Limoni
Diretor Administrativo e Financeiro: Fabio Trigo Martins
Diretor de Distribuição: Gilberto Fiorillo Gil
Supervisor Editorial: Bernardo Santana
Editora: Isabelle Felix
Assistente Administrativa: Bruna Tiemi Okubo
Coordenador de Licenças Comics: Leonardo Emema
Gerente de Distribuição: Gerson Cruz Oliveira Jr.
Coordenador de Inteligência Comercial: Rodrigo Felipe Lucizano
PUBLICIDADE: comercial@panini.com.br
ASSESSORIA DE IMPRENSA: assessoriadeimprensa@panini.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO
Gerente Industrial: Edson Agapio de Farias
Esta publicação foi impressa pela Log & Print.
Distribuída em todo o país por **PANINI BRASIL LTDA.**

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA.
Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho

REDAÇÃO
Editor-Chefe: Helcio de Carvalho
Editor Sênior: Gabriel Faria
Assistente Editorial: Isabel Ferreira
Editor de Arte: Julio C. Nogueira
Arte: Celso Pimentel, Denise Araujo, Fernando Chakur e Ricardo Ribeiro
Gestão de Arquivos: Pedro Omoro
Coordenador de Produção: Ailton Alipio
Revisão: Franciele Bueno e Priscila Oliveira.

A SAGA DO BATMAN é uma publicação da Panini Brasil Ltda. **Administração e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. **Redação e Correspondência:** Av. São Gualter, 1296 – São Paulo – SP – Brasil. CEP 05455-002. Fone: (11) 3024-7707. Lançamento: maio/2023. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores.

A SAGA DO BATMAN 26
Compilation, cover, and all new material Copyright © 2023 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in *Detective Comics 632-637*. Copyright © 1991 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Dennis O'Neil, Kelley Puckett. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Published by Panini Brasil Ltda. under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC, c/o Panini Brasil Ltda. Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – SP – 06460-110. Cover by **George Pratt**, *Detective Comics 632*.

Histórias originalmente publicadas em DETECTIVE COMICS (1937) 632-637, de agosto a outubro de 1991.

MISTO
Papel produzido a partir de fontes responsáveis
FSC® C119624

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Ana Lúcia Merege 4667/CRB-7)

Milligan, Peter
A saga do Batman : v. 26 / roteiro por Peter Milligan, Kelley Puckett, Louise Simonson; arte por Jim Aparo, Tom Mandrake, Luke McDonnell; tradução por Rodrigo Barros. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2023.

ISBN 978-65-259-1140-3 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Puckett, Kelley II. Simonson, Louise III. Aparo, Jim IV. Mandrake, Tom V. McDonnell, Luke VI. Barros, Rodrigo VII. Título

CDD-741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

A VOLTA DO GOLEM DE GOTHAM!

Um velho judeu sobrevivente da Segunda Guerra Mundial, temendo que a história se repita, usa o Livro de Yetzirá para invocar um Golem, um ser maciço feito de argila. Contudo, a criatura sai em uma fúria assassina, matando criminosos e inocentes. Estará o Cavaleiro das Trevas apto a derrotar o monstro? Confira o desfecho da história escrita por Peter Milligan! E descubra o que acontece quando Bruce Wayne perde a memória do que houve na noite anterior... e acorda em uma realidade na qual ninguém lembra que ele é o Batman! E mais: o Homem-Morcego tem sua cidade distorcida por *videogames!*

Este volume de 144 paginas reune as edicoes de *Detective Comics (1937) 632-637*.

ASABA026 R$ 39,90
ISBN 978-65-259-1140-3
26
Aconselhável para maiores de 12 anos

panini.com.br